imburgs agblad

Slipjacht

derdag 20 februari 1986. 68e jaargang nr. 43.

ǝversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn, adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



van de adjunkt-hoofdredacteur

...n tijdje geleden ontstond er ...land een niet geringe op-...ding: de VARA berichtte ...een rolle dochteronderne-...van Hollandia Kloos BV. ...n Steel Structures BV, stikte ...e zwartwerkers. Nu zou dat ...'worst' geweest zijn, ware ...iet dat 'moeder' Hollandia BV het familiebedrijf heet ... van het geslacht Lubbers. ...twelk ook de huidige pre-...behoort. Nu kan men zich a... al afvragen: wat moet dan - maar dat wordt alle-een beetje duidelijker wan-...nen bedenkt dat er over en-...naanden Tweede Kamerver-...igen zijn en dat het bij de ... tot de beste tradities be-...zich tegen die tijd te storten ...'lijsttrekkertje bekladden' - ...jaar geleden gebeurde dat ... bij Van Agt. Of de PvdA ...erg van gecharmeerd is. ...t U? Nou, daar zijn geen ...wijzingen voor en dat zal wel ...ken hebben met het feit dat ...partij heel goed weet dat dit ... methoden uitstekend ge-... is om een potientiele rege-...partner al tevoren kolossaal ...mpen tegen jezelf in te jagen ... je er niks dan narigheid ...overhoudt. En er moet na-...ijk overigens gezegd worden ...le PvdA gewoon te fatsoen-... om er zich van lasterprak-... te bedienen. En wat ziet ...nu verder? Dat de VARA ...zijn moeite nu definitief op ...grote) bek gevallen is, na ...toe een keurig beentje gelicht ...n door de Industriebond-... die heeft ter plaatse een on-...bek ingesteld en is tot de be-...ing gekomen dat het VARA-...ral kul is geweest. Zodat je ...oorzitter van deze omroep, Marcel van Dam, best eens ...unnen vragen wat hij inder-...bedoelde toen hij in de Kamer ...werkwoord 'lubberen' intro-...erde. Goede morgen, Marcel Dam, wie heeft er nu werke-gelubberd'?

...et weer

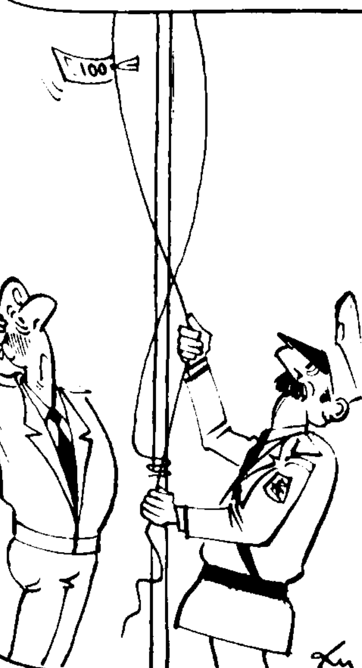
...elend bewolkt, af en toe ...aringen en bijna overal ...g. Middagtemperatur van ...t -4 graden. Zwakke tot ...ige noordoostenwind. ...ag t/m zondag: verscher-... van de nachtvorstgrens ...n het weekeinde kans op ...uw.

...DAAG:
...op: 07.45 onder: 18.02
...n op: 12.45 onder: 06.07
...RGEN
...op: 07.43 onder: 18.04
...n op: 13.53 onder: 06.50

...cht

De Britse zakenman Jack Mouncey, eigenaar van een luxewoning van 150.000 pond sterling die nochtans geen eigen huissleutel en chèqueboekje mocht hebben, heeft na 35 ... onder de plak van zijn ...w te hebben gezeten, ...scheiding verkregen. ...ncey mocht sinds 1979 ... meer slapen bij zijn ...w, de 54-jarige Maureen ...ncey. De man bracht niet-...n zijn vrouw elke zater-...morgen ontbijt op bed, ...rna hij het huishouden ... doen. In dit geval doet ...eiden niet lijden, dunkt

...oldij militairen ...aat iets omhoog



Politie Maastricht staat voor raadsel

Set dameskleding gevonden in grot

MAASTRICHT – Het vinden van een volledige 'set' dameskleding door een champignonkweker heeft gisteren in Maastricht geleid tot een intensieve speuractie in het noordelijk gangenstelsel van de Sint Pietersberg zonder vooralsnog te leiden tot opheldering van hetgeen zich als een mysterie heeft aangediend.

Toen de man gistermorgen om negen uur zijn onderaardse werkterrein betrad, trof hij zijn looplamp en kabelhaspel aan op circa dertig meter van de plek waar hij beide voorwerpen naar vast gebruik de dag tevoren om vijf uur had achtergelaten. In de nabijheid stootte hij op een hoeveelheid dameskleding. De kweker alarmeerde de politie, die daarop drie uur lang met zeven man en een speurhond het aardedonker gangenstelsel doorzocht, evenwel zonder enig resultaat.

Aangetroffen werden blauwe laarzen van het merk Transat, Made in Hong Kong, met aan de binnenzijde Caoutchouc Doublure Nylon Made in Korea en op de schacht een afbeelding van een windsurfer met surfplank in wit. Daarnaast een wit driekwart jasje 'Black Appel' van een soort schapewol, 100 procent poly-acryl-acecaat, maat 36 maxi met vier sluitingen en een op ribfluweel lijkende blauwe pantalon, maat 30 bij 36 inch 'Tripper Jeans'; een wit damesonderhemd met V-hals en korte mouwen, een katoenen damestruitje met korte mouwen en ronde kraag, afgezet met witte, lichtblauwe en donker-blauwe horizontale dwarsstrepen, een wit damesslipje maat 6 merk H 100 procent katoen en witte zelfgebreide col met aan één zijde elastiek.

De recherche van de Gemeentepolitie Maastricht verzoekt degenen die naar aanleiding van deze vondst inlichtingen kunnen verschaffen zich met haar in verbinding te stellen.

Werner Winkler vlucht; slachtoffer van pendelaarsproblematiek

PAGINA 2

Ondanks toename werkloosheid in januari:

JEUGD IN LIMBURG VINDT WEER WERK

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Terwijl het aantal werkloze mannen in Limburg in de maand januari toenam met 912 (tot 41.788) daalde het aantal jeugdige mannelijke werkzoekenden toch aanzienlijk. Vergeleken met een maand eerder stonden 100 jongeren onder de 19 jaar en liefst 221 jongeren onder de 22 jaar minder als werkzoekende ingeschreven dan een maand eerder. In één jaar tijd daalde het aandeel van de jeugd in het aantal werklozen van 22,5 naar 20,5 procent.

Ook bij de vrouwelijke werkzoekenden daalde het aantal jeugdigen met 160 bij de meisjes tot 19 jaar en 346 bij meisjes tot 22 jaar. Het percentage jongeren bij de vrouwelijke werklozen in Limburg nam vorig jaar met ruim zes procent af.
Ook bij de schoolverlaters doen zich gunstige ontwikkelingen voor. Ondanks een geringe toename van de werkloosheid in Limburg in de afgelopen maand daalde het aantal werkzoekende schoolverlaters met ruim 700.

Vakatures

Opvallend is verder dat, terwijl er een lichte stijging van het aantal werkzoekenden werd geregistreerd, het aantal vakatures toch ook een aanmerkelijk stijging vertoonde. In januari werden bij de Limburgse arbeidsbureaus 1350 nieuwe vakatures aangemeld. Dat zijn er 550 meer dan in december.

Landelijk

De toename van de werkloosheid deed zich vooral voor in de bouw en dat is vrij normaal voor de tijd van het jaar. Ook in de sector vervoer deed zich een stijging van het aantal werklozen voor. De toename van de werkloosheid in Limburg was in percentages overigens gelijk aan de landelijke tendens.



● Koningin Beatrix heeft in het Parijse Grand Palais gistermiddag in gezelschap van president Mitterrand de tentoonstelling geopend waarop 60 schilderijen te zien zijn uit de collectie van het in staat van verbouwing verkerende Haagse Mauritshuis. De twee staatshoofden werden op de expositie rondgeleid door Mauritshuis-directeur Hans Hoetink, die met humor en overtuiging een aantal van de pronkstukken uit zijn collectie toelichtte. Naar wordt verwacht, zullen 5000 bezoekers per dag de tentoonstelling gaan zien, die tot 30 juni duurt. Foto: Na de opening van de expositie verlaten koningin Beatrix en prins Claus tussen de Republikeinse Erewacht het Grand Palais.



Sef Vergoossen

- **Sef Vergoossen kiest voor VVV en het jeugdplan.**
- **Rudi Völler herstelt in Leuven van de aanslagen op zijn benen.**

Breuk tussen Hoessein-PLO

AMMAN – Koning Hoessein van Jordanië zal de „politieke coördinatie met de leiding van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie niet voortzetten". Dit heeft hij gisteren bekendgemaakt in een rechtstreekse radio- en televisieuitzending.

„Wij zijn niet langer in staat de politieke coördinatie met de PLO te continueren totdat hun woorden worden omgezet in verplichtingen, die worden gekarakteriseerd door geloofwaardigheid en consequentheid", aldus de Jordaanse monarch.
De toespraak van Hoessein volgt op besprekingen met PLO-voorzitter Yasser Arafat over een voorstel van de PLO om het bestaansrecht van Israël te erkennen als bijdrage tot het doorbreken van de impasse in het vredesoverleg over de Palestijnse kwestie.
Koning Hoessein zei niet of de besprekingen met Arafat zullen worden hervat, maar hij benadrukte dat de beginselen overeind blijven van het akkoord dat hij vorig jaar februari sloot met de PLO-leider om gezamenlijk te werken aan het totstandbrengen van vrede in het Midden-Oosten.

Vekoma krijgt order in Korea voor 9 miljoen

VLODROP – In opdracht van de Japans-Koreaanse hotelketen Lotte gaat Vekoma Vlodrop voor een indoor-amusementspark bij een nieuwbouw hotel in Seoel (Korea) een achtbaan fabriceren. Met deze order is een bedrag van 9 miljoen gulden gemoeid.

Het park binnen het hotel wordt gebouwd met het oog op de Olympische Spelen. De oplevering is medio '88. President-directeur Houben van Vekoma verwacht aansluitend een order te ontvangen voor een park naast hetzelfde hotel.
Twee projecten in China – in de kantons Han-Hu en Guangzhou – en één voor de wereldexpositie '86 in Vancouver (Canada) leverden een belangrijke bijdrage aan een jaaromzet in '85 van 50 miljoen. Om wereldwijd een afzetmarkt te hebben heeft Vekoma in januari de patenten van het Amerikaanse bedrijf Arrow gekocht. Voor '86 rekent Vekoma op 60 miljoen.

Rijbewijs wordt nu tot 70 jaar geldig

DEN HAAG – Staatssecretaris Scherpenhuizen (Verkeer) gaat met de grootst mogelijke tegenzin akkoord met de wens van een Kamermeerderheid om de geldigheidsduur van het rijbewijs te verlengen tot het moment waarop de houder 70 jaar wordt.

Nu is het rijbewijs slechts vijf jaar geldig. De bewindsman komt daarmee tegemoet aan de nadrukkelijke wens van met name CDA en VVD, die gisteravond in de Tweede Kamer grote bezwaren uitten tegen de leeftijdsgrens van 60 jaar die de bewindsman liever ziet. Scherpenhuizens voorbehoud is dat er na vier jaar een evaluatie komt of de grens van 70 jaar inderdaad gerechtvaardigd is.
De staatssecretaris gaat ervan uit dat de wijziging van de Wegenverkeerswet inzake de geldigheidsduur van het rijbewijs en de afgifte door gemeenten in plaats van door provincies (zoals nu het geval is) met ingang van 1 juni van dit jaar zijn beslag kan krijgen.
De rompslomp waarmee tot nog toe automobilisten iedere vijf jaar krijgen te kampen om hun rijbewijs te verlengen, (behalve de gang naar de provinciale griffie ook telkenmale een medische verklaring dat men in staat is zonder grote gevaren achter het stuur te schuiven) is de Kamer al jarenlang een doorn in het oog.

Door de wetswijziging is het rijbewijs in beginsel geldig vanaf de datum van afgifte totdat de houder 60 jaar wordt (als de Kamer zijn zin krijgt, wordt dat dus 70 jaar). Vanaf dat laatste levensjaar is om de vijf jaar verlenging geboden. Voorts dient iedere tien jaar het rijbewijs te worden vernieuwd. Dat is niet zozeer omdat anders de geldigheid vervalt, maar meer om de pasfoto op het document 'up to date' te maken.

Heineken-ontvoerders naar Parijs

POINT-A-PITRE – De twee verdachten in de ontvoeringszaak-Heineken zijn gistermiddag om 15.30 uur plaatselijke tijd geheel onverwachts in Guadeloupe aan boord gestapt van een toestel van Air France op weg naar Parijs.

Eerder op de dag was bekendgemaakt, dat Van Hout en Holleeder vrijdag of zaterdag naar Parijs zouden worden teruggestuurd. Veiligheidsbeambten van Heineken waren echter argwanend en gingen gistermiddag toch naar het vliegveld om zich persoonlijk op de hoogte te stellen.

Met de terugkeer van de twee verdachten naar Parijs eindigt een vijfdaagse zwerftocht, die vorige week donderdag in Parijs begon via Gaudeloupe, Saint Barthelemy, Sint Maarten en weer terug via Guadeloupe naar Parijs.

All risk-verzekering auto wordt duurder

DEN HAAG – De premies voor all risk-autoverzekeringen zullen waarschijnlijk gaan stijgen. De autoverzekeraars hebben althans een advies in die richting gekregen. Op die manier wil men verbetering proberen te brengen in de slechte resultaten van de personenautoverzekering. Oorzaak daarvan is het feit dat er steeds meer schade is en de kosten voor de verzekeraars dus hoger worden.

De Contactcommissie Motorrijtuigverzekering heeft een aantal maatregelen aanbevolen voor de hele branche, die vanaf 1 april, maar uiterlijk per 1 mei, zouden moeten worden doorgevoerd. Ook bij volledige cascoverzekering van auto's zou men (voorzover dat niet al is gebeurd) het eigen risico moeten verhogen voor kwesties als diefstal, brand, storm, ruitbreuk tot ƒ 200 (nu ƒ 100).
Met die maatregel zou het minimum eigen risico voor alle soorten zogeheten cascoschade gelijkgetrokken worden. Aanbevolen wordt de verhoging ook voor vracht- en bestelauto's door te voeren. Bij personenauto's zou ook een verhoging van de premie van het op de cascodekking betrekking hebbende deel met maximaal 6 procent moeten ingaan. Voor de gecombineerde WA- met volledige cascoverzekering betekent dit een verhoging van 3 tot 3,5 procent.

Geadviseerd wordt ook de hoogste vaste kilometragekorting (laagste jaarkilometrage) met vijf punten te verlagen. Dit betekent dat vrijwel algemeen het verschil in korting tussen minder dan 12.000 en 12.000 tot 20.000 kilometer wordt opgeheven en dat een vaste korting voor minder dan 20.000 kilometer overblijft.

Pendelaarsproblematiek speelt Margratenaar parten

door jo didden

DUITSER ONTVLUCHT BELASTINGSCHULD

MARGRATEN - De in Margraten woonachtige Duitser Werner Winkler is naar zijn geboorteland Duitsland gevlucht om te ontkomen aan tienduizenden guldens belastingschuld; schuld als gevolg van de verplichting om naast zijn Duitse ook een Nederlands pensioenrecht op te bouwen. Als slachtoffer van een stuk pendelaarsproblematiek zou de Margratenaar tot 1991 een slordige 65000 gulden moeten betalen voor een Nederlandse AOW-uitkering die hem geen enkel voordeel brengt. Hij heeft namelijk in Duitsland een sociale verzorging tot aan het graf opgebouwd. Een AOW in Nederland zal hem straks verplichten tot het betalen van inkomstenbelasting die de Nederlandse ouderdomsuitkering teniet doet. Omdat men hem nu wil verplichten om maandelijks 1.000 gulden af te lossen van de inmiddels opgelopen betalingsachterstand in het kader van de Premieheffing Volksverzekering, heeft Winkler zijn huis in Margraten verlaten en is naar kennissen in Duitsland gevlucht. Zijn vrouw, Nederlandse en principieel niet bereid in Duitsland te wonen en zijn zoon die in Nederlandse militaire dienst is, wonen nog in Margraten.



Hartpatiënt Winkler is in 1981 afgekeurd nadat hij ruim 40 jaar in Duitsland bij een en dezelfde werkgever in dienst was geweest. Tot dan betaalde hij al zijn sociale verzekeringen en pensioenopbouw in Duitsland en was er geen enkel probleem. Vanaf 1982 verlangde de Nederlandse Staat bedragen van zes tot zevenduizend gulden jaarlijks voor de opbouw van een Nederlandse AOW, AWBZ-regeling etc. Een dubbele opbouw van rechten waarvan hij straks geen enkel voordeel heeft omdat hij later te ontvangen gelden weer via de inkomstenbelasting moet afgeven. In eerste instantie startte Winkler dan ook een procedure om van die belasting af te komen. Iedereen erkende tegenover hem volmondig dat hij het grootste gelijk van de wereld had, dat het nonsens was om op twee plaatsen te betalen voor eenzelfde recht, dat alleen een gek bereid zou zijn om voor dat doel een hypotheek te nemen op een huis dat hij met hard werken en moeizaam sparen had verworven. Politici van Kamerlid tot Staatssecretaris beloofden aandacht voor zijn zaak maar daar bleef het verder bij. „Het leek wel of de aandacht voorbij was zodra de heren hun deur in Den Haag achter zich hadden dichtgeslagen', verzucht Winkler nu.

Teleurgesteld

Hij is onder meer teleurgesteld in het CDA dat zoveel jaren als regeringsdeelnemer de kans heeft gehad om de wetgeving te wijzigen. Een partij toch die het huisgezin als hoeksteen van de samenleving beschouwt maar blijkbaar aanziet dat hier een gezin uit elkaar wordt gehaald, verzucht de familie Winkler. En bovendien de partij waarin de familie Winkler haar grootste voorvechters vond. Ria Oomen immers gebruikte in de Tweede Kamer het voorbeeld van de heer Winkler om de pendelaarsproblematiek scherp te belichten: „Als iemand 40 jaar in Duitsland heeft gewerkt en een aantal jaren geleden met een Nederlandse vrouw is getrouwd, in Nederland is komen wonen en gewoon een volledige uitkering of rente geniet, waarom moet er dan ook nog een AOW worden opgebouwd of moeten bepaalde ziektekostenvoorzieningen nog eens extra worden meegenomen cq verzekerd omdat de voorzieningen niet geëxploiteerd worden?".

Zij vond evenmin gehoor als haar fractiegenoot Walter Paulis die volgens het echtpaar Winkler „werkelijk alles doet" om hen te helpen.

Het financiïe drama voltrok zich bovendien voor de Winklers op erg korte termijn. Terwijl op 30 november 1983 een aanslag Premieheffing Volksverzekering over 1982 arriveerde voor het lieve sommetje van 6000 gulden, kwam daar vier luttele weken later het verzoek overheen om nog eens 7000 gulden te betalen over 1983. En daarmee werd de heer Winkler plotseling opgescheept met een oudedagshobby waarvan hij nooit had gedroomd: een strijd om een beetje te behouden van het kleine bezit dat hij in jaren had bijeengeploeterd. „Kijk, er zijn mensen die er vanuit gaan dat ze kunnen leven op de staatskas. Zo ben ik niet. Ik heb altijd hard gewerkt om voor mezelf te kunnen zorgen. Wat ik heb, is eerlijk verdiend. En dat laat ik toch niet stelen door de Nederlandse Staat", aldus de heer Winkler, die overigens de in dit kader saillante voorletters A.O.W draagt.

Uitzondering

In het verleden heeft men problemen als waarmee de familie Winkler kampt wel individueel opgelost. Zeker waar de zaken zoals in dit geval duidelijk scheef liggen. Het echtpaar Winkler bepleit uiteraard dat men ook voor hen een uitzondering maakt. Maar hikt daarmee op tegen het feit dat men nu perse wil komen tot een definitieve algemene regeling voor al die pendelaars die in dit soort problemen zijn gekomen. De problemen worden voor het Margratens gezin financieel nog groter als mevrouw Winkler, die in Maastricht een baan heeft, geen teruggave meer krijgt van door haar betaalde premies Volksverzekering. Ook dat scheelt weer een 2000 gulden per jaar. En die komen bovenop het bedrag van 65.000 gulden dat de Winklers verwachten tot 1991 te moeten neertellen. Niet meegerekend in dit bedrag overigens het renteverlies.

Bepaald „een geval" voelen Winkler en zijn vrouw zich ook door de onpersoonlijke reacties op hun brieven. Vaak beperkt een antwoord zich tot de mededeling dat de zaak in behandeling is en nog enige tijd gaat vergen; zoals in de reactie op de brief waarin Winkler meedeelt dat hij Nederland verlaat en verder afziet van de geneugten van die onvolprezen Nederlandse welvaartsstaat. Nauwelijks of nooit zijn brieven ondertekend met een naam. Hoogstens met de vermelding van een functie en een onleesbare handtekening. Dingen die, al zijn ze zo niet bedoeld, de lust tot verdere briefschrijverij aardig indammen. Directe aanleiding tot Winklers verhuizing is het nieuws dat het ministerie van financiën geen genoegen meer neemt met de tot nu geldende regeling dat Winkler zijn belastingschuld met 500 gulden per maand moest aflossen. De verhoging van dat bedrag tot 1000 gulden was de druppel die voor Winkler de emmer deed overlopen. „Hoe denken ze dan dat ik mijn eten moet betalen?", wil hij weten. Vier jaar heeft hij stad (Den Haag) en land afgelopen om zijn recht te zoeken. Wat hem resteert is wat CDA-Kamerlid Walter Paulis nog kan bereiken. „Concreet hebben we voorlopig niets, behalve de belofte dat ze allemaal willen helpen. Intussen worden we uitgeperst als een citroen. Iedereen doet toezeggingen maar er gebeurt niets', tot slot de heer Winkler. Voegt zijn vrouw er aan toe: „Het zou toch discriminatie zijn als ik op die manier wordt gedwongen mee naar Duitsland te trekken om een huwelijk dat bijna 25 jaar bestaat in stand te houden. Het was voor mij destijds al een hele stap om van Rotterdam naar Limburg te verhuizen. Maar naar Duitsland wil ik principieel niet."

Walter Paulis heeft inmiddels vergeefs geprobeerd om Financiën te vermurwen om voorlopig genoegen te nemen met een afbetaling van 500 gulden per maand. Hij wacht nu een advies af van de Sociale Verzekeringsraad over gelijksoortige situaties. Voor hem is de zaak in elk geval zo klaar als een klontje: „Hier is sprake van een godvergeten schandaal".

in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort. Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

Antwoord aan Ben Zuidema

Als een van de betrokkenen bij de reportage van Veronica Nieuwslijn van 8 februari jl. hoop ik dezelfde ruimte te krijgen in uw dagblad met mijn reaktie op het evengenoemde schrijven van de heer Zuidema. (LD. donderdag 13 februari jl.). Dit, omdat ik de achtergronden van de reportage vanuit persoonlijke ervaringen ken, erbij betrokken was en de belangrijkste personen persoonlijk ken. Gezien enige zeer banale uitingen van de heer Zuidema meen ik in mijn schrijven enige zaken te moeten verduidelijken en te moeten toelichten.

De Nieuwslijnreportage van Veronica TV van 8 februari jl. had zeker niet de intentie om dealers in drugs een hand in de rug te houden. Het ging er om, aan te tonen dat er bij de Duitse Justitie hier en daar weinig respekt bestaat voor de Nederlandse souvereiniteit en Nederlandse rechtorde. Weinig respekt ook voor grondrechten van de Nederlandse burger. Grondrechten die de burger dienen te beschermen tegen een werken van de politie als dat niet in overeenstemming is met de wet, dat zal eenieder duidelijk zijn.

Daar waar in de reportage een persoon aan het woord kwam die zich bezig heeft gehouden met heroinehandel, was het zeker niet de bedoeling om voor deze een lans te breken. De opmerkzame toeschouwer zal hebben gehoord dat Veronica Nieuwslijn drugshandel veroordeelde in termen van verderfelijk. Verder, om bij de veronderstelling te blijven van de heer Zuidema in het Limburgs Dagblad: er zouden heroinedealers gebruikt zijn bij het maken van de reportage; de oplettende toeschouwer zal hebben bemerkt dat de andere betrokkenen bij de reportage geen dealers waren, zeker geen heroinedealers. De heer Zuidema zou zijn kennelijk stellig weten eens nader moeten toelichten. Mij is niet duidelijk waarom en op welke wijze in Nederland, de vertrouwensrelatie tussen burger en politie ondermijnt zou worden.

Het komt mij voor dat het wel eens goed zou kunnen zijn voor deze relatie, wanneer aktiviteiten zoals onder meer de Duitse politie ontplooit op Nederlands grondgebied – en dit gebeurt zonder het medeweten van de Nederlandse Justitie – getoond worden.. De reakties op de reportage van Veronica, zoals die ook in het Nederlands Parlement zijn losgekomen kunnen de relatie tussen burger en politie en burger en overheid alleen maar dienen. Het staat buiten elke discussie, dat de Duitse politie geen enkel recht heeft om op eigen houtje en gezag in Nederland te opereren. Maar hiermee is nog niet alles gezegd, er is nog veel meer aan de hand.

Vastgesteld in de reportage is ook, dat de handelwijze van Duitse politiemensen gedekt wordt vanaf hogerhand in de BRD, door te ontkennen dat Duitse politie op eigen houtje aktief is op Nederlands grondgebied. Ik meen te mogen refereren aan de uitspraken van de heer Bernklau, Off. v. Justitie in Aken, zoals deze die deed in het interview met Veronica Nieuwslijn. Ik moet zeggen dat ik met enige verbijstering kennis nam van deze ontkenningen. Mij is nl. bekend dat het Landgericht te Aken onweerlegbaar heeft aangetoond dat inderdaad door het Landeskriminalamt Wiesbaden samen met de Akense politie in '83 en in '84 in Nederland activiteiten werden ontplooid. Dit wordt zeer uitgebreid omschreven en vastgelegd door het Landgericht Aken in het vonnis van 28-9-1983, Aktenz.nr.: 64 Kls/10 Js 84/83 41/83. Het komt mij onwaarschijnlijk voor dat de heer Bernklau geen kennis heeft genomen van dit oordeel, zeker gezien de aandacht die evengenoemde zaak kreeg.

In dit oordeel worden termen gebruikt door de Duitse rechter zoals: 'unzulässigen Eingriffen in die Hoheitsrechte der Niederlanden'. Klaar en duidelijk omschrijft de rechtbank tot in details het werken van de undercoveragenten Dieter Bergmann en de Amerikaanse Jerry Heithold in samenwerking met de Akense politie. In oordelen van de Akense rechtbank is ook de rol van de Akense Kriminaloberkommisar Günter Kratz als de agent André te vinden, dezelfde politieman welke te zien was in de reportage van Veronica. Zou het kunnen, dat men hier en daar bij de Duitse justitie de gevolgen van het illegale en ongekontroleerde werken van de Duitse politie tracht te verdoezelen? Vooral daar waar het werken met informanten betreft?

Illegaal als zij werkt in Nederland, heeft de Duitse politie geen [...] lijkheden om de betrouwb[...] van de informant met zijn i[...] tie na te gaan. Zo kan het ge[...] dat de informant aangelokt [...] premie, die hem door de Du[...] litie in het vooruitzicht wo[...] steld, aan het werk gaat om [...] die zich tot op dat moment [...] zig hielden met handel in dr[...] te zetten tot handel. Hierbij [...] steund door diezelfde Duit[...] tie, want deze stelt de in[...] schijnkopers ter beschikki[...] informant gaat soms zeer su[...] werk, want hij zoekt ook men[...] waarvan hij weet dat deze zic[...] nanciële moeilijkheden bev[...] Ikzelf heb dat persoonlijk [...] ervaren. Maar het is een goed[...] dat ik ook heb mogen ervar[...] het hoogste rechtsprekende [...] in de BRD, nl. het Bundesg[...] hof te Karlsruhe zich uitges[...] heeft over het ontoelaatbare v[...] dergelijk handelen van de [...] politie.

In mijn zaak zag verder het [...] baar Ministerie van het arro[...] ment Maastricht aanleidin[...] strafvervolging in te stellen [...] de informant welke in mijn [...] aktief was terzake van uitlo[...] Tegen deze informant werd e[...] voorwaardelijke gevangen[...] geeist van acht maanden. De[...] krijgt zijn vervolg in hoger [...] bij het gerechtshof te Den [...] Kennelijk heeft men, gezien [...] beurtenissen zoals deze wa[...] zien in de reportage van Ve[...] Nieuwslijn, bij de Akense [...] niets geleerd. In de maand [...] gaat de VPRO-radio op radio [...] eens uitgebreid aandacht be[...] aan uitlokking en infiltratie.

EINDHOVEN **Cees** [...]

● Een nacht ij[...]

Ondanks herhaaldelijke publi[...] in het Limburgs Dagblad m[...] betrouwbaarheid van het ijs v[...] Weltervijver in Heerlen gaat [...] school Douve Weien van gym[...] het droge over tot schaatsen o[...] a f g e k e u r d e schaatsvijver[...] IJspret en het dragen van v[...] woordelijkheid zijn verschil[...] zaken, doch nauw met elkaa[...] bonden.

HEERLEN **Noel Cou**[...]

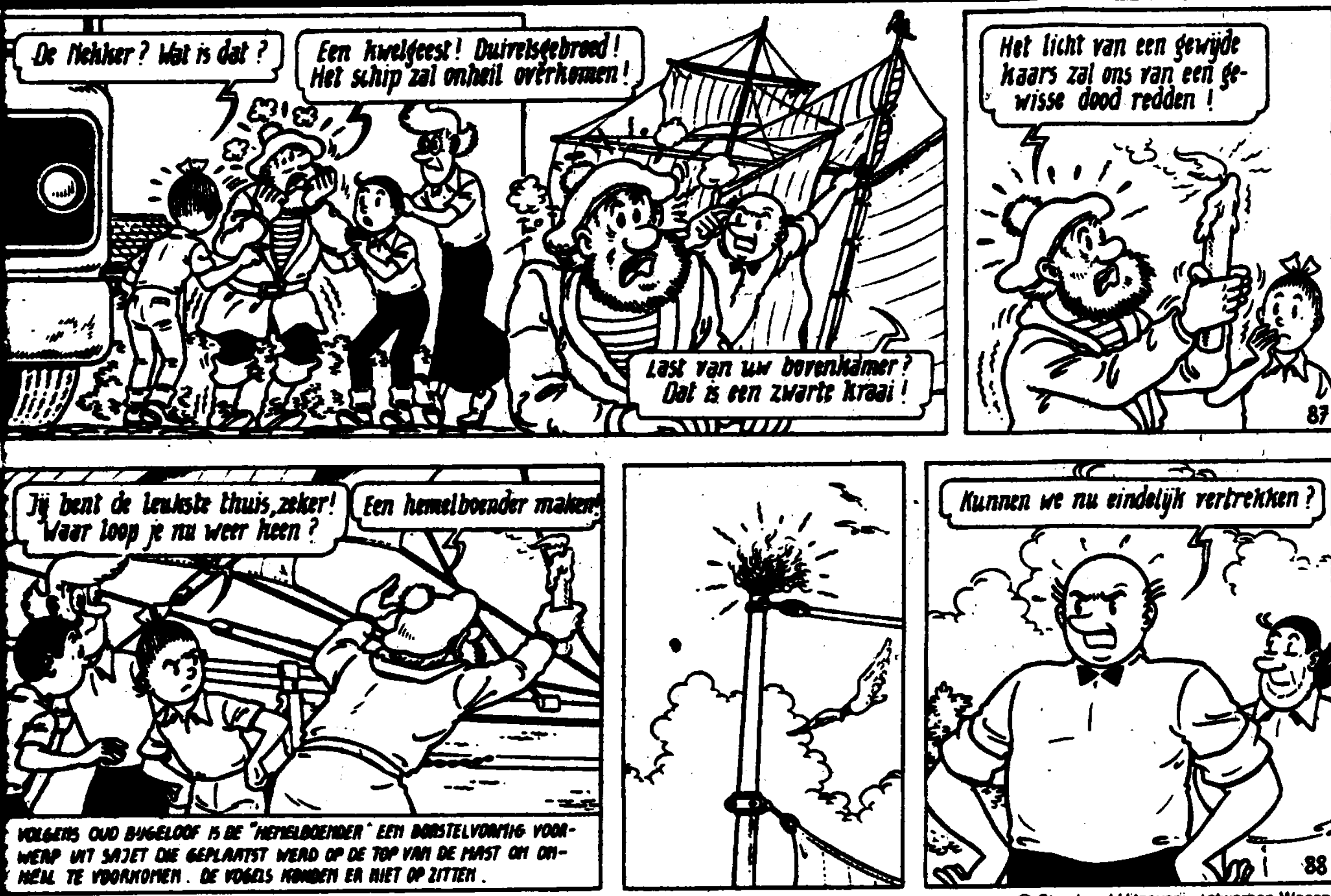
puzzel van de dag

onverwezenlijkbaar		vrucht	dochter van Osiris	visgerei	tekst met melodie		grillig
telwoord							
vruchtbare plek / pl. in Joegoslavië					bijwoord		
					muzieknoot / lidwoord		
				deel van een fuik		afgemat	
sterk smakend			honingbij				
					gesneden stier		
afbeelding van een heilige			lekkernij				

Oplossing van gisteren

- b - - a - - i
- l a m b i e k
- o a - t o l k
h e l d - n - e
a m b e r - a r
- i e m a n d -
e s s e n t i e
- t - r k - e s

de bonkige baarden



© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp.

panda



recept

h. meijer

Gesmoorde rode kool

Een goede begeleider van karbonaadjes, beefburgers, worstjes of gebraden varkens- of kalfsvlees.

Benodigdheden voor vier personen: 50 g boter, 1 grote ui, 750 g dungeschaafde rode kool, 50 g Californische rozijnen, 2 eetlepels rode bessengelei, 4 eetlepels wijnazijn en 25 g bruine basterdsuiker.

Pel de ui en snipper ze fijn. Smelt de boter in een grote pan en bak daarin de ui op een middelgroot vuur goudgeel.

Voeg dan de rode kool toe en roer ongeveer 10 minuten het geheel goed om.

Voeg daarna de rozijnen, bessengelei, wijnazijn, suiker en zout toe en roer ook dit goed door elkaar.

Doe het deksel op de pan en laat alles ongeveer 20 minuten zachtjes smoren tot de kool gaar is.

Uitgeversmaatscha[...]
Limburgs Dagbla[...]

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Helleme[...]

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 99 0[...]
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-2[...]
Geleen 04494-[...]
Hoensbroek 045-21[...]
Kerkrade 045-452932/4[...]
Maastricht 043-2[...]
Schaesberg 045-3[...]
Roermond 04750-[...]
Sittard 04490-[...]
Valkenburg 04406-1[...]

Telex:
redactie
overige afdelingen

Abonnementsprijz[...]
bij vooruitbetaling te volde[...]
per kwartaal f [...]
per maand f [...]

BALLET

Op vertoon van de vriendenpas genieten

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagbla

aan de kassa van de Stadsschouwburg Heerlen

ƒ 2,50 reduktie

op de toegangsprijs van alle voorstellingen tijdens

Balletfestiva

Programma:

zondag 23 februari 20.00 uur	Folkloristisch Danstheater met „Seizoenen"
maandag 24 februari 20.00 uur	Nederlands Danstheater met „Steptext" - „Stamping Ground" - „Svadebka"
dinsdag 25 februari 20.00 uur	Shusaku & Dormu Dance Theatre met „Noon"



woensdag 26 februari 20.00 uur	London Baroque Dance Theatre met „Mozart" - „Naudot" - „Händel" „Lambranzi" - „Schickhardt" - „Destouches, Lully, Campra"
donderdag 27 februari 20.00 uur	Het Nationale Ballet met „Haydn Symfonie" - „Room at the Top" „Pas-de-deux le Corsaire" - „Corps"

vrijdag 28 februari 20.00 uur
DJAZZEX
Modern Jazz Dance Company



Alweer zo'n aardig voordeel voor de bezitte van een vriendenpas!

U heeft nog geen vriendenpas? Dan kunt u ook bij een van kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren, stuur onderstaande bon op. Als lezer van het Limburgs D blad is dat geheel gratis.

Bon

Ondergetekende

lezer van het Limburgs Dagblad, wenst lid te worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad". Als lid van voornoemde vereniging heb ik recht op de materiële voordelen welke aan het lidmaatschap verbonden zijn.
Als lid heb ik géén verplichtingen met betrekking tot het afnemen van minimale of maximale hoeveelheden van de aangeboden produkten of diensten van de vereniging.

(invullen met schrijfmachine of blokletters)

Naam en voorletter: ------------------------

Adres: ------------------------

Postcode: ------------------------

Woonplaats: ------------------------

Abonneenummer: ------------------------

Datum ingang: ------------------------

Handtekening:

ondsbestuur past beleidsprogramma aan op aandrang afdelingen

FNV-ambtenaren willen verbetering koopkracht

ETERMEER – De FNV-ambtenarenbond Abva/Kabo zal de komende jaren inzetten voor verbetering van de pkracht van ambtenaren en trendvolgers (werknemers ekenhuizen etc).

bondsbestuur had aanvankelijk gesteld om behoud van koopht als uitgangspunt te kiezen, r de afdelingen vonden dat niet genoeg gaan, ook al omdat ambren de afgelopen jaren meer ben ingeleverd dan particuliere knemers. Het bondsbestuur t de koopkrachtparagraaf in het eren verschenen concept-beprogramma voor jaren 1986-aan de 34 ingediende amendeen aangepast. Het vierjaarlijkgrote congres" van de Abva/Kazal het programma eind maart stellen.

et programma voor de tweede t van de tachtiger jaren staan st materiële zaken ook meer alene doelstellingen centraal als er meer het streven naar een uwe economische orde. Solidarimet laagstbetaalden, werkzoeden en uitkeringsgerechtigden, rechtvaardig inkomensbeleid voorwaarde om een tweedeling de samenleving tegen te gaan gelijke kansen voor vrouwen maook deel uit van het program-

t de sociale zekerheid betreft, wil Abva/Kabo dat de regelingen die r ambtenaren gelden, gehandfd blijven. Als argument daarr voert de bond aan dat deze relingen verweven zijn in de rechtssitie van de ambtenaar, anders dan dit in het bedrijfsleven het geval is. Daar moeten de werknemersverzekeringen volgens het FNV-model vorm krijgen.

32 uur

De FNV-ambtenaren zijn in principe voor een 32-urige werkweek in 1990, maar verbinden daar vier voorwaarden aan. De koopkracht mag er niet onder leiden, de marktsector moet in gelijke mate meedoen, de financiering moet dezelfde zijn als die in het bedrijfsleven en de herbezetting moet zodanig zijn dat uitvoering van de overheidstaken blijft gewaarborgd. Kwaliteit van de arbeid en werkbelasting mogen daar niet onder leiden. Dit gaat verder dan de voorwaarden van het bondsbestuur, dat behoud van koopkracht en zichtbaar behoud van werk of uitbreiding van arbeidsplaatsen als voorwaarde stelde.

Deeltijdwerkers moeten eenzelfde rechtspositie innemen als volletijd-werkers, maar blijven als ze minder dan 32 uur werken in beginsel buiten arbeidstijdverkorting. De VUT-leeftijd moet verder omlaag, maar ook zal onderzocht moeten worden of flexibele uittreding mogelijk is.



● Een Israëlische pantserwagen rijdt door een Zuidlibanees dorpje tijdens de zoekactie naar twee ontvoerde Israëlische soldaten. De klopjacht heeft tot nu toe nog geen resultaat opgeleverd.

Zoekactie Israëlisch leger levert niets op

TEL AVIV – Ook de derde achtereenvolgende dag dat het Israëlische leger in Zuid-Libanon massaal speurde naar de twee door radicale sji'ieten ontvoerde Israëlische soldaten heeft niets opgeleverd. Vanuit de Libanese hoofdstad Beiroet eiste de tot de fanatieke religieuze Hizbollah (Partij van God)-beweging behorende kidnappers dat het Israëlische leger gisteravond uit Zuid-Libanon moest zijn teruggetrokken, anders zou één van de twee gegijzelden worden doodgeschoten. De Israëlische bevelhebber van het noordelijke leger, generaal-majoor Ori Orr, ontkende met klem van een dergelijk ultimatum af te weten. „Bovendien zijn we niet te intimideren", aldus de generaal.

De spanning in Zuid-Libanon bereikte gistermiddag een hoogtepunt toen vanuit Beiroet tweehonderd sji'ieten van de Amal-beweging in het gebied van de VN-vredemacht (Unifil) verschenen. Zij wilden een robbertje vechten met de Israëlische troepen, maar na interventie van Unifil-eenheden dropen de militieleden af.
Sinds de ontvoering, afgelopen maandag, zoeken duizenden Israëlische soldaten, ondersteund met tanks, pantservoertuigen en helikopters, naar de twee vermisten. Tientallen sji'ietische dorpen buiten de door Israël gecontroleerde veiligheidsstrip langs de noordgrens zijn uitgekamd. Huis voor huis. Ook het gebied dat onder supervisie staat van de VN-vredesmacht is intensief doorzocht. Unifil-militairen keken toe. Bij de zoekactie raakten na korte vuurgevechten met de dorpelingen tien personen lichtgewond.
Op verdenking van 'terroristiche activiteiten' namen de Israëli's twintig sji'ieten gevangen. Vandaag zal de militaire operatie voor de vierde achtereenvolgende dag op dezelfde schaal worden voortgezet.

Leveren de zoekacties ook vandaag niets op dan verwachten politieke waarnemers dat Israël zal proberen de militairen langs diplomatieke weg vrij te krijgen. Daartoe is al intensief contact gaande met de Amerikaanse ambassade in Tel Aviv. Hizbollah houdt al maanden vijf Amerikanen en twee Fransen in gijzeling.

Verdachten vaak vrijuit door overbelasting

N BOSCH – Bij het gerechtshof Den Bosch blijven veel strafzan zo lang in de kast liggen dat verhten hun straf ontlopen. Dat ek gisteren bij de installatie van nieuwe procureur-generaal in ressort Den Bosch, mr. R. Gonves. Oorzaak is de door de gehtshofpresident in zijn welnstwoord „abnormaal" genoemtoename van het aantal strafzan. Het ressort Den Bosch omvat arrondissementen in Brabant Limburg.

Wet stelselherziening niet vóór verkiezing door de Eerste Kamer

Van onze Haagse redacteur

N HAAG – De Eerste Kamer ft ervan afgezien nog vóór de lementsverkiezingen op 21 mei Stelselherziening zoals die door atssecretaris L. de Graaf wordt ogd en momenteel door de eede Kamer wordt behandeld, de agenda te plaatsen. Dat betent dat dit belangrijke wetsontrp, waaraan door het kabinet ote waarde wordt gehecht en arvan CDA-fractievoorzitter rt de Vries maandagavond in euwegein nog stelde dat het or de Verkiezingen in de Staatsurant diende te zijn gepublierd, over de verkiezingen wordt en getild.

voorzitter van de Vaste Commis Sociale Zaken en Werkgelegend in de Eerste Kamer, de Limrgse senator Jo Franssen, heeft atssecretaris Lou de Graaf gisten van deze door de commissie aniem genomen beslissing in nis gesteld.
orgvuldige behandeling vraagt d. Gezien de grote materiële beagen voor velen is extra zorgvulgheid geboden", zo motiveert de er Franssen de genomen beslisg. „De maatschappelijke discusis nog volop gaande. In de korte d die ons als Eerste Kamer voor verkiezingen nog rest – amper n maand – is het onverantwoord n beslissing te nemen".
s straks een kabinet aantreedt in huidige samenstelling, dan zal t die Stelselherziening ook in een n ongewijzigde Eerste Kamer rdedigen; wordt het een kabinet n andere signatuur dan zal men Stelselherziening in de formatiesprekingen betrekken en de verdiging ervan aanpassen. Het tsvoorstel is belangrijk genoeg n het over meer dan een kabinet te en lopen", aldus Jo Franssen, die gt te hopen dat de Tweede Kamer tijd gebruikt om enkele wijzigin n aan te brengen, „want er zijn onrdelen bij, waarmee met name de DA-fractie in de Eerste Kamer beite heeft".

„Zo zouden wij wat meer duidelijkheid op prijs stellen aangaande de verzekeringsgedachte, de balans die er moet zijn tussen de premie die men betaalt en de rechten die men krijgt. Met de snelle afbouw die er thans in het kabinetsvoorstel zit, is niet iedereen onverdeeld gelukkig", aldus de heer Franssen in een toelichting op het verrassende besluit.

DDR-bezoek aan West-Duitsland

BONN – De voorzitter van het Oostduitse parlement, Horst Sindermann, die zich op uitnodiging van de sociaal-democratische Bondsdagfractie ophoudt in Bonn, heeft gisteren een gesprek van bijna twee uur gehad met bondskanselier Helmut Kohl. Aanvankelijk was voor het onderhoud een uur uitgetrokken.

Naar de woordvoerder van de Westduitse ministerraad, Friedhelm Ost, meedeelde, hebben Sindermann en Kohl vastgesteld dat de betrekkingen tussen beide Duitse staten zich op vele terreinen positief ontwikkelen. Ost zei dat de sfeer van het gesprek "zeer goed" was geweest.
Een bezoek van de Oostduitse partijleider Erich Honecker aan Bonn blijft tot de mogelijkheden behoren.

De 70-jarige oud-premier Sindermann is de hoogstgeplaatste Oostduitser die sinds de ontmoeting tussen de vroegere bondskanselier Willy Brandt en de toenmalige premier van de DDR, Willi Stoph, in 1970 in Kassel, de bondsrepubliek bezoekt.

Werknemers Britse opwerkingsfabriek radioactief besmet

LONDEN – Twee werknemers van de Britse opwerkingsfabriek Sellafield zijn licht besmet geraakt tijdens reparatiewerkzaamheden aan een pijpleiding. Hoewel ze beschermende kleding droegen, zijn op de huid van de twee mannen besmettingssporen aangetroffen.

De twee waren bezig de pijpleiding te repareren waaruit dinsdag licht radioactief water ontsnapte. Nauwelijks twee weken geleden raakten 11 werknemers besmet bij een ongeluk in de fabriek.
De Britse regering heeft gisteren opdracht gegeven tot een onderzoek naar de veiligheid van de fabriek. Verwacht wordt dat een tiental inspecteurs van de overheid zes maanden uittrekt voor controle op materiaal en veiligheidsprocedures van het fabriekscomplex in Cumbria.

Premier Garret FitzGerald van Ierland heeft gisteren in een gesprek met de Britse permier mevrouw Thatcher zijn bezorgdheid geuit over verdere incidenten in Sellafield. Hij wil dat de opwerkingsfabriek onder controle komt te staan van de Europese Commissie, zo zei hij tegenover journalisten. De Britse regering voelt daar niets voor.

Gebruik van gokautomaten wordt beperkt

DEN HAAG – Staatssecretaris Van Zeil van economische zaken heeft beperkingen afgekondigd voor het gebruik van gokautomaten in cafés, sportkantines, speelpaleizen en dergelijke. Hij wil op deze manier zwakkere groepen in de samenleving beschermen. Het besluit moet in de loop van dit jaar in werking treden.

Belangrijkste beperking bij het spelen met fruitautomaten (ook wel één-armige bandiet of trekkast genoemd) is dat de inzet per spel voortaan nog maar maximaal een kwartje mag bedragen. Thans is dat vaak een gulden of meer. De machine zelf moet de eventuele winst uitspuwen. Een teller op grond waarvan uitbetaling aan de tap plaatsvindt, wordt verboden. De winst mag bovendien niet meer dan 200 maal de inzet bedragen.
Andere eisen waar een kansspelautomaat aan moet voldoen zijn dat het spelresultaat door toeval tot stand moet komen, de gemiddelde uitkering ten minste 60 procent van de inzet moet zijn, de speelduur minstens drie seconden moet bedragen en het gemiddeld verlies hoogstens 50 gulden per uur mag zijn. Op de automaat moet duidelijk zichtbaar worden aangegeven wat de winstmogelijkheden voor de spelers zijn.

De beperkingen gelden voor alle automaten voor de beoefening van een spel, waarbij prijzen of vrije spelen te winnen zijn. Behalve kansspelautomaten vallen ook behendigheidsautomaten (onder meer flipperkasten en video-spelletjes) onder de regeling. Daar mag geen geld uitrollen. Wel zijn vrije-spellen toegestaan, maar niet meer dan tien.



Per fiets

● De rijkspolitie in het Gelderse Lichtenvoorde zit met de handen in het haar, nu binnen enkele dagen beide surveillancewagens van het korps defect zijn geraakt. Beide voertuigen zijn minstens een week in de reparatie. Er werd een leenauto door een naburig korps beschikbaar gesteld, maar die ging na enkele uren eveneens stuk. De rijkspolitie surveilleert nu door het 7.400 hectare grote Lichtenvoorde per fiets.

Transkei

● *Het parlement van het „onafhankelijke" Zuidafrikaanse thuisland Transkei heeft Nyangilizwe Ndamàse benoemd tot de nieuwe president. Hij volgt Kaiser Matanzima op die verleden jaar zijn aftreden had aangekondigd. Transkei is een zogenoemd onafhankelijk thuisland. Het is één van de tien stammengebieden die onafhankelijk moeten worden overeenkomstig Pretoria's apartheidsbeleid. Met uitzondering van Zuid-Afrika heeft geen enkel land Transkei erkend.*

Brand

● **Door een brand in een schuur in Winterswijk zijn in totaal 51 biggen, beren (mannetjesvarkens) en zeugen, in de vlammen omgekomen. Een aantal paarden en geiten kon op het nippertje uit de vuurzee worden gered. De brand ontstond waarschijnlijk als gevolg van oververhitting van een verwarmingslamp in de schuur.**

Auto

● Bij een onderzoek naar het gedrag van jongeren via de bladen die deze groep leest, zijn een paar aardige details naar voren gekomen. Uit de vraag naar wensen tot bezit, aan een respresentatieve groep van jongens van 13 tot 19 jaar, komt naar voren dat een eigen auto en een videorecorder het belangrijkst zijn. Die twee worden in belangrijkheid gevolgd door het gewenste bezit van een computer, surfplank, zeilboot en TV. Bij de meisjes staan de auto en de video ook bovenaan, zij het niet zo overtuigd. Drie procent van de jongeren, dat zijn ruim 25.000 personen, hebben al een auto.

Overleden

● *Ton Koot (79) die bijna 25 jaar als slotvoogd de scepter zwaaide over het Muiderslot, is in Amsterdam overleden. Koot genoot grote bekendheid op historisch gebied, met name door zijn grote kennis van de hoofdstad. Hij was vele jaren actief in de Bond Heemschut en zette zich in voor de monumentenzorg. In de Tweede Wereldoorlog was hij mede-oprichter van het verzetsblad Vrij Nederland. In 1948 werd Koot aangesteld als slotvoogd van het Muiderslot, een functie die hij tot 1972 zou blijven vervullen. Ook was hij secretaris van het Rijksmuseum. Als slotvoogd stichtte hij onder meer de Muiderkring, om in het voetspoor van zijn befaamde voorganger P. C. Hooft culturele activiteiten in het slot te organiseren.*

Bhagwan

● **De Paltzerhoeve in Soestduinen wordt mogelijk het onderkomen van Bhagwan Shree Rajneesh. De Nederlandse Bhagwan-commune heeft interesse voor het kapitale pand dat ook werd gebruikt voor de opnamen van de KRO-serie 'De Appelgaard'. Bhagwan zou vanaf het voorjaar op het landgoed De Paltz moeten verblijven. Het geringe aantal slaapkamers in de Paltzerhoeve kan nog een probleem worden. „We hebben er maar vijf en Bhagwan schijnt een gevolg van minstens tien mensen te hebben. Dat is een moeilijkheid. In de bijgebouwen, stallen, zit geen verwarming. Dat zou wel eens de reden kunnen zijn als het niet doorgaat", vertelt de eigenaresse. De goeroe is op dit moment op Kreta. Vermoedelijk gaat hij een rondreis door Europa maken. „We weten nog helemaal niet wanneer hij precies naar Nedeland komt. In ieder geval niet binnen korte tijd, want het is nu nog veel te koud. We verwachten hem als het wat warmer is", aldus woordvoerder Madega Vimal.**

Roken

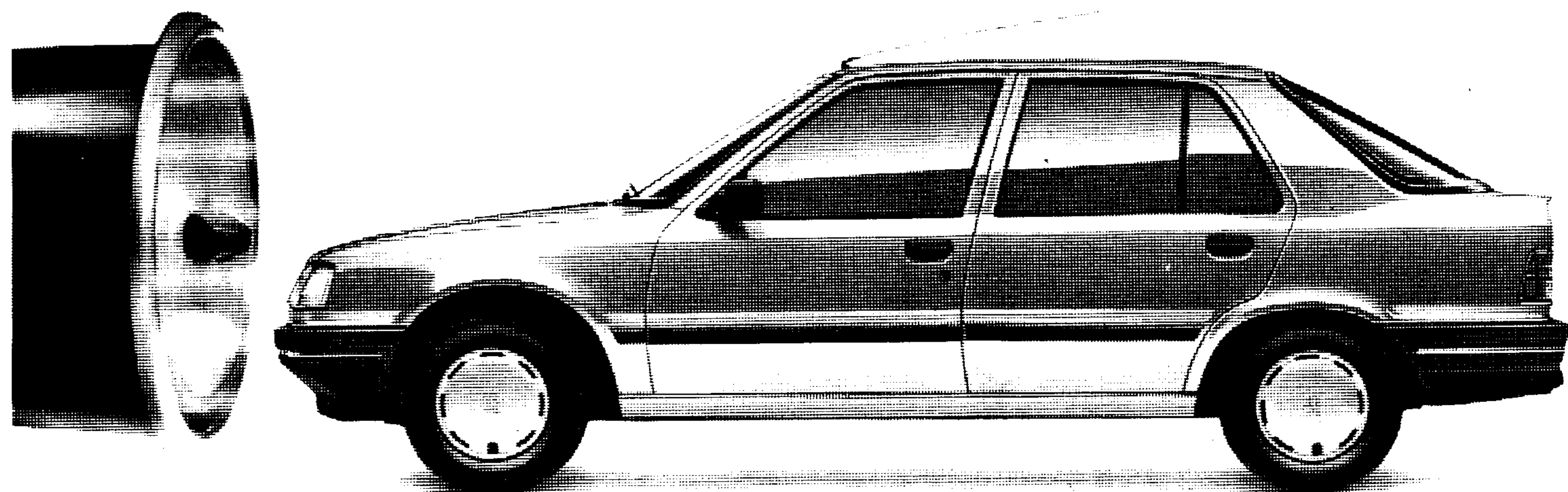
● De landelijke keten van actieve niet-rokers wil dat burgemeester en wethouders van iedere gemeente in Nederland de stemlokalen rookvrij maken. Doen zij dat niet dan roept de keten iedere cara-patiënt die om welke reden dan ook niet wil, kan of mag verblijven in met rook gevulde ruimten, op bij de aanstaande gemeenteraadsverkiezingen niet te gaan stemmen.

DE NIEUWE PEUGEOT 309. DIRECT AL GOED OP WEG NAAR 5 OSCARS.

De nieuwe Peugeot 309 is gebaseerd op een ijzersterk scenario: de experimentele Peugeot VERA (Vehicule Econome de Recherche Appliqué). De ervaringen die Peugeot met deze auto van de toekomst opdeed op het gebied van styling, aërodynamica, toepassing van materialen, ruimte en comfort, resulteerde in een fraai gelijnde 5-deurs auto met een hoog prestatievermogen, veel comfort voor 5 personen en lage onderhoudskosten (grote onderhoudsbeurt om de 20.000 km): de nieuwe Peugeot 309.

'N OSCAR VOOR Z'N STROOMLIJN: CX 0.30.

Hoe minder weerstand een auto tijdens de rit ondervindt, hoe lager z'n brandstofverbruik zal zijn. De Peugeot 309 GL Profil verbruikt door z'n onwaarschijnlijk lage CX-waarde van 0.30 slechts 1 op 20,8 bij 90 km/u



constant*. Maar ook aan z'n topsnelheid van 165 km/u en aan het vrijwel afwezig zijn van enig windgeruis merkt u hoe laag de luchtweerstand is.

'N OSCAR VOOR Z'N PRESTATIES.

De 309 GT met 105 DIN pk is goed voor 'n top van 190 km/u. Maar zo snel als hij optrekt - van 0 tot 100 km/u in 10,4 sec.- zo snel staat hij (als het moet) ook weer stil. Het remsysteem is namelijk zeer ruim bemeten en bekrachtigd. Het bestaat uit gescheiden remcircuits, schijfremmen vóór en zelfnastellende trommelremmen achter. Maar ook de passieve veiligheid is groot: kreukelzones zowel voor als achter. De portieren zijn in de lengterichting versterkt. Brandstoftank van hoogwaardig polyethyleen, die - voor extra veiligheid - voor de achteras en buiten de kreukelzones is geplaatst.

'N OSCAR VOOR Z'N RUIMTE.

De forse vijfde deur geeft toegang tot een grote bagageruimte van 397 dm. Zelfs 1279 dm bij neergeklapte achterbank. Nooit eerder zag u zo'n compacte auto met zoveel binnenruimte. Zelfs met z'n vijven in de Peugeot 309 is er voor ieder nog royaal bewegingsvrijheid. Het hoge comfort voor bestuurder en passagiers wordt mede bepaald door anatomisch gevormde stoelen, 'n ergonomisch dashboard en een perfec geluidsisolatie.

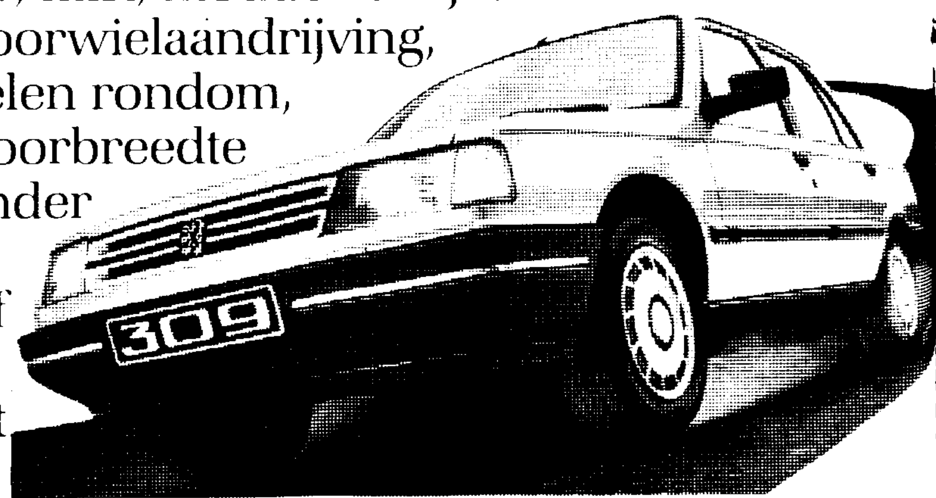


'N OSCAR VOOR Z'N BETROUWBAARHEID.

De Peugeot 309 mag dan volkomen nieuw zijn, hij heeft z'n betrou baarheid al ruimschoots bewezen tijdens duizenden "draaidagen" waarin zo'n anderhalf miljoen kilometers werden afgelegd. Z'n uitho dingsvermogen is opmerkelijk. Met één volle tank komt u met de 309 G Profil meer dan 1000 kilometer ver*. En door toepassing van een onde houdsvrije accu, bougies met koperen kern, transistorontsteking en ze nastellende remmen kunt u dag en nacht op de 309 rekenen. Tenslotte werd het plaatwerk zo grondig tegen corrosie behandeld d de waardevastheid van een Peugeot 309 tot in lengte van jaren gegarandeerd.

'N OSCAR VOOR Z'N WEGLIGGING.

Peugeot is wereldkampioen rally's 1985. Die rally-ervaring vindt u ter in onze serie-modellen. Omdat ook u wel eens met een decor va speciale effecten als sneeuw, mist, modder en ijzel wordt geconfronteerd. Dank zij voorwielaandrijving, onafhankelijk geveerde wielen rondom, lange wielbasis en grote spoorbreedte behoudt de Peugeot 309 onder alle omstandigheden z'n rotsvaste wegligging. Beleef de première van de Peugeot 309 bij de Peugeot Talbot dealer. De mooiste plaats is voor u gereserveerd: achter het stuur.



Peugeot 309: standaard met 5 portieren, in 7 uitvoeringen. Keuze uit 4 motoren van 55 tot 105 DIN pk. Prijzen zijn vanaf **f 19.350:** incl. BTW. Afleveringskosten f 450,-. Wijzigingen voorbehoude *Verbruik 309 GL Profil volgens ECE-norm bij 120 km/u cons 1 op 15,8; in stadsverkeer 1 op 12,9.

Voor meer informatie schrijf naar Antwoordnummer 309, 3500 VE Utrecht.

BEL GRATIS 06-0309



PEUGEOT 309 GEEN FILM, MAAR WERKELIJKHEID.



Dynamisch op weg

limburgs dagblad

Scheidslijn met DDR ondoordringbaarder dan ooit tevoren

Grensbewaking met kartonnen poppen

Van de redactie buitenland

ONN – De DDR maakt gebruik an kartonnen poppen in de achttorens langs de haast niet asseerbare grens met de Duitse ondsrepubliek. Dit heeft het misterie van binnenlandse zaken Bonn verklaard.

het jaarverslag over 1985 van de estduitse grenspolitie staat dat atrouilles vorig jaar steeds vaker et gebruik van poppen vastgesteld ebben, terwijl de bewegende solaten overgeplaatst lijken te woren naar de meer naar het achterand gelegen zone langs de grens ussen de twee Duitslanden.

en verklaring voor deze „nepbeaking" kan het groeiende tekort an mensen bij de grenstroepen an de DDR zijn. Het verslag wijst rop dat Oost-Duitsland in 1985 beonnen is met het werven van vrouwen voor actieve dienst in de grenstroepen.

Er bevinden zich meer dan 700 wachttorens langs de Duits-Duitse grens, die over een afstand van 1700 km van de Oostzee naar de grens met Tsjechoslowakije loopt. De DDR heeft de afgelopen twee jaar de bewaking van haar grensgebied verder gemoderniseerd, wat er toe leidde dat het aantal geslaagde ontsnappingen daalde van 54 in 1984 tot 30 vorig jaar. Onder de vluchtelingen waren acht Oostduitse soldaten.

De DDR heeft in 1985 de laatste mijnenvelden in de grenszone verwijderd, maar door de bouw van nieuwe hekken, patrouilles met honden en de installatie van gevoeliger elektronische apparatuur is de grens ondoordringbaarder dan ooit tevoren.

De grenstroepen patrouilleren nu vooral aan de oostelijke kant van de zone, waar ze potentiële vluchtelingen proberen te onderscheppen voordat deze de laatste horde tussen Oost- en West-Duitsland bereikt hebben.

De grenspolitie van de Bondsrepubliek heeft vorig jaar zeker 26 mislukte ontsnappingspogingen geregistreerd, aldus het jaarverslag. Ook stelde zij vast dat DDR-soldaten 14 keer op Westduits grondgebied doordrongen, maar ze heeft geen van hen kunnen aanhouden.

Naast het oefenen van toezicht op de grens met de DDR, haar eerste taak, raakt de grenspolitie steeds meer betrokken bij het controleren van een grote stroom vluhtelingen uit de Derde Wereld die via de normale grensposten de Bondsrepubliek binnenkomen. In 1985 steeg het aantal buitenlanders dat in West-Duitsland asiel vroeg, met ruim 77 procent tot 11.254. De meesten kwamen uit India, Pakistan, Sri Lanka en Ghana.

Norum: niet-confessionelen stemmen op CDA

De Hond: 'Kleine partijen krijgen het moeilijker

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Als gevolg van een toenemende invloed van de massamedia zullen de kleine politieke partijen in ons land het steeds moeilijker krijgen. „Zij hebben steeds minder kans om aan de bak te komen", aldus de markt- en opinieonderzoeker Maurice de Hond bij de presentatie van het gisteren verschenen boek „Hoe wij kiezen".

In dit boek geeft De Hond een analyse van het stemgedrag sinds de invoering (in 1918) van het algemeen kiesrecht in ons land en een prognose voor de komende, op 21 mei te houden verkiezingen.

De Hond geeft de kleine partijen een kans als zij zich toegang tot de media weten te verschaffen door bijvoorbeeld een populaire lijsttrekker. In zijn boek concludeert De Hond dat een wat frequentere verschijning van GPV-fractievoorzitter Schutte vlak voor de verkiezingen best eens zou kunnen leiden tot een stijging van het aantal GPV-zetels in de Tweede Kamer van een naar twee zetels.

De Hond verwacht gedurende lange tijd „een nogal onstabiele situatie" als gevolg van de politieke krachtverhoudingen. Wellicht, zo meent hij, zal dat op een gegeven ogenblik leiden tot het instellen van kiesdrempels die een samensmelting van de kleinere partijen tot gevolg zal hebben.

Bij de presentatie van zijn boek constateerde De Hond een nieuwe ontwikkeling in het stemgedrag: voor het eerst in de geschiedenis wenden ook niet-confessionele kiezers zich tot het CDA. Hij schreef dit verschijnsel toe aan minister-president Lubbers, die samen met de fractievoorzitters De Vries (CDA) en Nijpels (VVD) de presentatie bijwoonde.

ervatting van proces tegen Rotterdamse zakenman Anton R. pas na drie maanden

NADER ONDERZOEK IN SALEM-ZAAK

Van de redactie binnenland

TTERDAM – De Rotterdamse rechtnk heeft een nader onderzoek gelast in de k tegen de Rotterdamse zakenman An n R., die ervan wordt verdacht een hoofd te hebben gespeeld in de fraude met de etanker Salem rond de jaarwisseling 79/1980. Volgens de president van de chtbank, mr B. Sluyters is het onderzoek op heden onvolledig geweest.

echtbank wil met name vier geen horen die betrokken zijn gest bij de verkoop door derden Zuid-Afrika van de in feite aan toebehorende ruwe olie. Het daarbij om twee functionarisvan het staatsinkoopbureau (Naude en Bredenkamp) in d-Afrika, de agent van de Amerise eigenaar van de tanker orrock) en de man die in opvervolgens andere delicten als oplichting, diefstal en heling.

ECHTBANK WIL VIER GETUIGEN HOREN

cht van de Zuidafrikaanse overenkele jaren geleden de Salemheeft onderzocht (Swanepoel). echtbank wil deze getuigen desds in Zuid-Afrika horen, voor geval zij niet naar Nederland en komen.

rnaast wil de rechtbank duideheid over de vraag of schuldhe, één van de tenlasteleggingen en R., destijds in Zuid-Afrika strafbaar was. Ook wil de rechtnk weten of R. enkele jaren gelein Italie inderdaad is veroorld voor sigarettensmokkel.

lgens mr. Sluyters moet het onzoek binnen drie maanden afgeld zijn; dan zal de zaak voor de htbank worden voortgezet. Te R. is veertien dagen geleden jaar gevangenisstraf geëist.

Zuidafrikaanse tussenpersoon orrock, die het contact tot stand eft gebracht tussen SFF en R. en zijnen, is vorig jaar bij een proces Houston tot vijf jaar gevangenisaf veroordeeld. Het is onduidelijk hij in de VS vast zit of in Zuidrika verblijft.

ude en Bredenkamp zijn in dember 1979 betrokken geweest bij opstellen van een verklaring, arbij R. stelde dat zijn Zwitserse drijf Beets eigenaar was van de .000 ton ruwe olie in de Salem en armee hij deze verkocht aan id-Afrika. Volgens officier van stitie mr D. Copper is deze verklag vals, omdat R. nooit eigenaar is weest. Hij zou Zuid-Afrika daaree bewust misleid hebben.

evreden

verdediging van R. is zeer tevreden met het besluit van de chtbank. Volgens mr T. de Roos uit de beslissing af te leiden dat k de rechtbank twijfels heeft er de wetenschap die SFF zelf d over het feit dat de olie niet n R. toebehoorde toen het valse gendomsbewijs werd opgesteld. r De Roos meent dat het (nader) oren van de SFF-vertegenwoordiers daarop duidt.

verdediging van R. heeft beogd dat Zuid-Afrika wel degelijk de hoogte was van het feit dat de ie niet aan R. toebehoorde. Volens de verdediging was dat een ed gebruik om de werkelijke genaren te beschermen, omdat officiele leveranties vanuit OPEC-lann (in dit geval Koeweit) aan Zuidfrika onder een boycot vielen.

et valse eigendomsbewijs, waaree R. de ruwe olie aan Zuid-Afrika erkocht, staat centraal in de bewijsvoering van de Rotterdamse ofcier van justitie. Dat is hem in eerste instantie ook ten laste gelegd, en vervolgens andere delicten als oplichting, diefstal en heling.

Op de hoogte

Uit het nadere onderzoek naar het al dan niet strafbaar zijn van heling in Zuid-Afrika, is volgens mr De Roos opnieuw af te leiden dat de rechtbank de valsheid in twijfel trekt. Mocht de rechtbank daar namelijk geen twijfels over hebben dan zou R. op het primair ten laste gelegde veroordeeld kunnen worden en vervallen de andere ten laste gelegde delicten voor de schuldigverklaring, aldus mr De Roos. Ook R. zelf heeft voor de rechtbank verklaard dat alle betrokkenen destijds in Zuid-Afrika heel goed wisten dat hij geen eigenaar was van de olie, maar alleen als tussenpersoon optrad.

Mr De Roos heeft voor de rechtbank betoogd dat op juridische gronden alleen al op alle punten vrijspraak zou moeten volgen, met name omdat de valsheid niet bewezen kon worden en andere tenlaste gelegde delicten in Zuid-Afrika niet strafbaar zouden zijn. Mocht dat zo zijn, dan is een veroordeling in Nederland voor deze delicten ook niet mogelijk, ook al zijn ze hier wel strafbaar.

Het merendeel van de 31 miljoen dollar die in Zwitserland bij R. terecht is gekomen, is destijds overigens opgenomen door de Griekse opdrachtgever van R., de scheepsagent M. Die is inmiddels in Griekenland tot 11 jaar veroordeeld voor zijn aandeel in de Salem-zaak.

De Griekse kapitein van de Salem werd vorige week wegens het opzettelijk tot zinken brengen van de tanker door de rechtbank in Piraeus tot 12 jaar gevangenisstraf veroordeeld.

Waarom wèl Chomeini en niet Baby Doc?

De radicaal linkse burgemeester van een kleine plaats in het oosten van Frankrijk ziet kennelijk brood in het huisvesten van de gevluchte Haitiaanse president, Jean-Claude Duvalier. Als de heer Duvalier werkelijk over enige middelen beschikt en bereid is een goede huurprijs te betalen, kan hij zich vestigen op een landgoed van 50 hectare dat de gemeente zelf niet meer kan onderhouden, zo schrijft Bernard Simon in een brief aan het Franse ministerie van binnenlandse zaken. De burgemeester van Blotzheim bij Mulhouse in het oosten van Frankrijk wijst er daarbij op dat Frankrijk indertijd ook ayatollah Chomeini voedde, bewaakte en onderschak verschafte.

Foto: Jean Claude Duvalier en echtgenote Michelle in tumultueus Port-au-Prince op Haïti, nog geen twee dagen voor hun overhaaste vlucht naar Frankrijk.



Hellendoorn wil geen vrouw als burgemeester

Van onze correspondent

NIJVERDAL – De fracties van CDA en RPF die samen de meerderheid vormen in de gemeenteraad van Hellendoorn, zijn tegen de komst van een vrouwelijke burgemeester. Dat deelden ze gisteravond mee aan Overijssels commissaris der koningin mr J. Niers, die de profielschets voor de nieuwe burgemeester kwam beluisteren.

„Een mannelijke burgemeester zal toch wat gemakkelijker in de Hellendoornse gemeenschap functioneren dan een vrouwelijke", zei CDA'er Metscher, die vorig jaar in opspraak geraakte door bezoeken aan een sexclub. Op dat moment steeg gesis op van de publieke tribune. Daar zat namelijk een grote afvaardiging van de politieke scholingscursus voor vrouwen.

RPF-afgevaardigde Kroeze betwijfelde of een vrouw wel kan functioneren als hoofd van de politie en merkte verder op dat een vrouwelijke burgemeester „niet aansluit bij de mening van het gros van de bevolking in de gemeente."

De kwestie lijkt zich overigens probleemloos op te lossen. Voor Hellendoorn (bijna 34.000 inwoners) meldden zich 20 sollicitanten, allen mannen.

Kinderen uit lagere sociale milieus nog achter in onderwijs

Van de redactie binnenland

ROTTERDAM – Leerlingen uit lagere sociale milieus gaan ondanks alle vernieuwingen in het onderwijs nog steeds naar lagere schoolsoorten dan leerlingen uit hogere milieus. Bij het verlaten van de basisschool hebben zij duidelijk achterstanden bij rekenen, taal en het oplossen van algemene denkproblemen. Dit is gebleken uit een onderzoek dat het Instituut voor Toegepaste Sociale Wetenschappen in Nijmegen heeft verricht naar de schoolloopbaan van 980 leerlingen in het voortgezet onderwijs. De leerlingen zijn vijf jaar gevolgd. Drs. P. Tesser promoveert vandaag aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam op een proefschrift met de resultaten van het onderzoek.

Volgens Tesser blijven ook in het voortgezet onderwijs de milieukenmerken een rol spelen. Lbo- en mavo-leerlingen brengen het minder ver dan hun medescholieren uit hogere milieus. Bij de havo-leerlingen telt vooral het intellectuele klimaat thuis, aldus de onderzoeker.

Alleen in het voorbereidend wetenschappelijk onderwijs speelt sociale herkomst geen rol. Maar volgens Tesser moet daarbij worden bedacht dat slechts weinig kinderen uit lagere milieus in het vwo terecht komen. Vooral kinderen van ongeschoolde handarbeiders raken in het voorgezet onderwijs verder achterop, zo constateert de promovendus.

Uit het onderzoek blijkt ook dat slechts een klein deel van de leerlingen het eindexamen haalt zonder te blijven zitten. In het lbo is dat iets meer dan de helft en in het mavo ongeveer 40 procent. Van de havo-leerlingen haalt nog geen 30 procent het diploma binnen de cursusduur.

Brussel: handelsrelatie mag bilaterale contacten niet in de weg staan

EG voorzichtig bij het aanknopen van banden met Comecon

Van onze correspondent

BRUSSEL – Terwijl de handelsrelatie tussen de Europese Gemeenschap en de VS zich van conflict naar conflict worstelt, worden in Brussel voorzichtige pogingen gedaan om de banden met het Oostblok aan te halen. Voorlopig hoogtepunt: de ontvangst vorige week op het EG-hoofdkwartier van de Sovjet-ambassadeur.

Het was voor het eerst in de 28-jarige EG-geschiedenis dat een Sovjet-diplomaat het gebouw van de Europese Commissie betrad, voor overleg met commissaris Willy de Clercq, die is belast met de buitenlandse betrekkingen van de Commissie. Een kleine doorbraak na een lange periode waarin de EG voor de Sovjetunie niet leek te bestaan.

Het is niet de eerste keer dat gepraat wordt tussen de EG en haar Oosteuropese tegenhanger, de door de Sovjetunie gedomineerde Comecon. In 1977 werden al besprekingen gestart, maar die werden vier jaar later afgebroken, omdat men het niet eens kon worden over elkaars status. Dat probleem lijkt na recente Sovjet-verklaringen kleiner geworden, reden voor de Europese Commissie om in te gaan op het verzoek om weer te praten.

Voorwaarde voor de EG is daarbij dat een eventuele handelsrelatie met de Comecon, of de 'Raad voor Wederzijdse Economische Bijstand' zoals die officieel heet, bilaterale banden van de EG met de zeven afzonderlijke lidstaten van de Comecon niet in de weg mag staan. Op dat punt ketsten de onderhandelingen in 1981 af, omdat de Comecon eiste dat zij ook toezicht zou mogen uitoefenen op de individuele handelscontacten van de EG met Polen, Bulgarije, Tsjechoslowakije, Roemenië, Oost-Duitsland en de Sovjetunie zelf.

De EG heeft dat steeds pertinent geweigerd, omdat zij de Comecon niet als gelijke beschouwt. De Comecon kent immers geen gemeenschappelijke handelspolitiek, onderhandelt niet namens haar leden zoals de EG die de externe handelspolitiek van de twaalf regelt, en kent geen gemeenschappelijke douanetarieven en exportquota.

De vrees bij de Europese onderhandelaars was daarom dat de Sovjetunie aard en omvang van het handelsverkeer tussen de EG- en de Comecon-leden zou gaan bepalen. Het was voor de Gemeenschap een economisch belang om zich daartegen te verzetten. Vrijhandel is het uitgangspunt van de EG, en er bestaat reeds een levendige handel tussen de EG en de oostblokstaten, zelfs met de Sovjetunie die 70 procent van zijn export in de EG afzet.

Het enige land waarmee de EG een officiële economische relatie heeft, is Roemenië. Met de meeste andere landen met uitzondering van de DDR en... de Sovjetunie bestaan deelakkoorden over bijvoorbeeld staal-, textiel-, graan- en boterexport. Omgekeerd heeft de Sovjetunie de EG nooit als gesprekspartner willen beschouwen. Tot 1977 werd de EG door Moskou volledig genegeerd. Zo weigerde men maandenlang een visserijakkoord te tekenen, omdat daar een handtekening namens de EG onder stond. Maar ook het feit dat de EG-lidstaten niet alleen een economische maar ook een gemeenschappelijke buitenlandse politiek voeren, stuitte op verzet bij de Sovjets.

Met de komst van Michail Gorbatsjov in het Kremlin lijkt ook op dit punt van ontspanning sprake te zijn. In mei 1985 liet Gorbatsjov al weten met de EG te willen praten en in juni ontving de Europese Commissie van de Comecon een brief met een formeel verzoek daartoe. Uit die brief kon worden afgeleid dat de Comecon de eis heeft laten vallen, dat een relatie EG-Comecon zich ook tot de bilaterale contacten zou moeten uitstrekken.

De EG wordt door de Comecon nu kennelijk als een volwaardige gesprekspartner beschouwd, en de afgelopen twee weken hebben in het gebouw van de Europese Commissie dan ook alle ambassadeurs van de Comecon-staten hun opwachting gemaakt. Een optreden dat duidelijk past in de Europese dimensie die Gorbatsjov aan zijn nieuwe politiek wil geven.

In diverse toespraken heeft Gorbatsjov het al gehad over 'Europa als een politieke eenheid'. Maar net als op militair gebied lijkt deze politiek er vooral op gericht om de band tussen de Sovjetunie en West-Europa strakker te maken, met als doel dat die tussen West-Europa en de VS dan losser wordt.

Omzichtig

Dat weet men ook in de Westeuropese hoofdsteden en Brussel, reden waarom de toenaderingspogingen met de Comecon uiterst omzichtig worden aangepakt. Commissaris Willy de Clercq spreekt in dat kader van een tweesporenbeleid: praten met de Comecon, maar tegelijkertijd het aanhalen van de banden met elk van de Comecon-landen afzonderlijk.

Dat laatste kan door het sluiten van nieuwe handelscontacten en door het aanknopen van diplomatieke banden. Zoals er EG-ambassadeurs in Washington en Japan zijn, en omgekeerd in Brussel, zouden de Comecon-landen ook diplomatieke vertegenwoordigingen bij de EG kunnen openen.

De Clercq heeft voorts laten weten dat vooruitgang in de relatie EG-Comecon gelijktijdig gepaard zal moeten gaan met het afsluiten van handelsakkoorden met de Comecon-lidstaten. Verder dan handelsakkoorden die in tegenstelling tot 'samenwerkingsakkoorden' een vrij beperkt karakter hebben, wil de EG, op één uitzondering na, nog niet gaan.

Die uitzondering is Roemenië, dat al jaren vraagt om een echt 'samenwerkingsakkoord' met de EG. Nu de Comecon afziet van supervisie over dergelijke overeenkomsten, kan via Roemenië een begin worden gemaakt met het versterken van de inter-Europese band. Het komende voorjaar zal in de boezem van de EG over het Roemeense verzoek worden beslist en kan meteen de 'grondhouding' van de Comecon worden getest.

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Zelfstandig werkende KOK, pizza bakken, Ned. sprekend. Tel. 045-725788.

DRUMMER zoekt aansluiting. Tel. 045-463245 na 18 uur.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. ervaren VERKOOPSTER voor modespeciaalzaak in Hoensbroek. Parttime steeds inzetbaar met eigen vervoer en telefoon. Vereist verkoopervaring op hoog niveau en representatieve modieuse verschijning, leeftijd 23-40 jaar. Br. o. nr. HO 881 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Prive club te Geleen vraagt met spoed MEISJE. Bel voor informatie 04494-45098.

CHEF WINKELSLAGER gevraagd met SVO-diploma, ± 25 jr., voor afdeling slagerij in een supermarkt in Echt. Slagerijen Pierre Heijnen, Lindestraat 35, 5521 EH Eersel, tel. 04970-14102.

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. Van de Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762 of 215876.

Schoonmaakbedrijf zoekt ervaren GLAZENWASSERS voor directe indiensttreding. Tel. 04490-24409 na 18.00 uur.

Parttime CHAUFFEURS v. groepsvervoer + fulltime taxichauffeur. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Schaesberg.

KENNELHULP gevr. liefst uit Sittard of omg. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

BIJVERDIENSTEN aangeb. v. mensen die op oproepbasis tijdens kantoortijden lichte administratieve werkzaamheden willen verrichten. Aanmeld. en inlicht. bij Comser Systems B.V., Old Hickoryplein 4, Kerkrade, tel. 045-462665.

Gevraagd HERENKAPPER/STER te Nuth, tel. 045-241535.

VOEGERSBEDR. van Maarseveen vraagt voor direct voegers en leerlingvoegers, tel. 04459-1684.

Ervaren FRITUREHULP gevraagd voor enkele avonden per week. Simpelveld, tel. 045-441857.

Gevr. BARDAMES en buffetjuffrouw. Tel. 045-454936 of 045-222451.

Nette ERVAREN HULP gevr. voor friture, melden na 12 uur, 045-224509.

MEISJES gevr. v. privé en escort. Tel. 045-424987.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAAM behang- en schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 325793.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Te koop aangeboden

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t.o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf f 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KLEUREN TV te koop, wegens omstandigheden, 045-417988.

Grote OPRUIMING van goede gebruikte meubelen, alles aan spotprijzen, open va. 12.00 uur, Akerstr. Nrd. 54, Hoensbroek.

AANHANGWAGENS 2000 kg en onderdelen, zelfbouwers tegen fabrieksprijzen. W. Dabekaussen, Punterweg 7 Maastricht 043-632510.

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sortering, prima spelend, met garantie: Philips grootbeeld f 195,-. Radio Geel, Heerlerbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Houten VATEN ideaal als regenton of voorraadvat, tevens bloembakken en karrewielen. Gebr. Creemers, Economiestr. 46 Hoensbroek tel. 045-213877.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Rodahal / grachttheater 20 febr. 20.00	**BERDIEN STENBERG KWARTET.** Entree *f* 15,–; CJP/Pas 65 *f* 9,50
grachttheater 21 febr. 20.00	**RECITAL „CHOPIN"** m.m.v. Lucy van Dael, Anner Bijlsma, Stanly Hoogland, Marjanne Kweksilber. Entree *f* 10,–; CJP/Pas 65 *f* 7,50
grachttheater 24 febr. 20.00	**WARENAR van P.C. Hooft** Mechels Miniatuur Theater. Entree *f* 16,–; CJP/Pas 65 *f* 10,50
grachttheater 27 febr. 20.00	**GESCHICHTEN UM EINE TUR** Entree *f* 15,–; CJP/Pas 65 *f* 9,50
grachttheater 28 febr. 20.00	**DON GIOVANNI** Opera van W.A. Mozart. Entree *f* 25,–; CJP/Pas 65 *f* 20,–
grachttheater 2 mrt. 11.00	**DOCENTENCONCERT** Muziekschool Kerkrade. Entree *f* 5,–
grachttheater 5 mrt. 20.00	**WIE DEELT** Cabaret met Heddy Lester en Frank Affolter. Entree *f* 10,–; CJP/Pas 65 *f* 7,50
grachttheater 6 mrt. 20.00	**LSO speelt BEETHOVEN** soliste: Ana Maria Vera, piano. Entree *f* 16,–; CJP/Pas 65 *f* 10,50

...sa open: di. t/m vr. van 10.00-16.00 uur. Za. van ...00-12.00 uur. Tel. 045-454141.

Cultureel Centrum 'de Stadsschouwburg' Sittard
telefoon: 04490-10616

21 febr. ...00 uur	**Don Giovanni - première** Opera van W.A. Mozart door het L.S.O. o.l.v. Ed Spanjaard. Limburgs Symphonie orkest. Entree *f* 27,50/19,50
22 febr. ...00 uur	**Toneelbloed** Thriller van Simon Gray met o.a. Ton van Duynhoven en Jerôme Reehuis. Entree *f* 19,50/13,50
24 febr. ...00 uur	**Mendelssohn Trio** Solist: Jaap van Zweden, viool. Entree *f* 11,50/8,50
25 febr. ...00 uur	**Internationaal Folkloristisch Danstheater** Seizoenen. Entree *f* 19,50/13,50
26 febr. ...00 uur	**Ab in den Orient-Express** Duitstalig toneelstuk. Entree *f* 8,50
28 febr. ...00 uur	**Wilde Vaart** Nieuw programma met Peter Faber en Rob Boonzajer. Entree *f* 14,50/*f* 9,50
1 mrt. ...00 uur	**De nacht van Suzy Bernstein** Hasselts Toneel. Entree *f* 8,50
4 mrt. ...00 uur	**Hoogachtend, Seth** Nieuwe one-man-show van Seth Gaaikema. Entree *f* 19,50/*f* 13,50
...positie ...14 mrt.	**Wil Nelissen** pentekeningen, zeefdrukken en aquarellen

...peningstijden kassa:
...t/m vr.: 10.00-16.00 uur; za.: 10.00-12.00 uur ...een uur voor het begin van de voorstelling.

STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Openingstijden:
ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur;
za. 10.00-12.00 uur; één uur voor aanvang
Tel. 045-716607

Donderdag 20 februari — 20.00 uur
GABRIELI STRING QUARTET progr.: Beethoven - Shostakovich - Schubert. *f* 15,–; CJP/Pas 65 *f* 9,–; P.p. *f* 3,50 (ab.voorst. nr. 78)

Vrijdag 21 en zaterdag 22 febr. — 20.00 uur
„MIMI CRIMI" musical. *f* 29,– - *f* 26,– - *f* 23,–; CJP/Pas 65 *f* 15,–; P.p. *f* 3,50 (ab.voorst. nr. 79 + 80)

Zondag 23 februari — 12.00 uur
koffieconcert ANA-MARIA VERA, piano. Progr.: Copland - Liszt - Mozart - Debussy. *f* 6,–; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar *f* 4,50; P.p. *f* 3,50; inkl. koffie/lim. Kindercrèche *f* 2,50 inkl. versn.

Zondag 23 februari — 15.30 uur
sherryconcert SEATOWN SEVEN HOT JAZZ DÜSSELDORF *f* 6,–; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar *f* 4,50; P.p. *f* 3,50; inkl. koffie/lim.

Zondag 23 februari — 20.00 uur
FOLKLORISTISCH DANSTHEATER „**Seizoenen**" *f* 15,–; CJP/Pas 65 *f* 9,–; P.p. *f* 3,50 (ab.voorst. nr. 81)

Maandag 24 februari — 20.00 uur
NEDERLANDS DANS THEATER. Progr.: Steptext - Stamping Ground - Svadebka. *f* 23,– - *f* 20,– - *f* 17,–; CJP/Pas 65 *f* 12,–; P.p. *f* 3,50 (ab.voorst. nr. 82)

Dinsdag 25 februari — 20.00 uur
SHUSAKU & DORMU DANCE THEATER „**Noon**" *f* 15,–; CJP/Pas 65 *f* 9,–; P.p. *f* 3,50 (ab.voorst. nr. 83)

Woensdag 26 februari — 20.00 uur
LONDON BAROQUE DANCE THEATRE *f* 23,– - *f* 20,– - *f* 17,–; CJP/Pas 65 *f* 12,–; P.p. *f* 3,50 (ab.voorst. nr. 84)

Donderdag 27 februari — 12.30 uur
lunchpauzeconcert CONSERVATORIUM. Toegang gratis.

Donderdag 27 februari — 20.00 uur
HET NATIONALE BALLET m.m.v. **Nederlands Balletorkest.** Progr.: Haydn symfonie - Room at the top - Pas-de-deux Le Corsaire - Corps. *f* 23,– - *f* 20,– - *f* 17,–; CJP/Pas 65 *f* 12,–; P.p. *f* 3,50 (ab.voorst. nr. 85)

De Kijkdoos — tot 14 maart
WILLEM HOFHUIZEN - schilderijen. Openingstijden: ma. t/m vr. 12.00 - 15.00 uur en tijdens uitvoeringen.

...UREN-TV's va. *f* 175,- *f* 650,- uit faillissementen met 3/6 mnd. gar. Molt... 41B, Kakert-Schaes...

...k. KOELKAST *f* 95,-; ...ornuis *f* 90,-; diepvries ...5,-. 045-725595.

Orig. GIPSROZETTEN voor plafond, versch. mod., evt. m. montage. Tel. 045-316576.

Te k. grenen KEUKENTAFEL m. 4 stoelen + eiken salontafel, Dwarsstr. 15. Nuth.

KACHELS. Stookproblemen? Raadpleeg de specialist als het om kachel gaat. Advies, ontwerp, fabricage en verkoop. Verkoop Barbas kachels en alle vaste brandstoffen. Phoenix, De Steeg 6, Groot Haasdaal Schimmert, tel. 04404-1795.

KACHELS, februari-uitverkoop 50% korting vanaf *f* 250,–. De Kachelsmid, Walem 21. Tel. 04459-1638.

KLEUREN-TV en video te koop, 04406-12875.

Te k. zeer goede WASAUTOMAAT *f* 225,-; droogtrommel *f* 140,-. 045-725595.

Voordelig STOOKHOUT voor kachel of open haard, op maat gezaagd. *f* 60,- p. m. Tel. 045-215716.

Tweedehands MEUBELS van topkwaliteit. Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlen-Noord (bij Sauna Martin Poglajen). Dond. koopavond. Tel. 045-215716.

Nieuwe eiken EETHOEKEN; kasten; bankstellen, alles uit faillisementen tegen zeer lage prijzen. Nergens goedkoper. Benelux Shop, Heulsstr. 29, Heerlerheide, tel. 045-224855.

Opkopingen, faillissement etc. nieuw of gebr. voor kantoor of bedrijf. TYPEMACHINES al v.a. *f* 375,–, met kogel v.a. *f* 495,–, bureaus v.a. *f* 195,–, stoelen v.a. *f* 45,–, copieerapparaten etc. Emly handelsonderneming, 04498-54510 of 04490-23738.

Magazijn verkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht bechadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren t.v.'s, videorecorders, stereo apparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: koel/vrieskombinatie van *f* 1298,– voor *f* 698,–. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine en diesel prijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. AANHANGWAGEN met deksel. Te bevr. van Rappardstr. 13, Heerlen, tel. 045-722018.

Te k. EHEIM aquariumpomp, cap. 400 l. p/u., nieuwpr. *f* 135,– + lichtkap geschikt voor aquarium van 1.25 lengte en 40 cm diepte, nieuwpr. *f* 180,– (met TL-lampen) + 1 stuk kienhout, voedingsbodem en kiezel (nog ingepakt in zakken). Alles nog niet gebruikt. Vaste prijs *f* 175,–; Voor nadere inl. bellen van 9-12 en van 13 tot 16.30 uur. Limb. Dagblad, adv.afd. 045-739363, vragen naar dhr. F. Kramer.

Pedal STEELGITAAR, lesmodel. Tel. 04492-3268.

Goed, gaaf en goedkoop: EETHOEKEN, bankstellen, curiosa, kleding, bedden, kinderwagens, kasten, dressoirs, verl., enz. enz. De Vliering, Akerstraat 200-202, Hoensbroek, tel. 221496. Openingst.: di-do-vr 13.00 - 18.00 uur, za 11.00 - 17.00 uur. Tevens bankstellen te k. gevraagd.

Uw bankstel, stoelen, kussens enz. nieuw bekleed. Grote collectie meubelbekleding in alle prijzen. STOFFEERDERIJ Kloprogge, Akerstraat 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. hout- en kolengestookte C.V.-KETELS, gebr. min. 50% besparing. Tel. 04490-24882 na 21.00 uur.

Te k. 100 PALLETS, balk 110x130, *f* 7,50 p.st. Tel. 04490-24882 na 21 uur.

Te k. HEFTRUCK O.M. 2.5 ton diesel, bj. '78, *f* 12.500,- excl. BTW; heftruck Mairal 1250 kg benz., *f* 5500,- excl. BTW. Tel. 04490-24882 na 21 uur.

Te k. STOOMCLEANER Cleanomaat, 220 v., *f* 1250,-. Tel. 04490-24882 na 21 uur.

Te k. div. gebr. Lips BRANDKASTEN. Tel. 04490-24882 na 21 uur.

Te k. OPENHAARDHOUT, eiken, essen, beuken en kersen, *f* 100,- p.m³, thuisbez. Tel. 04490-24882 na 21 uur.

Te k. FRITUURWAGEN, compl. ingericht. (Koopje). Inl. 04499-3848.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL en massief eiken kast, met veel snijwerk en eiken eethoek. 04490-27625.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf *f* 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf *f* 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, *f* 395,- per stuk. Fuhren woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Zonnehemels Van Uden Hoensbroek

De grootste en beste sortering van Limburg. Uit voorraad leverbaar zonnehemel op statief, 1.80 m lamplengte, snelbruiners nu *f* 1.175,–. Dealer van Philips, Sunfit, Riho en Wolff-systeem. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655 - 214793. 65 jaar ervaring – vertrouwen.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf *f* 698,-, *f* 998,-, *f* 1198,-, *f* 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

MEUBELINRUILAKTIE. Veel geld terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuw meubels. Met het minste geld de beste kwaliteit kopen dat is de kunst. Voorbeeld: 2-drs. kleerkasten al voor *f* 175,–; gloednieuwe runderleren en stoffen bankstellen aan marktprijzen, ook eetkamers en kasten, ja zelfs antieke meubels aan e scherpste prijzen en dan onze geweldige service niet te vergeten. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Nieuwe 15 ltr ELECTROBOILER nog ingepakt *f* 175,-, 5 ltr keukengeyser Vaillant *f* 75,-, droogtrommel AEG *f* 150,-, buro L'Amour 045-225237.

Te k. orig. koper. MIJNLAMP (benz.), koper waterpomp, tel. 045-458405.

BRIKETTEN, Sophia Jacoba kolen en futurex Berns, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen, 045-311200.

Te k. eiken BANKSTEL 3 en 2-zits en comp. oudere slaapkamer, 045-319628.

Te k. gesl. AANHANGWAGEN, h. 1.55, br. 1.00, l. 2.00. Vr.pr. *f* 2000,-. Tel. 04498-54894.

VLOERTEGELS, grote restantpartijen *f* 15,- p.m² 2e keus, *f* 20,- p.m² 1e keus. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Gelakte STIJLDEUREN in eiken, merantie, merbau en grenen, aan betaalbare prijzen. Houthandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Sharp MAGNETRON, 5 tafelmod., diepvrieskastjes, met laden (Philips-Ignus enz.) 1 Philips 300 ltr., diepvrieskast m. laden 1 combinatiekast 130 ltr., diepvries 130 ltr., koelkast Philips, 4 dubb. drs. kasten (diepvries-koelkast), 5 t. model koelkasten, 2 diepvrieskisten 155 ltr., centr. verwarmingketel compl. m. pomp 25.000 Kcl. alles als nieuw en met garantie. 045-224225.

Te k. BANKSTEL (modern), kl. cognac, pr. *f* 350,-, tel. 045-220617.

Wegens omstandigheden KLEURENTELEVISIE te koop, pracht toestel. Tel. 045-454628.

Te k. wegens omstandigh. rij-, spring- en DRESSUURZADEL, i.st.v.nw. Tel. 04405-1994.

Te k. z.g.a.n. MATRAS 180x200, weg. verhuizing. Tel. 045-440970.

Te k. VIDEO'S, stereo-app., diepvr.kasten en -kisten, koelkasten, wasdrogers, wasautom. teg. de helft v.d. prijs. Alles als nieuw met garantie en gratis thuis bezorgd. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. 045-727342.

Te k. AEG Turnamat S combi WASAUTOMAAT, *f* 350,-, 6 mnd. garantie. Tel. 045-250198.

Te k. BUTAGASGEISER *f* 100,-, gashaard, allesbrander, kolen en hout, bijzetkast, aquarium compl. *f* 40,-. Tel. 045-254085.

Te k. Hammond L 100 toonw. ORGEL met org. houten Leslie box 147. Inruil mog. Tel. 045-251557.

Te k. BABY-UITZET en diepvrieskist 350 liter. Tel. 045-727956 na 19.00 uur.

Te k. aangeb. donkerblauwe rib KINDERWAGEN, z.g.a.n. Varenerf 78, tel. 045-225587.

Te k. wit GASFORNUIS, i.g.st., *f* 75,-. Pr. Hendriklaan 155, Brunssum.

Te k. zware LINTZAAG, m. 1½ pk motor. Dorpstraat 22, Nieuwenhagen.

Te k. lange Alkantara JAS, kl. kobaltblauw, mt. 40, zeer mooi, *f* 350,–; 1 judopak, mt. 164, *f* 30,–; 1 keukeneethoek, tafel + 4 stoelen, kl. grijs, met stalen poten, *f* 60,-; 2× 2-zits bank (mohair gestoff.), i.pr.st., *f* 275,– p.st. Na 18.00 uur Heuvelstr. 32, Meers-Stein.

Te k. ouderw. FORNUIS m. opzet (allesbrander) i.z.g.st. *f* 500,–. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

KLEUREN-TV te koop wegens overcompleet. 043-642217. Prima toestel.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. grote Spectrum ENCYCLOPEDIE, 24 delen, 6 mnd. oud, wegens omstandigheden. Nieuwpr. *f* 4600,- voor *f* 1250,-. Tel. 043-647245.

Gebr. VIDEOREC. Betam. *f* 349,- *f* 598,-; VHS *f* 499,- *f* 550,-; kleur.-tv 12 progr. afstand. hifi geluid, cass.deck *f* 120,- *f* 149,- *f* 49,-; boxen 60 W *f* 69,- 50 W *f* 90,-. Inruil mog. Verst. 2 x 20W *f* 175,-. F. Meyer, Verzetstr. 15 Hrl.baan. 045-417651.

Te koop gevraagd

Wij bet. *f* 500,– tot *f* 20.000,– voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Contant geld voor uw def. KTV vanaf 1976, Philips vanaf 1974, tel. 045-723712.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezw. 045-724928.

Te k. gevr. POSTZEGEL- en muntenverzamelingen. La Philatelie, Leenderweg 123, Eindhoven, tel. 040-125330.

POSTZEGELVERZAMELINGEN á cont. te k. gevr. gratis betrouwbare taxaties. P.z.h. drs. C. Quirijns, tel. 020-231233.

AUTOSLOPERIJ vr. met spoed loop-, sloop- en schadeauto's. Hoogste prijs + vrijw. bew. Tel. 045-752997.

INKOOP goud, zilver, brilj., munten enz. Defect of heel, contante betalking, v. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

Gevraagd eiken BANKSTELLEN en kasten etc. 045-228825 of 224855.

Te k. gevr. KLEUREN-TV'S en video's. 045-326160, b.g.g. 045-228825.

T.k. gevr. GASHAARD huisjesmodel en papegaai. Tel. 045-321231.

Gevr. (defecte) WASAUTOMAAT; gasfornuis, tegen vergoeding. 045-725595.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen. Traders, 043-210830, van 13 tot 18 uur.

Te k. gevr. gebr. VIDEO'S van *f* 150,– tot *f* 1500,–; ktv'S, stereo-app., diepvriezers, koelkasten, wasdrogers, wasautomaten, enz. Kl. defect geen bezw. Tel. 045-727342.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

KAMER te huur voor nette rustige pers. melden, na 12 u. Tel. 045-224509.

KAMERS te huur te Kerkrade, 045-418308.

Te h. winkel of KANTOORRUIMTE, Willemstr. 93, Heerlen en kamer en winkel, tel. 045-727879.

Te huur te SCHINVELD: halfvrijst. woonhuis m. 3 slaapk., huurpr. *f* 675,- p.mnd. Te bevr. 04495-3227.

Te h. gemeub. APPARTEMENT. Kampstraat 43, Heerlen.

Te h. gemeub. KAMERS met c.v. Pappersjans 37, Heerlerheide, te bevr. tussen 16.00 en 18.00 uur.

AMBY (Maastricht) te huur halfvrijst. herenh., tuin + gar. (geen groep), 1 maart, *f* 950,– p.m. excl. 04494-43642.

Nog KAMER vrij voor student of stagiaire. Te bevr. mevr. Aretz, tel. 045-721268.

GARAGEBOX te huur centr. H'broek, te bevr. Tel. 045-242676.

Gemeub. eenpers. ZIT/SLAAPKAMER m. gebr. v. wc, douche, keuken, c.v. Hommerterweg 86, Hoensbroek.

Gem. ZIT-/SLPK. m. c.v., douche, ap. ingang. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

APPARTEMENT te h. te Bocholtz *f* 385,- warm excl. electr. m. douche, w.c., kookgel., bergr. v. 1 à 2 pers. Tel. 04544-2186.

Ruime KAMER te h. in studentenhuis centr. Heerlen, tel. 045-455755.

Te h. centr. Hrl. en Spekholzerheide, gem. KAMERS m. gebr. v. keuken, douche c.v. Tel. 045-717525.

Te h. gemeub. KAMER m. c.v., gebr. v. keuken en douche, eig. opgang *f* 400,- p. mnd. Tel. 045-212755.

Te h. KAMER met gebr. v. k. + b. tel. 718705 Dr. Poelsstr. 28, Heerlen.

Mooie gemeub. KAMER m. alle comfort, v. nette werkmensen. Nabij centrum. Schaesbergerweg 43, Heerlen, na 18.00 uur en zat. na 11.00 uur.

APPARTEMENT te huur m. mogelh. v. subsidie. Pannesheiderstraat 43, Kerkrade-Bleijerheide.

RIJKSUNIVERSITEIT Limburg zoekt dringend woonruimte en maaltijdverzorging (5 dg. p.w.) voor een van haar ingeschrevenen. Bij voorkeur in centrum Maastricht en met mogelijkheid tot plaatsing of gebruik van piano. Tel. 043-888210 of 888336.

Met spoed kleine KAMER voor nette heer. 040-417927.

Te huur gevr. WONING of flat voor prive in Sittard of omgeving. Br.ond.nr. SI 241 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Arks Bakkerijen B.V. zkt. in Heerlen of dir. omg. een droog MAGAZIJN van ongeveer 80 m², bereikbaar voor groot transport. Tel. 05782-1428.

Ruilen

Pas opgeknapte won. te EIJGELSHOVEN m. 3 slpk. en tuin voor flatwon. in Heerlen of Kerkrade. tel. 717928 of 322026, liefst na 17.00 uur.

Te r. eengezinswon. te MOLENBERG tegem flat Molenwei. Tel. 045-719963.

Te ruil DUPLEXWONING ben. te Schaesberg huur *f* 274,– p. mnd. teg. woning in centr. v. H'broek. 045-323110.

Friture cafetaria

in centr. v. Kerkrade met inventarisovername. Br.o.no. SB 393 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. HUIS, appartement of kamers met bad, voor privé-werk, liefst Geleen of omstreken. Br.ond.nr. HO 886 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te h. gevr. WINKELPAND te Born. Tel. 04490-24882 na 21.00 uur.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen Tel. 045-717976.

Te k. halfvrijst. woonhuis te BRUNSSUM, m. garage. *f* 105.000,-. Kasteelstraat 85, tel. 045-254110 na 17.00 uur.

Speciale kijkdag in Hoensbroek-Zuid nabij de Stationstraat

op zaterdag 22 februari a.s. tussen 12.00 en 16.00 uur. Adres: Pr. Willemstraat 51. Van Beleggingsgroep te koop, diverse luxe halfvrijst. herenhuizen. Slechts tijdelijk bewoond geweest. Voorzien van gar., L-vormige woonk. (± 38 m2), open haard, luxe keuken met apparatuur, 3 ruime slaapkamers, fraaie badk. met ligb., 2e toilet, aparte hobbykamer en zolder. Uitstekend geïsoleerd. Prijzen vanaf

f 145.000,–

Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255

Bungalows op niveau in Heerlen Douve Weien

De 4 werkelijk magnifieke bungalows die wij u op deze plek kunnen aanbieden zijn voor bewoning gereed. Wij willen u dan ook de mogelijkheid bieden alvast een kijkje te nemen in deze fraaie vrije-sector bungalows.

Open huis
zaterdag as. van 14.00 tot 16.00 uur

Volg het bord aan de Vrusschemigerweg.
Op dit project is inruil van uw eigen huis mogelijk.

Inl.:
Stienstra, Heerlen Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255

Eygelshoven – *f* 135.000,- k.k.

Uitstekend onderhouden, geheel geïsoleerd vrijstaand woonhuis met c.v., garage en leuke tuin. Ind. kelders, woonkamer, keuken, eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vliezo)

Info en of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:
Troost Onroerend Goed
Heerlen - Tel. 045-717976

[...]winst Amrobank [...] procent omhoog

[...]ERDAM – De nettowinst [...] Amrobank heeft vorig jaar [...]nstig verloop te zien gege[...] is met 34,9 procent gestegen [...]2 tot 340 miljoen gulden. Het [...]volume nam met ruim 7 pro[...]e tot ƒ 134 miljard. Hoewel [...]inder dan vorig jaar werd [...]eer een aanzienlijk bedrag [...]oegd aan de voorziening al[...]e risico's: ƒ 875 miljoen te[...]rig jaar ƒ 925 miljoen. Deze [...]ging aan de stroppenpot [...]oodzakelijk geacht ondanks [...]rbeterde kwaliteit van de [...]tportefeuille.

[...]zet Pie Medical [...]t 58% gestegen

[...]TRICHT – De omzet van Pie [...]al, fabrikant van medische [...]ostische apparatuur, is afge[...] jaar met ruim 58 procent ge[...] ten opzichte van 1984 tot [...]bedrag van ongeveer 30 mil[...] gulden. Het bedrijf hoopt de [...]ers over 1985 binnen vier [...]n te kunnen publiceren. [...]elle groei van het bedrijf blijkt [...] het aantal personeelsleden. [...]p op tot 130, een toename [...]2 procent. [...]ederlandse gedeelte van het [...] heeft een goed jaar achter [...]. Medio dit jaar kan de intro[...] van de scanner 1000 (ultra[...]lscanner voor diagnostiek [...]ame in de gynaecologie) een [...]lijke bijdrage gaan leveren [...]et bedrijfsresultaat. [...]reorganisatie in de Verenigde [...] heeft meer moeite gekost [...]as voorzien. De afbouw van [...]orraad is een langdurig pro[...]bleken, hetgeen kan leiden [...]n negatief financieel resul[...]

[...]zet naar China heeft een gun[...] ontwikkeling doorgemaakt. [...]iding denkt dat China een [...]urele afnemer blijft.

[...]g meer Porsches

[...]TTGART – De Westduitse [...]wagenfabrikant Porsche [...] de eerste helft van het lo[...]e boekjaar 1985/1986 (tot 31 [...]zijn omzet toenemen met 33 [...]ent tot 2,04 miljard gulden. [...]taal werden 26.400 wagens [...]cht, een stijging van 19 pro[...] ten opzichte van dezelfde [...]ode in het jaar ervoor.

BEURS-[...]VERZICHT

[...]warte dag

[...]STERDAM – Het Damrak [...]ft gisteren een zwarte dag [...]efd. Bij een toegenomen [...]et van bijna een miljard [...]en daalde de algemene in[...] ruim 3 punten tot 249. Ver[...]dene andere gemiddelden [...]men op het laagste peil van [...]aar terecht.

[...]agen wordt de Amsterdamse [...]s geplaagd door een gebrek [...] orders. Zolang de handel [...] was bleven de dalingen [...] beperkt, maar gisteren [...] meer aanbod los dat [...]ts tegen voortdurend lagere [...]en kon worden opgevangen. [...]steeds maar doorzakkende [...] gaf de genadeslag. [...]de actieve markt tekende de [...]se zich over een breed front [...]Unilever kreeg een dreun van [...] ƒ 12 te verwerken op ƒ 365. [...] duikelde op een gegeven [...]ent ƒ 11 tot ƒ 550 maar wist [...]chade later tot de helft te be[...]en.

[...]w was ook de Midden[...]dsbank met een verlies van [...]op ƒ 208. Amrobank die bij [...]scheiden van de markt met [...]procent meer nettowinst en [...]hoger dividend voor de dag [...]m hield het verlies beperkt [...]f 1 op ƒ 105,80.

[...] de verzekeraars moest Aegon [...],50 prijsgeven op ƒ 100,50. Pak[...]ed zette de daling met ƒ 2 voort [...]t ƒ 68,20. Hier is in twee dagen [...]n tientje van de prijs afgegaan. [...]eleggers straften daarmee de [...]otselinge verliezen in Amerika [...]genadig af. Flauw was ook [...]eineken met ƒ 4 verlies op [...]220,50. Nedlloyd gaf nog ƒ 3 [...]rijs op ƒ 178 en Wessanen ƒ 4 op [...]245.

Lokaal

Op de lokale markt werd voor De Telegraaf ƒ 8 minder betaald op 308. Holland Amerika Lijn verspeelde ƒ 17 op ƒ 730 en CSM werd ƒ 5 goedkoper op ƒ 247. ACF klapte ƒ 7 in elkaar tot ƒ 280 en Goudsmit ƒ 10 tot ƒ 110. Maar ook [...]ndsen als KBB, Borsumij, Van Dorp en Boskalis kregen een [...]aartje mee.

De obligatiemarkt was prijshoudend met een eerste koers van 100,20 voor de jongste 6,75 procent staatslening. Dit was 0,2 punt boven de emissiekoers.

Op de optiebeurs werden 37.746 contracten verhandeld. Bij de aandelenopties bestond veel belangstelling voor Koninklijke Olie en Philips.

Krantenuitgevers berekenden:

Lokale omroep ook met reclame verliesgevend

AMSTERDAM – Ook invoering van lokale reclame maakt lokale omroepen nog niet levensvatbaar. Er blijven financiële tekorten bestaan. Radio en tv-programma's van kleinschalige stations zijn alleen mogelijk als de consument bereid is daarvoor een flink financieel offer te brengen. Dat blijkt uit exploitatiemodellen die de Nederlandse Dagbladpers (NDP) heeft laten opstellen. De NDP is zoals bekend tegen reclame door lokale omroepen. De advertenties in de dagbladen zullen daardoor teruglopen, zo wordt gevreesd.

De NDP verwacht een verlies van 150 miljoen gulden bij twee tot drie uur lokale radio en tv per dag. „Dat zal met name de verliesgevende en marginale dagbladexploitaties onder zware druk zetten", aldus de NDP.

De krantenuitgevers berekenden dat lokale tv-stations met reclame verliezen lijden van bijna één miljoen tot ruim 4,6 miljoen gulden.

De omvang van het verlies hangt af van de grootte van de gemeenten. Voor lokale radio met reclame worden door de NDP tekorten voorzien van bijna een half miljoen tot ruim een miljoen gulden per omroep.

De NDP-berekeningen zijn van toepassing op de jaarlijkse exploitatie van lokale omroepen die een uur per dag uitzenden. Er zijn zes modellen uitgewerkt, ervan uitgaande dat tien procent van de zendtijd voor reclame is bestemd.

Bij lokale tv is gebruik gemaakt van buitenlandse ervaringen, aldus de NDP. De cijfers over lokale radio zijn afgeleid van de Nederlandse situatie.

NCW bepleit versoepeling WIR-maatregelen

Toch WIR voor bedrijven die uit het dal klimmen

DEN HAAG – De investeringssubsidies volgens de Wet op de Investeringsrekening (WIR) moeten nog maximaal drie jaar blijven bestaan voor bedrijven die belastingtechnisch als gevolg van verliezen uit het verleden verlies maken, maar feitelijk winstgevend zijn. Dat is de mening van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond.

Het kabinet wil per 1 april de WIR-subsidie afschaffen voor verliesgevende bedrijven. Volgens de christelijke werkgevers brengt deze maatregel met name aan bedrijven die uit het dal aan het klauteren zijn een flinke klap toe.

Nu deze bedrijven weer winst maken en investeringsplannen hebben lopen zij de WIR-subsidie mis, omdat zij voor de belasting de verliezen van afgelopen jaren kunnen compenseren en dus nog geen belasting betalen.

Het NCW vindt dat de WIR-subsidie voor dergelijke bedrijven aan een maximum moet worden gebonden. Dat zou moeten liggen op de belasting die het bedrijf had moeten betalen als het geen verliezen zou compenseren.

Deze verzachting van de kabinetsmaatregel zou 200 à 300 miljoen gulden kosten. Volgens het NCW zou het bedrijfsleven dit tijdelijk kunnen voorschieten als de voorlopige aanslag van de vennootschapsbelasting van 85 tot 87 procent wordt verhoogd.

Koeweits minister voorziet daling tot 5 dollar

Olieprijzen naar nieuw dieptepunt

Van de redactie economie

ROTTERDAM/NEW YORK – De prijzen voor ruwe olie op de vrije markt in New York, de Nymex, zijn gisteren op een nieuw dieptepunt beland. Voor een vat (159 liter) West Texas Intermediate, waarvan de prijs toonaangevend is voor die van andere Amerikaanse oliesoorten, werd een slotprijs genoteerd van 14,75 dollar. Daarmee daalde de prijs 1,35 dollar ten opzichte van maandag en kwam de olieprijs op de spotmarkt voor het eerst sinds 1979 onder de vijftien dollar per vat.

Een aantal handelaren zei te verwachten dat de lage notering het sein is voor een nieuwe prijsdaling van ruwe olie. Ze voegden eraan toe dat belangstellenden voor ruwe olie zich van de markt hebben teruggetrokken omdat ze in de nabije toekomst nog lagere prijzen voorzien.

De Koeweitse minister van olie Ali Khalifa Al-Sabah verklaarde gisteren dat de olieprijs tot vijf dollar per vat kan dalen als de OPEC-staten uitsluitend hun eigen belangen blijven beschermen.

De prijzen stonden ook onder druk vanwege het bekend worden van de produktiecijfers van Groot-Brittannië (geen OPEC-lid) die in januari bijna een nieuwe recordhoogte bereikten. Volgens Petroleum Information Unlimited produceerden de Britten afgelopen maand gemiddeld 2,77 miljoen vaten per dag, slechts 8.000 vaten minder dan de recordproduktie in januari 1983 en 10,5 procent meer dan in december van het afgelopen jaar. Deze cijfers onderstreepten nog eens dat Groot-Brittannië niet van plan is zich tot een samenwerking met de landen van de OPEC (Organisatie van Olie-Exporterende Landen) te laten overhalen.

Ook op de spotmarkt in Londen was sprake van een dalende tendens. Voor een vat Brent, een Britse oliesoort die toonaangevend is voor de andere oliesoorten van de Noordzeeproducenten, werd 16,50 dollar genoteerd voor leveringen in maart en 15,10 dollar voor leveringen in april.

5,5 miljard gulden extra op geldmarkt

AMSTERDAM – De Nederlandsche Bank heeft in de vorm van een speciale belening 5.506 miljoen gulden in de geldmarkt gebracht. De banken konden woensdag inschrijven op deze speciale belening, die door de centrale bank voor 100 procent is toegewezen. De looptijd is van 20 tot 27 februari, de rente is 5,75 procent.

Een speciale belening is één van de middelen die De Nederlandsche Bank ter beschikking staan om tijdelijke krapte op de geldmarkt te lenigen en zo de rente op een door haar gewenst niveau te houden of te brengen.

● „Er zijn nog tien telefooncellen voor u." Die gedachte komt onwillekeurig op bij het zien van dit beeld van 'geparkeerde' telefooncellen in de Drentestraat te Amsterdam. Daar staan de groene huisjes te wachten op een opknapbeurt. Telefooncellen in Amsterdam hebben meer te lijden dan telefooncellen in andere plaatsen. Vandaar dat massale opknapbeurten in Amsterdam geen zeldzaamheid zijn. En heel vaak lijkt het opknappen gewoon vergeefse moeite.

KLM neemt eenderde belang Delta Air

AMSTELVEEN – De KLM heeft een belang genomen van eenderde in het Belgische luchtvaartbedrijf Delta Air, dat behalve chartervluchten ook lijnvluchten gaat uitvoeren. De Belgische luchtvaartmaatschappij Sabena heeft 49⅔ procent, terwijl de Belgische financieringsmaatschappij Investco de resterende 17 procent heeft verworven. Delta Air was tot vorige week in handen van Nederlandse beleggingsmaatschappijen.

Delta Air denkt het rendement te verhogen door ook lijndiensten te gaan uitvoeren. Per 1 april denkt men vanuit de thuishaven Deurne te gaan vliegen op Frankfurt en Londen, terwijl ook nog onderhandeld wordt over vluchten op Parijs. De chartermaatschappij voerde tot nu toe diverse vluchten uit in opdracht van Sabena en KLM, die Delta Air onder meer inschakelde binnen het routeschema van de NLM.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 28.550-ƒ 29.050, vorige ƒ 28.250-ƒ 28.750; bewerkt verkoop ƒ 30.510, vorige ƒ 30.190
ZILVER: onbewerkt ƒ 465-ƒ 535, vorige ƒ 465-ƒ 535; bewerkt verkoop ƒ 570, vorige ƒ 570.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,55	2,67
Engelse pond	3,62	3,92
Belgische frank (100)	5,32	5,62
Duitse mark (100)	111,00	115,00
Italiaanse lire (10.000)	15,80	17,80
Portugese escudo (100)	1,50	2,00
Canadese dollar	1,81	1,93
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	134,50	139,00
Zweedse kroon (100)	33,75	36,75
Noorse kroon (100)	34,50	37,50
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. shilling (100)	15,88	16,38
Spaanse peseta (100)	1,71	1,96
Griekse drachme (100)	1,35	2,05
Finse mark (100)	48,50	51,50
Joegoslav. dinar (100)	0,40	1,10
Ierse pond	3,26	3,56

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,60525-60775
Pond sterling	3,7725-7775
Duitse mark	112,905-955
Franse frank	36,75-36,80
Belgische frank	5,5135-5185
Zwitserse frank	136,505-555
Japanse yen	145,72-82
Italiaanse lire	16,555-605
Zweedse kroon	35,535-585
Deense kroon	30,555-605
Noorse kroon	36,09-36,14
Canadese dollar	1,86575-86825
Oostenr. shilling	16,0750-0850
Ierse pond	3,4050-4150
Spaanse peseta	1,7910-8010
Australische dollar	1,8425-8525
N. Zeeland dollar	1,4025-4125
Antilliaanse fls.	1,4350-4650
Surinaamse fls.	1,4450-4850
Saoedi riyal	71,30-71,55
Eur. ECU	2,4405-4455

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	252,2	249,00
Algemeen-lokaal	266,1	262,90
Internationals	237,1	234,00
Industrie	243,6	241,50
Scheep- en luchtvaart	234,7	231,80
Banken	401,6	392,60
Verzekering	643,5	633,10
Handel	248,6	243,00
CBS-oblig. index	111,2	111,10
Rendem. staatslening		
waarvan 3-5 jaar	6,80	6,81
5-8 jaar	6,48	6,45
8 jaar en langer	6,84	6,85
nieuwste drie	6,85	6,86
rend. BNG-leningen	7,00	7,00
rend. bankleningen	6,84	6,85
rend. spaarbrieven	6,77	6,77

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteren de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van gisteravond):
AKZO 158,50-161,50 (160,70)
Kon. Olie 167,50-169,00 (168,80)
Philips 63,50-64,20 (64,20)
Unilever 362,00-365,00 (365,00)
KLM 61,20-61,50 (61,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1673.05	783.00	182.91	667.50
Hoogst	1689.22	791.90	184.40	674.11
Laagst	1651.03	776.83	181.11	659.98
Slot	1658.26	784.43	182.60	664.19
Winst/verlies	-20.52	-0.35	-0.67	-5.25

---

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	104,10	100,50
Ahold	78,00	74,50
Akzo	162,10	160,40
Akzo div'86	157,50	157,00
A.B.N.	561,00	556,00
A.B.N. div'86	–	–
Alrenta	145,50	145,50
Amev	77,90	77,50
Amro-Bank	106,80	106,00
Amro-Bank div'86	108,00	–
Ass. R'dam	131,50	130,00
Bührm.Tet.	141,00	142,50
Bührm. Tet.85	137,00	138,00
Dordtsche P.	160,00	160,00
Elsevier	164,00	162,50
Fokker	81,70	81,20
Friesch Gr.H.	42,50	41,00
Gist-Broc.	268,50	264,00
id. (div'86)	263,00	260,00
Heineken	224,50	220,50
Heineken H.	204,50	201,00
Hol.Bet.Gr.	152,00	151,00
Hoogovens	87,00	86,00
KLM	61,80	61,40
Kon. Olie	169,80	169,20
Nat. Nederl.	76,00	74,70
N.M.B.	218,00	209,00
Nedlloyd Gr.	181,50e	178,00
Océ-v.d.Gr.	429,00	422,00
idem div'86	423,00	423,00
Ommeren Van	33,10	32,90
Pakhoed Hold.	70,20	68,20
Philips	65,00	64,20
Philips div.'86	63,40	62,60
Robeco	85,50	85,00
Rodamco	135,70	136,00
Rolinco	74,30	73,90
Rorento	47,80	47,60
Unilever	377,30	365,00
Ver.Bezit VNU	276,00b	276,00
Volker Stevin	35,30	35,10
Wessanen	249,00	245,00
W.U.H.	45,70e	46,30

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	115,50	114,20
8 Asd.R.84-92	120,50	120,50
6¾ Amro 73	134,50	134,50
8¼ a.i.r. 85	124,50	125,00
11 Bredero 81	127,00	127,00
6¾Br/Mol85	99,50	99,60
6¼Bührm.73	132,00	134,00
7¼Bührm.76	165,00	167,00
7 CreditLBN 74	108,70	108,50e
7¼Furness73	100,20	100,20
6 Hoogov. 85-95	128,50	128,50
8¾ KNSM 75	114,50	109,00
8¾ KBB 75	175,00	170,00
9 Meneba 74	106,00	106,50
7¾ Nutr.72	280,00	280,00
6½ Nijv.85	165,00	164,00
10 Pont 74-89	103,90	103,90
7½ Proost71	180,00	180,00
6½ Rol.67	105,60	105,50
8 Sanders 72	140,80	145,00
8¾ S'ma 76	670,00b	670,00b
14 SHV 81	180,50	180,50
8¾ Stevin76	102,60	102,60
9 VMF-Stork 76	139,50	139,00
8½ Volker78	101,80	100,50
8¾ WUH 75	99,80	99,80

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	287,00	276,00
Asd Rubber	10,80	10,70
Amst.Rijtuig	560,00	540,00
Ant. Brouw.	120,00	–
Ant. Verf.	287,00	–
Audet	156,50	153,00
Aut.Ind.R'dam	115,50	115,30
BAM-Holding	89,20	89,20
Batenburg	1100,00	1080,00
Beek, Van	237,00	232,00
Beers' Zonen	272,50	272,00
Begemann	54,00	54,80
Belindo	449,00	449,00
Berkel's P.	36,80	37,00
Blyd.-Will.	803,00	820,00
Boer De, Kon.	194,00	194,50
Bols, Kon.	124,00	124,00
Borsumy Wehry	676,00	655,00
Boskalis W.	19,50	19,00
Braat Bouw	205,50	205,50
Breevast	235,00	230,50
Breevast c	235,00	230,00
Bredero	200,00	202,00
Bredero c	200,00	202,00
Br./Molijn c	66,50	68,00
Burgman-H.	1620,00	1710,00
Calvé-Delft c	513,00	500,00
Calvé pref.c	2900,00	2900,00
Centr.Suiker	251,50	247,00
C.S.M. cert	252,10	247,00
Ceteco	345,00	335,00
Ceteco cert.	347,00	337,00
Chamotte Unie	23,50	23,50
Cindu-Key	86,00	85,00
Claimindo	452,00	451,00
Cred.LBN	104,70	103,00
Deli-My	183,00	181,00
Desseaux	148,00	151,00
Dordtsche pr.	155,00	155,50
Dorp-Groep	305,00	300,00
Econosto	104,00	99,50
EMBA	550,00	550,00
Eriks hold.	290,50	288,00
Furness	63,00	62,50
Gamma Holding	272,20	270,00
Gamma pref	29,80	29,80
Gelatine D.	207,00	201,50
Gerofabriek	61,00	61,00
Geveke T.H.	40,30	39,50
Giessen-de N.	285,00	289,00
Goudsmit Ed.	120,00	120,00
Grasso's Kon.	207,00	205,00
GTI-Holding	96,00	94,50
Hagemeyer	58,20	56,50
Hoek's Mach.	147,00e	146,00
Holdoh Hout	286,20	275,00
Holec	272,00	270,00
Holl.Am.Line	747,00	740,00
Holl.Am.Line c.pr.	770,00	767,00
Holl.Sea S.	3,66	3,56
Holl. Kloos	660,00	659,00
Hunter D.	70,00	69,00
Hunter D.pr.	6,80	6,80
IHC Caland	25,70	25,00
Industr. My	97,50	95,50
Ing.Bur.Kondor	576,00	572,00
Intern.-Muller	70,60	68,50
Kempen & Beg.	178,00e	183,00e
Klene's Suik.	915,00	915,00
Kluwer	214,00	212,00
KBB	82,00	80,50
KBB (cert.)	82,00	80,50
KBB (pref.)	32,20	32,20
Kon.Ned.Pap.	130,00	129,00
K.N.P. div.86	125,50	123,70
Koppelpoort Hold.	264,50	261,50
Krasnapolsky	192,00	192,00
Landré & Gl.	408,50	408,00
Leidsche Wol	241,50	239,00
Macintosh C.	91,80	90,20
Maxwell Petr.	410,00	407,00
Medicopharma	282,00	278,00
Meneba	128,00	127,50
MHV Amsterdam	11,00	11,90
Minihouse	35,80	35,00
Moeara Enim	770,00	765,00
M.Enim OB-cert	9650,00	9690,00
M.Enim WI-cert	2100,00	2050,00
Mulder Bosk.	121,00	120,00
Mynbouwk. W.	91,50	90,00
Naarden Int.	54,80	54,50
Naeff	220,00b	–
NAGRON	39,30	39,00
NBM Bouw	12,70	12,70
NEDAP	203,50	200,00
Ned.Scheepsh.	200,00	–
Ned.Springst.	13000,00	11900,00
Norit	220,50	218,00
Nutricia	201,00	198,00
Nyv.-Ten Cate	117,50	115,50
OTRA	278,80	276,50
Palembang	223,00	223,00
Palthe	134,00	132,00
Pont, Kon.	85,00	83,00
Porcel. Fles	131,00	132,00
Pronam	89,00	89,00
Proost en Br.	450,00	443,00
Rademakers	20,50	21,20
Ravast	38,00	37,50
Reesink	463,00	465,00
Riva	3080,00	3075,00
Riva (cert.)	3055,00	3055,00
Rommenhöller	1695,00	–
Sanders Beh.	366,00	366,00
Sarakreek	39,20	38,80
Schuitema	855,00	860,50
Schuppen	178,50	178,00
Schuttersv.	113,50	116,00e
Smit Intern.	36,50	36,50
Sporth. Centrum c.	85,50	86,50
Telegraaf De	316,00	308,00
Text.Twenthe	139,50	137,00
Thomassen Dr.-V.	55,60	55,00
Tw.Kabel Hold	644,00	633,00
Tw. en Gudde	81,00	80,50
Ubbink	190,00	185,00
Ver.Glasfabr.	725,00	725,00
VMF-Stork	293,50	287,80
id div'86	285,50	281,00
Verto	83,60	83,00
VRG Gem.Bez.	118,80	119,00
Wegener's	74,50	74,00
Wegen. cert.	74,00	73,00
Westhaven Asd	368,00	367,00
Wolters Samsom	356,00	346,00
Wyers	81,00	80,30

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	307,00	300,00
Alg.Fondsenb.	237,00	235,00
America Fund	285,00	282,50
Amvabel	114,40	112,70
Bever Belegg.	32,10	32,40
Bin.Bel.f.V.	139,00	139,00
BOGAMIJ	153,20	152,80
Chemical Fund	22,50	22,00
Colon. Growth	32,00	32,00
Eur.Ass. Tr.	10,00	9,50
Goldmines (1)	1160,00	1155,00
Holland Fund	65,50	65,50
Interbonds	602,00	600,00
Japan Fund	35,90	35,90
Lev.Capit.H.	211,00	213,00
MK Int.Vent.	63,00b	63,00
N.Y.Ind.Ind.	1630,00	1650,00
Obam, Belegg.	170,00	169,30
Old Court D.	85,00	85,00
Orco Austr. M.	47,00	47,10
Rentalent Bel.	1193,80	1194,00
Rentef.Ned.W.	106,70	106,70
Rentotaal NV	26,20	26,30
Sci/Tech	12,75b	12,60
Technology F.	33,00	32,80
Tokyo Pac. H.	161,50	159,50
Unico	83,50	83,70
Vance,Sanders	17,50	17,50
VIB NV	87,60	87,60
Viking Res.	41,10	40,20
Wereldhave NV	172,00	173,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,80	107,80
3½ EngWarL	37,50	38,40
9 EIB 75-90	102,00b	102,20b
7¾ EIB 72	100,90	100,90
5¾ EIB 65	98,20	98,40
8 IntAmDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	95,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	50,10	50,50
Amer. Brands	74,20	74,00
Amer. Expres	62,50	62,20
Amer. Motors	2,90	2,95
Am.Tel.& Tel.	22,00	21,50
Ameritech	111,20	112,70
ASARCO	20,40	21,20
Atl. Richf.	52,40	52,50
BAT Industr.	3,60	3,60
Bell Atlantic	114,00	114,00
Bell South	49,70	51,40
Bethl. Steel	19,50	19,30
Boeing Comp.	50,40	49,80
Burroughs	69,95	70,00
Chevron Corp.	35,30	36,00
Citicorp.	51,50	52,10
Colgate-Palm.	35,00	34,70
Control Data	22,60	24,00
Dow Chemical	45,50	46,50
Du Pont	72,50	70,90
Eastman Kodak	52,80	50,75
Exxon Corp.	52,10	52,00
Fluor Corp.	15,50	15,60
Ford Motor	70,20	70,50
Gen. Electric	75,00	75,50
Gen. Motors	80,30	80,00
Gillette	79,30	79,00
Honeywell	79,80	82,90
Int.Bus.Mach.	157,00	158,85
Intern.Flavor	37,90	37,90
Intern. Paper	55,80	55,80
ITT Corp.	41,60	42,20
Litton Ind.	79,50	79,50
Lockheed	50,80	51,80
LTV Corp.	6,80	6,60
Minnesota Mining	96,70	98,20
Mobil Oil	28,00	28,10
N.Am.Phill.	41,80	42,60
Nynex	103,00	105,00
Occ.Petr.Corp	25,80	26,00
Pac. Telesis	85,90	89,00
Pepsico	71,10	71,40
Philip Morris C.	99,60	101,50
Phill. Petr.	9,30	9,85
Polaroid	54,60	56,10
Quaker Oats	59,80	–
RCA Corp.	61,90	61,70
Reynolds Ind.	36,00	35,80
Saralee	53,30	53,30
Schlumberger	29,50	29,60
Sears Roebuck	41,60	43,10
Southw. Bell	86,50	88,40
Sperry Corp.	51,40	52,20
Tandy Corp.	39,20	40,90
Texaco	28,75	29,80
Texas Instr.	124,20	125,50
Union Carbide	86,80	87,00
Union Pacific	50,40	50,00
US Steel	22,90	22,70
US West	92,20	95,00
Warner Lamb.	47,00	48,10
Westinghouse	47,30	48,10
Woolworth	70,80	69,90
Xerox Corp.	67,10	68,70b

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	36,10	36,00
Am. Home Prod.	185,00	184,00
Am. Motors	8,20	8,10
ATT Nedam	59,00	59,00
ASARCO Inc.	49,00	–
Atl. Richf.	140,00	137,00
Boeing Corp.	132,50	132,00
Burroughs	185,70	181,50
Can. Pacific	29,30	30,00
Chevron Corp.	94,00	96,00
Chrysler	136,60	141,00
Citicorp.	135,50	135,00
Colgate-Palm.	92,00	90,00
Control Data	67,50	69,00
Dart & Kraft	117,00	115,00
Dow Chemical	118,60	119,80
Eastman Kodak	139,70	139,00
Exxon Corp.	140,00	138,00
Fluor Corp.	41,50	41,50
Gen. Electric	198,50	195,00d
Gen. Motors	215,60	211,50d
Gillette	210,50	207,00
Goodyear	90,00	90,70
Inco	35,00	35,50
I.B.M.	433,00	423,00
Int. Flavors	98,80	97,50
ITT Corp.	110,00	107,00
Kroger	123,00	128,00
Lockheed	134,00	135,00
Merck & Co.	381,00	381,50
Minn. Min.	247,00	255,00
N.Am.Philips	109,50	109,00
Pepsi Co.	186,00	185,00
Philip Morris C.	266,50	269,00
Phill. Petr.	23,90	25,00
Polaroid	136,50	137,50
Procter & G.	181,00	179,00
Quaker Oats	160,00	160,00
RCA Corp.	161,00	158,00
Schlumberger	80,10	79,20d
Sears Roebuck	109,00	109,90
Shell Canada	38,00	38,50
Sperry Corp.	135,90	134,20
Tandy Corp.	103,50	105,90
Texas Instr.	326,00	324,00
Union Pacific	131,00	123,00
Un. St. Steel	63,00	61,00
Westinghouse	124,50	124,50
Woolworth	186,00	181,00
Xerox Corp.	173,50	174,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	760,00	775,00
Mits.El.(500)	350,00	350,00

Warrants

Ahold	805,00	727,00
Amer. Express	49,00	–
Asia Pac Gr Fund	3,00	2,95
Bever Bel.	5,30	5,10
Bredero VG 83	39,20	39,20
Bredero VG 84	41,00	40,00
Bredero	59,00	57,60
Gist-Brocades	103,50	99,00
Honda motor co.	750,00	757,00
Hunter Douglas	38,10	37,90
K.L.M. B	725,00	730,00
K.L.M. warr. 85-92	522,00	518,00
MK Int. Vent.	11,90	11,80
Nat.Inv.Bank	58,00	58,00
Nat.Nederl. 76	2900,00	2950,00
Nat.Nederl. 78	2750,00	2750,00
Philips Gem.B	126,00	123,00
Philips 85-89	468,00	462,00
VNU Ver. Bez.	890,00	900,00
W.U.H.	4,70	5,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,30	104,30
11⅞ Aegon84	106,00	106,00
15½ Aegon82	107,00	107,00
13 Amev 85-89	101,50	101,50
13 Amev 85-90	101,10	101,20
10 Amev85	104,00	104,00
Amev 11 86	98,10	99,00
13 Amro-Bank82	111,40	111,30
10¾ Amro 83	103,25	103,25
9 BMH ecu 85-92	100,40	100,40
11 CC Rabo83	107,50	106,75
9 CCRabo 85	103,00	103,90
7 CCRabo 84	106,00	106,00
11 DSM 84	105,10	105,10
8¾ DSM 76	99,40	99,40
8¼ DSM 77	99,00	99,00
10⅛ EEG-ecu 84-90	101,25	101,50
9¾ EIB-ecu 85-95	104,20	104,30
12¼HlAirl.F	105,70	105,50
HollAirl.warr.	42,00	43,00
12 NIB(A)85-90	101,80	101,80
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	108,30	108,30
11¼ NGU 84	106,75	107,25
10 NGU 83	105,80	105,80
6¾ Phil.83	92,25	92,60
14¼Un.Becumy 86	102,70	102,70
9¾ Unil.80	101,25	101,25
4¾ Akzo 69	174,00	174,00
5½ Amro 69	360,00	–
5¾ Gist 69	448,00	448,00
5¼ Hoog.68	121,00	120,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	10,80	10,40
7⅛ RSV 69	78,00	77,50

OPTIEBEURS

abn	c	apr	580,00	200	17,50b	[illegible]
abn	c	apr	600,00	392	12,10	[illegible]
abn	c	apr	620,00	298	7,80	[illegible]
abn	p	apr	520,00	202	2,90	[illegible]
abn	p	apr	540,00	402	6,30	[illegible]
akz	c	apr	160,00	333	9,00	[illegible]
akz	c	apr	170,00	244	4,30	[illegible]
arb	c	apr	105,00	340	7,60	[illegible]
arb	c	apr	110,00	280	5,10	[illegible]
arb	c	apr	120,00	384	2,30	[illegible]
dgx	c	mch	260,00	180	6,70	[illegible]
dgx	c	mch	265,00	829	3,70	[illegible]
dgx	c	sep	265,00	390	8,00a	[illegible]
dgx	p	mch	260,00	592	1,50a	[illegible]
dgx	p	mch	265,00	459	3,80	[illegible]
gd	c	feb	340,00	441	1,00	[illegible]
gd	c	may	340,00	205	14,50	[illegible]
ho	c	apr	90,00	214	3,80	[illegible]
klm	c	apr	60,00	281	4,70b	[illegible]
klm	c	apr	65,00	657	2,10	[illegible]
ned	c	apr	220,00	249	1,60	[illegible]
ned	c	apr	230,00	237	1,20	[illegible]
ned	p	apr	170,00	190	3,50b	[illegible]
nln	c	feb	112,50	500	0,60a	[illegible]
nln	c	may	112,50	500	1,20a	[illegible]
nln	p	may	110,00	550	0,70a	[illegible]
nln	p	may	112,50	2000	1,20	[illegible]
nlr	p	feb	110,00	350	0,70a	[illegible]
nls	c	feb	110,00	213	3,00	[illegible]
nlt	c	feb	107,50	403	0,60a	[illegible]
nlt	p	feb	110,00	300	2,50a	[illegible]
nlt	p	may	105,00	500	0,70a	[illegible]
nlx	p	aug	100,00	1000	0,90a	[illegible]
phi	c	apr	55,00	305	10,80	[illegible]
phi	c	apr	60,00	330	6,70	[illegible]
phi	c	apr	65,00	685	3,00	[illegible]
phi	c	apr	70,00	360	1,00	[illegible]
phi	c	jul	60,00	224	8,10	[illegible]
phi	c	jul	70,00	178	3,20	[illegible]
phi	p	apr	60,00	319	1,00	[illegible]
rd	c	apr	170,00	609	7,30	[illegible]
rd	c	apr	180,00	1042	3,40	[illegible]
rd	c	apr	190,00	689	1,30	[illegible]
rd	c	oct	190,00	237	6,40	[illegible]
rd	p	apr	180,00	835	12,00	[illegible]
rd	p	oct	170,00	250	14,50	[illegible]
uni	c	apr	360,00	285	29,00	[illegible]
uni	c	apr	380,00	424	16,90	[illegible]
uni	c	apr	400,00	412	8,00	[illegible]
uni	c	apr	420,00	212	4,00	[illegible]

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Vrouw zijn. Vrouwenprogramma. Vandaag: Communicatie in relaties. Gesprek met psychiater Rien Schoonhoven, psychologe Wil Doornenbal en Martin en Coby op 't Land.
16.10 Daktari
Amerikaanse avonturenserie met o.a. Marshall Thompson, Cheryl Miller, Yale Summers en Hedley Mattingly. Afl.: Een gevaarlijke prooi. De boer Nicky Sebastian heeft een plannetje uitgedacht om het land van Dr. Tracy in zijn bezit te krijgen.
17.00 D'r kan nog meer bij. Kinderprogramma. Vandaag: Bontje Blauw wil kapper worden en knipt Molletje Minor. Dat mislukt en nu moet het molletje met een pruik op lopen.
17.30 Journaal
17.46 -18.00 Tijdsein-Buitenland. Actualiteitenprogramma met Aad Kamsteeg.
18.25 Grafische technieken. Les 8: Kleurenlithografie.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
19.00 Familie Robinson. Tekenfilmserie naar het boek van Johann David Wysz. Afl.: Schip aan de horizon. Bastiaan ziet een schip aan de horizon en vraagt zich natuurlijk af of dat schip hen komt ophalen.
19.25 Ronduit-magazine. Jongerenprogramma met vandaag een reportage over de pogingen die politie en familieleden doen om de tienduizenden jongeren, die jaarlijks in Amerika verdwijnen, terug te vinden.
20.00 Journaal
20.28 Een tijd van regen
(The rains came). Natuurfilm over dieren tijdens de grote droogte in de Keniase Tsao-vlakte.
21.20 Vrije gevangenen. Reportage over het leven van de onderdrukte en gediscrimineerde christenen in Roemenië.
21.30 Van U wil ik zingen. Geestelijke liederen vanuit de Pieterskerk in Utrecht m.m.v. koren o.l.v. Henny Pomp, de Gebroeders Brouwer (trompet) en Marianne Scheurwater (hobo).
21.55 Tijdsein. Actualiteitenmagazine.
22.55 God verandert mensen. Gespreksprogramma waarin mensen vertellen over bijzondere momenten in hun leven waardoor dit ingrijpend werd veranderd.
23.28 Journaal
23.33 -23.38 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

09.00 Ik zoek, ik zoek een kinderboek. Afl. 3: Ik droom dat ik ergens anders ben.
10.00 De februaristaking van 1941. Afl. 1.
10.30 -10.50 Telebord: Programma voor friestaligen. Les 18: Openbaar vervoer.
11.00 Ons lichaam. Programmaserie over het menselijk lichaam. Afl. 6: Ademhalen.
11.30 -12.00 Hier en nu voor scholen. Afl. 9.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Turken. Informatief programma voor Turken in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Kinderen voor kinderen. Muzikaal programma waarin 15 nieuwe liedjes worden gepresenteerd die zijn bedacht en worden gezongen door kinderen. Dit programma is de start van de VARA Speelgoedaktie 1986.
20.09 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye ontmoet Alladin en de Wonderlamp.
20.30 Bij Koos. Gevarieerd programma met actualiteiten en om plm. 20.00 uur het 'Hollands kwartiertje', een kwis tussen twee politici.
21.40 Büch. Boekenprogramma met uitstapjes naar andere kunstvormen. Presentatie: Boudewijn Büch.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.00 -23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden



Duitsland 1

09.10 -09.40 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
09.45 ZDF-Info: Arbeit und Beruf. Informatief programma over werkgelegenheid.
10.00 Nieuws
10.23 ●● Hitparade in ZDF. Muziekprogramma.
11.10 Kulturweltspiegel
11.55 Programma-overzicht
12.10 ZDF-Magazin (herh.)
12.55 Sport extra. WK-Biathlon 20 km.
16.00 Nieuws
16.10 Expeditionen ins Tierreich. Ausdauernde Jäger. Documentaire over het familieleven van de jakhals.
16.55 Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn. Kinderserie naar Mark Twain. Afl.: De verloving. Tom heeft geen zin om naar school te gaan en wendt kiespijn voor. Tante Polly trapt er niet in en zet hem buiten. Tom vertelt op school dat hij verliefd is op Becky en 's middags maakt het 'verloofd stel' een wandelingetje.
17.20 Kein Tag wie jeder andere. Kinderserie. Afl.: Die Jagd nach dem Bunyip (3).
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Heidi. Kinderserie over het weesmeisje Heidi dat opgroeit bij haar opa in de bergen. Door een tante wordt ze naar de grote stad gehaald en Heidi wordt ziek van heimwee. Afl.: Het spook.
19.00 Der Fahnder
Duitse politieserie met in de hoofdrol Klaus Wennemann. Afl.: Tot de dood ons scheidt.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Pro und Contra. Discussieprogramma.
21.00 Der 7. Sinn. Verkeerstips.
21.03 Musikantenstadl. Amusementsprogramma met bekende vertolkers van muziek uit de Alpenstreek. Programma vanuit het sportcentrum Stockerau in Wenen.
22.30 Dagthema's. Actualiteiten.
23.00 ARD-Sport extra. IJshocky - Europese kampioenschappen: SB Rosenheim - SC Dynamo Berlin (kwartfinale). Aansl.: W.K. Biathlon, 20 km individueel.
23.30 ■ In der Sackgasse
Televisiefilm van Rolf Busch. Met in de hoofdrollen: Leslie Malton, Heinz Baumann en Ida Krottendorf. Rusland 1919. De burgeroorlog raast over de Krim waar de Witten heersen. De arts en sociaalrevolutionair Iwan I. Sartanow zit tussen de twee fronten in die zijn familie uiteengerukt hebben. Zijn dochter begroet de intocht van de Roden enthousiast.
01.30 Nieuws
01.35 -01.40 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -15.56 Zie Duitsland 1
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Daten-Schatten. Negendelige documentaire serie. Afl.: 1 Wer ist Harald Gansert?
Aansl.: **Nieuwsoverzicht**
16.35 Der Stein des Marco Polo. Italiaanse kinderserie. Afl. De vreemde. Met Nicola di Pol, Chiara Dorado, Giuseppe Tonini e.a.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.45 Der rosarote Panther. Tekenfilmserie.
Aansl.: **Nieuwsoverzicht**
18.20 Teufels Grossmutter. Duitse tv-serie met in de hoofdrollen Brigitte Horney, Peter Pasetti, Loni von Friedl e.a. Afl.: Mast- und Schotbruch.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Günter Pfitzmann in 'Berliner Weisse mit Schuss'
Vijf vrolijke korte verhalen met Günter Pfitzmann in de hoofdrol. 1. Der Leihvater; 2. Was kostet dat Hündchen?; 3. Bargeflüster; 4. Der Aussteiger; 5. Der Champion.
20.30 Die internationale Swing-Parade. Muziekprogramma met o.a. Lionel Hampton, Artie Shaw, Count Basie en Duke Ellington. Presentatie: Paul Kuhn.
21.00 Aus Forschung und Technik. Afl.: Geheimen van de Rode Zee.
21.45 Heute-Journal
22.05 5 nach 10. Discussieprogramma.
Aansl.: **Nieuws**

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik
08.10 Schooltelevisie
09.10 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
09.40 -12.10 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II: Cursus natuurkunde. Les 36: Eigenschaften elektromagnetischer Wellen.
18.30 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma voor de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 ■ Teufelsflieger
(Sky devils). Amerikaanse speelfilm uit 1932 met in de hoofdrollen Spencer Tracy, William Boyd, George Cooper e.a. Regie: Edward Sutherland. Wilkie en Mitch doen alles om onder de dienstplicht uit te komen. Ze vluchten echter op een schip dat troepenvervoer schijnt te verzorgen. Om aan de krijgsraad te ontkomen doen ze of ze niets liever willen dan piloot worden.
21.45 Als der Kuckuck nicht mehr rief... Filmreportage van Detlev Puls.
22.15 Nachtstudio: Ich bin ein Mann der Bilder. Documentaire over Stefan Lorant.
23.00 Howard Hughes: The inside story
Documentaire van Tom McDermott uit 1983 over de legendarische miljonair Howard Hughes. M.m.v. o.a.: Howard Hawks, Robert Mitchum en Anne Francis.
23.45 Tips für Leser. Albrecht Fabri b.g.v. zijn 75ste verjaardag: 'Kopf und Herz'.
00.05 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
16.55 Schooltelevisie
17.30 Telekolleg: Cursus Natuurkunde. Les 36: Eigenschaften electromagnetischer Wellen.
18.00 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
18.30 König Rollo. Kinderserie. (herh.)
18.35 Dr. Snuggles. Kinderserie. Afl.: De waterdief uit het heelal.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abenschau Blick ins Land im Dritten. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Zandmannetje
19.30 Machen Sie Ihr Spiel
Zwitserse tv-film van Michel Legris en Alain Quercy. Met in de hoofdrollen Omar Sharif, Catherine Spaak, Jacques Michel e.a. Regie: Alain Bloch. Samen met zijn vriendin Gordana heeft de tandarts Alex Joski een onfeilbaar systeem voor roulette uitgevonden. De jonge elegante vrouw, die regelmatig bergen fiches bij elkaar schraapt, is inmiddels bekend van Sam Remo tot Baden-Baden en en de detectives van de casino's geloven niet meer in toeval.
20.55 Atelierbesuch: Roland Berst. Film van Ingrid LaPlante.
21.05 Sport unter der Lupe. Filmreportages, feiten en meningen uit en over de sport.
21.45 Schwamm drüber? Ontwikkelingsmagazine voor Rheinland-Pfalz.
22.30 Landesspiegel. Gevarieerd actueel programma met reportages en interviews.
22.45 Nieuws

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Plons, de gekke kikker. Animatieserie voor de kleuters. Afl.: Plons en de speelgoedauto. (herh.)
18.10 De Smurfen. Tekenfilmserie, afl. 26: De Vergeet-me-niet-Smurf-/Vaderdagcadeau.
18.35 Rondomons: Filmbrieven. Dertiendelige Duitse serie over kinderen uit München en Rio de Janeiro die via briefwisseling regelmatig contact met elkaar hebben. Afl.: Ontluikende liefde.
19.00 Tijdrover: Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Poten en oren op grootmoeders wijze. Presentatie: Etienne Cocquyt.
19.15 Uitzending door derden. Programma van ACV-Informatief.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Hoger-Lager. Spelprogramma met speelkaarten. Presentatie: Walter Capiau.
20.55 Panorama. Actualiteiten.
21.45 Dallas
Amerikaanse tv-serie. Met in de hoofdrollen: Barbara Del Geddes, Linda Gray, Larry Hagman e.a. Afl.: Dodelijke nieuwsgierigheid. Miss Ellie maakt zich zorgen over Clayton. J.R.'s ontmoetingen met Angelica zijn niet alleen zakelijk. Sue Ellen aanvaardt haar eerste betaalde baan.
22.35 -22.55 Journaal en Coda: 'A playful music' van Raymond Decancq, uitgevoerd door het klarinettenensemble J.C. Denner o.l.v. Freddy Arteel.

België/BRT 2

19.00 Zonen en dochters. (Sons and daughters). Australische tv-serie met Peter Phelps, Rowena Wallace, Alexandra Fowler e.a. Afl.: Jill maakt Fiona's verblijfplaats bekend tot genoegen van Wayne.

19.25 ■ Charlie Chaplin. Kort slapstickfilmpje. Afl.: In de boot genomen, (Shangaied). (herh.)
19.42 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Videomatch. Videospelletje waarin twee spelers het per telefoon tegen elkaar opnemen. Presentatie: Marleen Gordts.
20.20 -23.00 Coriolanus
Klassiek Drama van William Shakespeare met in de hoofdrollen Alan Howard, Anthony Pedley, Mike Gwilym e.a. Regie: Elya Moshinsky. De Romeinse generaal Caïus Marcius heeft de stad Volscen ingenomen. Zijn hooghartige houding jaagt het volk tegen hem in het harnas en hij wordt verbannen. Hij wil wraak nemen, maar wordt gedood door Aufidius.

België/RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
17.20 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma met een afl. van 'Tom Sawyer' en 'Victor en Maria'.
17.50 Carrefours
Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin, met om 17.50 La roue de la fortune. 17.55 Rocambole, tv-serie. 18.10 Carrefours-service: Cuisine. 18.15 Les invités de carrefours. Aansl.: La roue de la fortune. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.35 Microdéfi, spelprogramma. 18.50 La roue de la fortune.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Autant savoir. Magazine. Vandaag: De bevalling.
20.25 Les grands fonds
(The deep). Amerikaanse speelfilm uit 1977 met in de hoofdrollen: Robert Shaw, Jacqueline Bisset en Nick Nolte. Regie: Peter Yates. Romer, Gail en hun vriend David zijn op zoek naar een schat voor de kust van Bermuda. Niets vermoedend stuiten ze tijdens het duiken op drugs.
22.25 Le monde du cinéma. Gevarieerd filmmagazine met Sélim Sasson.
23.15 Journaal
23.40 -23.50 Politieke uitzending. La communauté Française de Wallonie et de Bruxelles.

België/RTBF 2

15.30 Teletekstmagazine
19.00 Politieke uitzending. La communauté Française de Wallonie et de Bruxelles.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 -23.00 La collaboration. Documentaire serie over de politieke collaboratie in België tijdens de Tweede Wereldoorlog. Afl.: Vers l'Anschluss.
Aansl.: **Discussie**

SSVC

12.50 Schooltelevisie: Seeing & Doing/Look & Read.
13.30 Nieuws en weerbericht
14.00 Pebble Mill at one. Programmaserie met Bob Langley, Marion Foster, Paul Coia e.a.
14.45 -15.00 The little misses and mister men. Animatieserie voor de kinderen.
16.20 Birthday Time
Aansl.: **The giddy game show.** Kinderprogramma's.
16.35 Play School
Aansl.: **Birthday time.**
17.00 The wind in the willows. Tv-serie. Afl. Bankrupty.
17.20 Blue Peter. Kinderprogramma gepresenteerd door Simon Groom, Janet Ellis en Peter Duncan.
17.50 Murphy's mob. Kinderserie over de jonge supportersclub van de voetbalclub Dunmore United.
18.15 Terry and June. Tv-serie.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.25 Tomorrows world. Nieuwtjes uit de wetenschap.
19.55 Murder, she wrote. Detectiveserie. Afl.: Hit, run and homicide.
20.40 All in good faith. Eerste aflevering van een nieuwe komische serie met Richard Briers. Afl.: No stone unturned.
21.05 Howard's way. Tv-serie, afl. 6.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 Crufts. Programma over de hondenshow in Earles Court.
22.55 -23.25 QED.
)Afl.: Another little drink won't do us any harm.

SKY Channel

08.45 ●● Sky Trax - First Run.
09.15 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
10.00 ●● Sky Trax - Monsters of rock.
10.45 ●● Sky Trax - All American hot 100.
11.45 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
12.30 ●● Sky Trax - Young, free and single.
13.15 ●● Sky Trax - Jump.
14.15 Skyways. Tv-serie met Bill Stalker, Ken James, Joanne Samuel en Brian James.
15.05 New animal world. Documentaire. Afl.: Dragons of Komodo.
15.35 Winter world. The turning point. Tweede deel van deze documentaire over de Olympische Winterspelen van Serajevo in 1984.
16.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
16.45 ●● Sky Trax - Jensen's dimensions.
17.30 ●● Sky Trax - The great Video Race - live.
18.30 The double life of Henry Phyfe. Komische tv-serie. Afl.: Phyfe on a ferry.
19.00 The Lucy show. Komische tv-serie met Lucille Ball. Afl.: Lucy the camp cook.
19.30 Green acres. Komische serie. Afl.: The man for the job.
20.00 Charlie's Angels. Detectiveserie. Afl.: Marathon Angels.
21.00 A Country Practice. Tv-serie met o.a. Shane Porteous. Afl.: Terence ontdekt een zorgvuldig geheim gehouden details uit zijn verleden.
21.55 ■ The Untouchables. Amerikaanse misdaadserie met Robert Stack als Eliott Ness. Afl.: The Frank Nitti story.
22.50 All Star wrestling 1985. Worstelwedstrijden uit Amerika tussen o.a. Mike Powers en Tonga Kid, Joe Mirto en Greg Valentine.
23.45 -00.45 ●● Sky Trax - The great video race

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Julia en Edwina
08.00 14.00 en 20.00 The Sunday Special Two. (herh. van zondag).
09.00 15.00 en 21.00 The Euro tour guide. Nieuws over popgroepen op toernee door Europa.
10.00 16.00 en 22.00 Martin en Gary
11.00 17.00 en 23.00 Time Out for Holland. Muziekprogramma, opgenomen in Nederland.
12.00 18.00 en 24.00 And that's a fact. Sunie en Gaz beantwoorden vragen van de kijkers over hun favoriete artiesten.

TV 5

19.00 Champs Elysees. Amusementsprogramma gepresenteerd door Michel Drucker.
20.30 L'instit. Tv-serie van Gérard Galzan. Met o.a. Henri Virlojeux, Ronny Coutteure, Cerise, Evelyn Dress. Slotaflevering: Het eind van het jaar nadert.
21.10 Projection privee. Kultureel magazine van Marcel Jullian.
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

17.55 Programma-overzicht
18.00 Kinderprogramma's: Emily, Rockey Hollow en Peter's adventures, tekenfilmpjes.
18.20 Europa Count Down. Popmuziekprogramma.

● *COUNT BASIE, vanavond in de "Internationale Swing-Parade" Duitsland 2, 20.30 uur.*

19.10 Nordic Wild Life. Documentaire serie. Afl.: Song of the Marsh.
19.35 Jason King: Avonturenserie. Afl.: Burried in Cold Ground.
20.30 World Watch en weerbericht. Nieuwsprogramma.
20.40 Otto Quadrini di Ballett. Documentaire.
21.10 Europa Report
21.15 Sport Report: American basketbal.
22.55 Yvonne Hudson, beeldhouwster. Portret.
23.25 World Watch en weerbericht. Nieuwsprogramma.
23.35 Programma-overzicht

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Trauminsel. Avonturenserie.
17.30 Typisch RTL - Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd amusementsprogramma.
18.15 Starmix. Axel Fitzke presenteert tophits.
18.35 Komm doch mal in die Küche. Kulinaire rubriek. Van: Kennen Sie Körner?
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 Karlchen, der RTL-Mann vom Dienst
19.30 Der unsichtbare Mann. ... rond een onzichtbare man gespeeld door David McCallum. Afl: Ein ... mer Vertreter seines Fachs.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Rancho River
Amerikaanse speelfilm van Andrew V. McLagen uit 1965/66.
22.10 RTL-Spiel
22.17 Open End - Typisch RTL
22.40 Weerbericht
22.43 Horoskoop
22.48 -22.52 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
BFBS: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Sateliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Kabel- en centrale antenne-abonnees voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 102,1 mHz; 747 (402 m) en 1251 kHZ (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz; (van 19... 7.00 ook frequenties AM- en FM-zender Radio 1)
Radio 3: 101,2 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 17 en 26
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49 m (6090 khz).

● *LESLIE MALTON (l.) en SABINE POSTEL in de televisiefilm "In der Sackgasse" - Duitsland 1, 23.00 uur.*

RADIO

Radio 1

07.03 Radiojournaal. (Met om 7.15 AVRO's radiojeugdjournaal.) 09.05 Arbeidsvitaminen. (9.50 Snotneus Ahoy.) 12.05 De Burgemeester is jarig. 12.59 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 AVRO's Radiojournaal. 14.05 Toppers van toen. 15.05 Hilversum 3 bestond nog niet. 16.05 Echo-politiek. 17.08 Echo-magazine. 18.05 Man en Paard. 18.30 Zij echter blijven in de wereld. 19.02 KRO's Country Time 19.55 't Zand 33. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.25 De laatste bank bij het raam... 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 True Light. (0.02 Stof tot nadenken. 1.02 EO's Country uur. 2.02 Voor wie niet slapen kan. 3.02 Zingen in de nacht. 4.02 Muziek motief. 5.02 Daybreak).

Radio 2

07.03 Het levende woord. 07.10 Vandaag... donderdag. 08.03 Hier en nu. 08.54 Ontmoeting. 09.03 Plein publiek. 10.30 Kletsmajoor. 10.40 Het blijft Hollands. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV - Globaal. 16.03 Studio 55. 17.03 Hollandse Hits. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

07.03 De Havermoutshow. 09.03 De Nederlandstalige top tien. 10.03 De Polderpopparade. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS presenteert De nationale hitparade. Inclusief de Tip 20. 18.04 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul Show. 21.02 De CD en L.P. Show. 22.02 TROS Country. 23.02-24.00 Sesjun.

Radio 4

08.02 Veronica's Meesterwerken op compactplaten. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.02 Nederland Muziekland klassiek. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Wilhelm Furtwängler, dirigenten portret (12). 18.02 De Beweging: Actueel muziekmagazine. 20.02 De wandelende tak: De Merengue, volksmuziek. 20.30 Het Concert. Radio kamerorkest m.m.v. solisten. Hedendaagse en moderne muziek. 21.20 Pierre op locatie. Joop van Enkhuizen Kwartet. 23.00-24.00 Muziek van nu. John Zorn met het Maarten Altena Orkest.

Radio 5

09.02 NOS-Sportief. 09.25 Waterstanden. 09.30 Nou en... 10.00 M/V Magazine. 10.30 De zonnebloem. 11.00 50+. 12.05 Sporen in het achterland. 12.30 De derde wereld. 13.10 Kruispunt. 13.40 De helende kracht van de sacramenten. (8). 14.00 Echo junior, aktualiteitenrubriek. 14.20 Pluim van de maand. 14.30 Kiekeboe. 14.40 Jeugdkatechese. 14.50 Te rade gaan. 15.07 Glas in lood. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Een leven lang. 17.00 De middelmatigheid van de Nederlandse cultuur. 17.30 Hobbyscoop. 17.46 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen. 18.10 Scheepspraat. P.P.: 18.20 Uitzending van de Communistische Partij van Nederland. 18.30 Lezen voor de lijst. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Portugezen/Kaapverdianen.) 20.30 Leermoeilijkheden. Les 7. 21.00 Ni hào, Chinese taal, muziek en cultuur. Les 3. (herh.) 21.30 Grafische technieken. Les 8. 22.00 Personal Computer I. Les 2.

ROZ

07.15-08.00 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02, 17.05 en 18.02 ROZ-Nieuws. 18.05 ROZ-Aktueel en weerbericht. 18.20-19.00 Het geheim: een programma rondom kunst.

BRT 2

5.30 De eerste ronde: Muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Kunstkrant. 9.15 Belletjes. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 De middagpost. Verzoekplatenprogramma, met om 13.30 Het schurend scharniertje. 14.00 Hitbox. Top hits van gisteren en morgen. 17... Focus. 17.10 Radio Twee. (met 17.10 Poptelefoon. 19.10 Fu... town). 22.05 Boem Boem. 23... 02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8... Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13... Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Schulfunk. 14.30 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17... Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Entenţal... 16.00 RTL-Musikduell. 17... Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

...et Shop Boys met een opvallend liedje over de West End Girls

'Er ligt bij ons nog veel meer materiaal op de plank!'

...DEN – Neil Tennant ...te twee en een half jaar ...erslaggever bij het Brit... ...enerblad Smash Hits. Hij ... dus uit ervaring hoe ...terren op zich kunnen la... wachten, voordat hij er ...een werd. Tennant maakt ...n met de voormalige ar... ...ectuur-student Chris ...e deel uit van de Pet ... Boys een Brits duo dat ... ogen gooit in de hitpara... met een van de mooiste ...les van de laatste tijd: ... End Girls. Neil Tennant ...Chris Lowe zijn te laat ... dit interview. „In deze ...sementssector worden de ...raken vaak te krap gere... . Zodra er iets mis gaat, ... je hele schema voor de ... van de dag overhoop", ... Tennant. „Maar ook als ...muzikant moet je vaak ...hten", voegt hij er aan ... „Als je in een tv-show ...t optreden ben je vaak de ... van de dag kwijt. Soms ...r. Vier minuten op de ...tse TV kostte me vorige ...k nog twee dagen".

...ant is een keurig geklede twin... met een licht geaffecteerde ...ak. In de videoclip die West ...Girls de afgelopen maanden op ...beeldbuizen bracht, loopt hij ...tig door Londen speurend naar ...jes in de Londense uitgaans... West End. Zowel de song als de ... hebben een onderhuidse span... alsof ze een jaren '80-versie zijn ... de West Side Story. Tennants ...ga, toetsenman Chris Lowe, die ...mond tijdens het interview nau...ks opendoet, loopt als een lijf...t gelijk met Neil door het ...d.

„We kwamen op het idee door ...Britse performanceduo Gilbert ...George. Hun werk spreekt ons ...aan. Je ziet bij Gilbert en George twee mensen, die identiek gekleed zijn, als een tweekoppig individu rondlopen. We hebben nu zo twee video's gemaakt. Visueel levert dat een grappig effect op alleen het decor lijkt dan te veranderen. Maar we zijn lang niet zo excentriek als Gilbert en George".



● *PET SHOP BOYS portretteren West End girls. Links op deze foto NEIL TENNANT, rechts CHRIS LOWE.*

West End Girls bevat een in keurig Oxford-Engels uitgesproken rap, die je eerder op Amerikaanse dansplaten verwacht. De meeste Amerikaanse rap staat strak van de vitaliteit, maar in de tekst die Neil Tennant aan het begin van West End Girls uitspreekt, klinkt de naargeestigheid door die in sommige Londense wijken bijna tastbaar aanwezig is. Neil: „Ik zeg daarin dat je, als het leven weinig voor je in petto heeft, dat je soms beter af bent als je dood bent. Veel mensen denken er volgens mij zo over als ze gevoelig zijn voor de ellende en sleur van het dagelijks leven. Die eerste strofe van het nummer is naargeestig eigenlijk helemaal niet iets dat je in zo'n song verwacht. De opluchting komt pas aan bod in het refrein van West End Girls. Daarin wordt de mogelijkheid geboden om aan de dagelijkse ellende te ontsnappen. Vermaak je maar, zo zing ik daar, in het Londense uitgaanscentrum West End. Het is een escape natuurlijk".

Het Londense West End behoort tot het meest avontuurlijke uitgaansgedeelte van de stad. Het is daar, zoals de Pet Shop Boys zingen, waar de jongens uit de achterbuurten in East End de meisjes uit de andere wijken tegen het lijf lopen. Neil: „Daar raken ze op elkaar verliefd. Daar hangen ze de beest uit, daar vermaken ze zich. In het West End proberen ze krampachtig te vergeten hoe saai hun leven in elkaar steekt. Voor de meeste jongeren heeft het leven toch niet zo veel in petto, is het niet? Voordat ikzelf een fatsoenlijke baan had, moest ik de ene na de andere opdracht aanpakken. Veel geld had je niet in je zakken. Elke vrijdagavond zag je dan even de kans om even uit de band te springen".

Glamour

Neil schildert de sfeer: „De East End in Londen bestaat uit de traditionele arbeiderswijken. Het leven is daar kei- en keihard. De huizen bevinden zich er in slechte staat, de werkloosheid is hoog. Het uitgaansgedeelte dat wij met West End aanduiden is beter af, of beter gezegd, schijnbaar beter af. In West End loopt je de beautiful people tegen het lijf, een bepaald soort glamour. Op uitgaansavonden in het weekeind lopen die harde arbeidersjeugd en die mooie mensen dan dwars door elkaar heen en hangt er tussen die twee groepen een spanning in de lucht. Dat vind ik juist spannend. Je komt er skinheads tegen, maar ook de rijke jonge conservatieven".

„Ik denk dat de rijken althans zeker een bepaald soort decadente rijken gefascineerd worden door de arbeidersbevolking. Maar andersom geldt hetzelfde. In Engeland kleden jonge mensen die zonder geld zitten zich momenteel niet alsof ze platzak zijn, maar ze kleden zich juist alsof ze bulken van het geld. Heel casual.

Ze dragen truien van 60 pond, zo'n 280 gulden. Sportschoenen die voor 50 pond over de toonbank gaan. Ze behangen zich met gouden ringen en allerlei juwelen. De meeste luxe parfums vinden juist bij hen aftrek. En het gaat om jonge mensen uit de armste wijken met niets anders dan een uitkering. Het geld voor die luxe komt ergens vandaan, ergens anders, denk ik. Ze zijn zo gefascineerd door de levensstijl van de rijken, dat ze er alles voor doen om ook zo door het leven te gaan. Ze haten hun eigen situatie, trekken zich als in een droomwereld uit hun eigen ellende".

Hoewel The Pet Shop Boys hun bekendheid momenteel nog uitsluitend te danken hebben aan slechts één, als klassieker betitelde single (West End Girls), ligt er veel meer materiaal op de plank. In Engeland kreeg een andere song, Opportunities (Let's Make Lots of Money) al de nodige aandacht. Tennant baseerde het gegeven op de klassieke film Midnight Cowboy met Dustin Hoffmann en Jon Voight. „Een speelde in de film de hustler, de ander de pimp een van beiden had het verstand, de ander het uiterlijk. Ze verdienen verschrikkelijk veel geld en besluiten naar Miami te gaan; voor hen hetzelfde als het beloofde paradijs. Eén van beiden sterft bij aankomst in Miami. Daar herken ik mezelf in. Enerzijds het verlangen naar een beter leven, en anderzijds het onvermogen om het paradijs zelf af te dwingen".

Van The Pet Shop Boys verschijnt binnen twee maanden een debuutalbum, dat de lijn van beide songs zal doortrekken. De liedjes van Neil Tennant en Chris Lowe zijn door het subtiele gebruik van elektronika en beeldende teksten uiterst filmisch. Een ander voorbeeld van hun werkwijze treffen we aan op een demo, die zijn weg naar de Engelse radio heeft gevonden. Les Zazous speelt in het Parijs tijdens de bezetting. Neil: „Die naam, Les Zazous, werd gebruikt voor een bepaald soort Parijzenaars in het uitgaansleven. Heel interessant. Ze sliepen een gat in de dag, lieten hun haar groeien, droegen zonnebrillen. Nu zou dat niet zo bijzonder zijn, maar dit gebeurde in 1942. Ze gedroegen zich als beatniks terwijl de nazi's in Parijs rondmarcheerden".

Disco-succes

Het succes van West End Girls is opvallend genoeg tot stand gekomen in de discotheken de plaat heeft het afgelopen jaar tot twee keer toe de zogenaamde dance-charts gehaald. De single lijkt dus aan te slaan bij de publieksgroepen die in het nummer worden beschreven. Voor een deel is de oorzaak van het succes te verklaren uit de bemoeienis van de Amerikaanse discoproducer Bobby O met de Pet Shop Boys. De beeldende teksten van Tennant worden mede door zijn invloed gecombineerd met uiterst effectieve synthidisco.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273/739274

...ick Verkijk na 17 jaar ...aar Rusland

(Van onze rtv-redactie)

...VERSUM – Oosteuropa-correspondent van de NOS Dick Verkijk ... voor het eerst sinds 17 jaar ...visum gekregen voor de Sowjet-Unie. Al die jaren hebben de ...ische autoriteiten hem de toegang geweigerd.

...ijk, die inmiddels vanuit zijn ...plaats Belgrado vertrokken is, ...twee weken in de Sowjet-Unie ...en. De bedoeling is dat hij reportages maakt voor Wereldwijzer, ...onderdeel van het NOS-radioprogramma Midweek Magazine.

NEDERLANDSE TOP VEERTIG

HEERLEN – Om even in de gaten te houden: Survivor maakt in de Nederlandse top veertig van deze week met 'Burning heart' een winst van maar liefst twaalf plaatsen en is zodoende in de hoogste regionen (plaats vijf) terecht gekomen. Voor hitgevoelige oren behoeven we het natuurlijk niet meer te zeggen. De top veertig draait vrijdagmiddag vanaf 15.03 uur bij Radio 3 weer op volle toeren en dit is het gebruikelijke overzicht met tussen haakjes de posities van vorige week.

1	(1)	When the going gets – Billy Ocean
2	(8)	Girlie Girlie – Sophia George
3	(5)	We just – Moses
4	(2)	A good heart – Feargal Sharkey
5	(17)	Burning heart – Survivor
6	(4)	Nikita – Elton John
7	(3)	West end girls – Pet Shop Boys
8	(10)	Moscow nights – Anya
9	(9)	Female Intuition – Mai Tai
10	(12)	The sun always shines on tv – Aha
11	(13)	Sanctify yourself – Simple Minds
12	(6)	Brokens wings – Mr.Mister
13	(14)	Living in America – James Brown
14	(7)	Baby talk – Alisha
15	(32)	Borderline – Madonna
16	(26)	I am a lover – Andrea
17	(11)	You're a friend of mine – Clemons Browne
18	(24)	Rock me baby – Johnny Nash
19	(36)	You little thief – Feargal Sharkey
20	(20)	It's alright – Eurythmics
21	(25)	Caravan of love Jasper – Islkey Jasper
22	(23)	Hold me – T. Pendergrass W. Houston
23	(15)	Run to me – A. Meyer L. Towers
24	(16)	Holding back the years – Simply Red
25	(27)	And she was – Talking Heads
26	(—)	The promise you made – Cock Robin
27	(18)	Eldorado – Drum Theatre
28	(—)	Alice I want you just for me – Full Force
29	(—)	Kyrie – Mr. Mister
30	(19)	Hurts to be in love – Gino Vannelli
31	(21)	Mated – D. Grant en J. Graham
32	(—)	Ba ba banküberfall – Erste Alge. Verunsicherung
33	(35)	Leaving me now – Level 42
34	(—)	Manic monday – Bangles
35	(22)	The whole of the moon – The Waterboys
36	(28)	Hit and run – Total Contrast
37	(33)	If you're ready – Ruby Turner
38	(30)	Miami vice theme – Jan Hammer
39	(—)	Who's zoomin' who – Aretha Franklin
40	(34)	Kom op we zetten alles op z'n kop – Deurzakkers

Tachtiger jarengroep met bevallige benen in de 'sixties'

The Bangles, de link tussen twee generaties

door rené van zandvoort

...fkomstig uit Los Angeles is de ...roep The Bangles. Een vrouwengroep die tot de zogenaamde ...aisley-underground wordt gerekend. Een scene die een onmiskenbare 'back to the sixties'-...ang etaleert en daar nadrukkelijk kond van doet op het vele ...aatwerk dat de afgelopen twee ...ar daarvandaan is gekomen. In ...984 verscheen het veelbelovende debuut All Over The Place van ...he Bangles, die met hun allereerste smoeltjes nog heel wat ...ostalgische veertiger-harten ...isten te raken. Maar ook de moderne disco-jeugd weet The ...angles te waarderen, getuige ...e bescheiden hitnotering van ...e single Goin' Down To Liverpool, geschreven door het uit dezelfde muzikale hoek afkomstige ...atrina & The Waves.

...Amerika oogstten **The Bangles**, ...e in 1981 begonnen als **The Colors** ... daarna nog **The Bangs** heetten, ...enwel beduidend meer succes, ...tgeen de dames aanspoorde er dit ...ar een opvolger tegenaan te gooi... die niet in de schaduw van het de...uut hoeft te staan. The Bangles zijn ...uidelijk beïnvloed door groepen als ...he **Beatles**, **The Byrds** en **The ...verly Brothers**, hetgeen wil zeggen ...at ze simpele maar pakkende rock & ...llsongs performen met harmonieu...e vokalen en soms folky gitaarpartij...n. Ingrediënten die nieuw waren in ...e popmuziek toen de dames nog ...een lingerie maar luiers droegen. ...esondanks klinkt de muziek niet ...uderwets maar aanstekelijk en zon...er meer eigentijds.

De nieuwe plaat Different Light is een onvervalste revivalplaat. The Bangles hebben zich hun zestiger jaren-stijltje geheel eigen weten te maken, met desalniettemin duidelijk rudimentaire sixties-elementen. The Bangles zijn hoe dan ook een produkt van de jaren tachtig. Zelfs geilneef **Prince** waagde zich aan een compositie voor het kittige kwartet en noemde het Manic Monday, niet in het minst daarom staat die single nu op de drempel van een hernieuwde hitnotering.
Een dat de Bangles zelf ook een nummertje weten te schrijven bewijst het titelnummer Different Light en het ingetogen Following, prachtig vertolkt door **Susanna Hoffs**. Zij en **Vicki** en **Debbi Peterson** en **Michael Steele**, ooit eerste gitariste van **The Runaways**, zijn op 23 en 24 februari te bewonderen in Nederland (zie popagenda).


● *THE BANGLES*

VIP-nieuws

De Amerikaanse vakbladen Billboard en Cashbox hebben **Bruce Springsteen** uitgeroepen tot de 'artiest van het jaar'. Springsteen staat dan ook met zijn Born In The USA, de singles daarvan en zijn concerten in diverse categorieën zeer hoog genoteerd. Ook **Wham!** en **Sade** scoren zeer hoog in Amerika.

De gezamenlijke pop-toppers lijken er geen genoeg van te kunnen krijgen van het loffelijke streven zich via allerlei projecten in te zetten voor verbetering van de mensheid. In Amerika is nu ook een video-campagne gestart tegen het rijden onder invloed. Artists Again Alcohol? Zo zijn **Adam Ant, Ozzy Osbourne, Luther Vandross, Charlie Daniels Band, Pia Zadora, Survivor** en **Miami Sound Machine** voor de gelegenheid nuchter achter de microfoon gekropen.

POP CORNER

Problemen rond Lochem 7000

Na jaren waarin gesproken is over het overlijden van het Lochemfestival, staat op 8 mei dit jaar het tweede Lochem 7000 Festival op het programma, dat in 1985 op de rokende puinhopen van het Lochemfestival werd gehouden. Vorig jaar stal **Bob Geldof** de show met zijn **Boomtown Rats**. De formule is weer dezelfde: drie podia als een smeltkroes van de hedendaagse popmuziek. Dus ook Afrika wordt weer niet vergeten. Verder staat **Jesus and The Mary Chain** al vast. Het Lochemfestival is, naast Pinkpop, 17 jaar lang een van de trendsetters van de festivalmuziek in Nederland geweest.

Maar: er is een kink in de kabel gekomen. **Joost Carlier**, organisator van het jaarlijkse popfestival in Lochem, is duidelijk boos op het college van zijn gemeente. Enkele weken geleden verklaarde het college 'grote aarzeling' te kennen ten aanzien van het opnieuw afgeven van vergunningen voor het festival. Het festival van vorig jaar werd door ruim 8000 bezoekers bijgewoond, maar dat was niet kostendekkend.
„Mocht het zover komen, dat B en W geen vergunning verlenen voor het Lochem 7000-festival, dan spannen wij een arob-procedure aan tegen het gemeentebestuur. We zullen het er in ieder geval niet bij laten zitten. Hoewel het festival toen in financieel opzicht tegenviel, hebben we ons na afloop voorgenomen met deze happening door te gaan."

Carlier is hoogst verbaasd over de houding van B en W: „Ik begrijp er niets van. Zeventien keer werd mij geen strobreed in de weg gelegd en waren er ook geen klachten van enige betekenis. Ook niet tijdens het evaluatiegesprek van verleden jaar. De burgemeester toonde zich toen erg enthousiast en beloofde ons toen een subsidie van vijfduizend gulden, op voorwaarde dat de continuïteit van het festival gewaarborgd zou worden."
Het Lochemse college zegt geschrokken te zijn van de vele meldingen van overlast, die op het laatste festival volgden. Carlier daarover: „Een dergelijk evenement heeft altijd wel enige hinder tot gevolg. Maar zover mij uit gesprekken met omwonenden is gebleken, heeft niemand dat als overlast ervaren. Het is ronduit bevreemdend dat de klachten van het Abdohotel en het aan het festivalterrein grenzende bejaardencentrum Tusselerhof niet door het gemeentebestuur bij mij zijn aangekaart."
Burgemeester **Wilmink** wil zich vooralsnog bezinnen op de reacties van de leden van de commissie Algemeen Bestuur, waarin het Lochemfestival verleden week besproken werd. Voor hij een definitieve beslissing neemt, zal hij Joost Carlier uitnodigen voor een gesprek.

En hoe staat het met ons eigen Pinkpop? Wel, **Jan Smeets** is druk aan het organiseren en heeft een potentieel lijstje met namen klaarliggen dat, als het allemaal doorgaat, volgens zijn eigen zeggen binnen twee weken na de start van de voorverkoop (31 maart) voor een uitverkocht Damenpark zal zorgen. Namen zijn nog taboe, maar de groepen die door Pinkpop-fans nu al schriftelijk aan Jan Smeets worden doorgespeeld, gaan veelal deels in de goede richting. Het wordt in ieder geval een echt festival van de tachtiger jaren. Het is maar al een weet.

POPAGENDA

FEBRUARI
● 20-2: AHOY ROTTERDAM: SADE (UITVERKOCHT)

De Doelen Rotterdam: Simply Red
● 21-2: Keulen: Saga (☎ 0949-892605011

● 22-2: VORST NATIONAAL BRUSSEL: SADE (☎ 04494-52500)

● 23-2: Eldorado Spaubeek: The Run
Paard van Troje Den Haag: The Bangles (★)
● 24-2: Paradiso Amsterdam: The Bangles (★)
● 28-2: Paradiso Amsterdam: John Mayall Band (★)

MAART
● 1-3: Essen: Saga (☎ 0949-892605011)

CONGRESGEBOUW DEN HAAG: STAR PEACE TOUR '86: YOKO ONO en BAND (★)

● 2-3: Carosseer Maastricht: The Run
● 3-3: Vredenburg Utrecht: The Smiths
● 4-3: Vredenburg Utrecht: Feargal Sharkey
● 5-3: La Diligence Heerlen: The Run
● 6-3: Café Des Artistes Maastricht: The Run (20.30 uur)
● 7-3: Twentehal Enschede: Nederpopfestival met o.a. BZN, Dolly Dots, Centerfold, Lee Towers (★)

● 9-3: HANENHOF GELEEN: BIG COUNTRY (★ en ☎ 04494-52500)

Edenhal Amsterdam: Accept, UFO, Helloïse (★)
● 10-3: Oosterpoort Groningen: Big Country (★)
● 11-3: Paradiso Amsterdam: Big Country (★)

● 14-3: AHOY ROTTERDAM: SUPERTRAMP (UITVERKOCHT)

● 24-3: CARRÉ AMSTERDAM: JAMES TAYLOR (UITVERKOCHT)

● 31-3: STADSSCHOUWBURG HEERLEN: MATT BIANCO (★)

APRIL
● 1-4: HANENHOF GELEEN: ROBERT CRAY BAND (★ EN ☎ 04494-52500)

● 20-4: STADSSCHOUWBURG HEERLEN: JOHN HIATT (SOLO), LOUDON WAINWRIGHT III (☎ 04494-52500)

● 3-5: IJSSELHAL ZWOLLE: DIO (★)

★ kaarten verkrijgbaar bij VVV-kantoren Heerlen, Maastricht, Weert, Venlo, Roermond, Sittard.

Te k. gevr. Maxi en YAMAHA DT 50 MX, rood en Zündapp en div. racefietsen. Rekers, Willemstraat 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Te k. KREIDLER RMC, bwj. '82, sterw., cockp., knipperl. + helm. 045-352644.

Te k. VESPA Boxer, bj. '82, f 250,-. Tel. 04405-1994.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten 3 april avondkursus CCV-B; 10 mei zaterdagkursus CCV-B; 29 maart gevaarlijke stoffen; 30 maart bederflijke goederen. ANWB auto + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Z 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721.

BIJLES in wis- en natuurkunde aangeb. Tel. 04405-2724, na 18.00 uur.

AUTORIJLES!! De eerste 10 lessen f 25,– p. uur, verdere lessen f 35,– p. uur, tel. 045-452298.

Auto's en motoren

Weg. inruil voordelig te koop HONDA Prelude automaat, bj. '80, deze mooie sportieve auto met veel extra's voor slechts f 8750,-. Bij uw Honda-dealer: garage Central, Rijksweg C 97, Geleen.

Weg. omstandigh. HONDA Jazz automaat, bj. '86, f 2000,- beneden nieuwprijs. Inl. bij garage Central, Rijksweg C 97, Geleen.

Te k. Ford FIESTA 1100 type '78 i.z.g.st., pr. f 2700,–. 045-441072.

Ford Fiesta
perlemetallic, juli 1983, 38.000 km, f 13.750,-, met 1 jaar garantie. Renault-dealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 21, Valkenburg, tel. 04406-12514. Ingang werkplaats achterzijde.

Autobedr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen, tel. 045-721268 bietd aan: NISSAN Cherry '85, 17.000 km f 15.500,-; Renault R4 GTL '83 40.000 km, f 8750,–; Kadett 1300 S caravan '82, nw.st., 50.000 km, f 12.750,–; Kadett 1300 S 3-drs., schuifd. + sportwielen '79-'80 v.a. f 7900,–; Ford Escort 1300 GL '81, z. mooi, f 11.000,–; Ford 1600 L 4-drs., autom. + schuifd., '81 f 8750,–; Opel Rekord 4-drs. autom., '78 f 4950,–; Golf GTI type '80 5-bak, f 11.000,–; Mitsubishi 1600 Galant, caravan op LPG, 1e eigen., nw. st.; Golf '78 diesel 5-drs., 2 stuks v.a. f 5200,–; Opel Rekord '78 op LPG '78 f 4250,–; Honda Accord '80 4-drs., lichte achterschade.

Te k. BMW 520.6, bwj. '80, i.st.v.nw., alle extra's, get. glas, electr. spiegels, 5-bak, sportvelgen, schuif-/kanteldak, f 8750,–. 04494-42450.

Kreidler SUNBEAM 3-drs., eind '78, APK-gekeurd. Tel. 04498-56225.

Te k. MINI Clubman, i.z.g.st., f 850,-. 04499-3398.

Te k. POLO, type '78, APK-gekeurd; Mazda 323, '78, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

MERCEDES 250 T (stationcar), A.G. Auto, 110.000 km, zeldz. mooi, blauwmet., 6 cyl., automaat, stereo, schuifdak, sportw., trekh., getint glas etc., f 20.000,- incl., inruil mog. Voor afspraak, tel. 045-228825.

Te k. BMW 320, bwj. '77, kl. zwart, i.z.g.st., alle acc. aanw. Tel. 045-212736.

Garage Fleuscheuer. OPEL Kadett 1.2 N, goudkl., 1983; Opel Rekord 20S, blauw, 1981; Opel Kadett 1.2 N, rood, 1979; Mitsubishi Colt GLX, blauw, 1981; Mazda 323 automaat, type 1980; Fiat 128, wit, 1976; Fiat 127 1050 CL Special, type 1979; Mercedes-Benz 200 D, bruin, 1981; Alfa Spider 2000 zilver, 1980. Parallelstr. 103A, Amstenrade.

Zeldz. mooie HONDA Civic, 5-drs., bj. 10e mnd. '78, km.st. 67.000, vr.pr. f 2950,-. Tel. 045-415528.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt - wij komen direct. Ook 's avonds, tel. 045-411480.

Te k. MERCEDES 307 D, dubb. cabine, m. laadbak, km.st. 80.000, bj. '81, i.z.g.st., pr. f 18.500,- excl. BTW. Tel. 04490-24882 na 21.00 uur.

Te k. FORD Escort 1.3 Bravo, bwj. '83, vr.pr. f 13.500,–, tel. 04405-3588.

HONDA Prelude, bj. '84, deze niet van nieuw te onderscheiden auto van f 29.500,- nu voor slechts f 22.000,-, met garantie en betaling in overleg. Bij uw Honda-dealer: garage Central, Rijksweg C 97, Geleen.

Opel MANTA bj. '76 met APK keuring, pr. f 2100,–. Tel. 045-723039.

RENAULT 4 F 6 bestel bj. dec. '78, pr. f 1800,–. Tel. 045-725371.

DATSUN Sunny bj. nov. '79 + LPG, pr. f 2700,–. Tel. 045-723039.

Te k. Ford ESCORT 1100 L bj. 1983 i.z.g.st. Weustenraedtstr. 50, H'broek.

Terugname van financieringsbank RENAULT R 5 TS mod. '82 f 7950,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank BMW 728 I '79, f 12.750,–, div. access. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank TOYOTA Celica '78, APK gekeurd, f 4950,–. Inl. 04498-54510.

Te k. TOYOTA Corolla, bruinmetalic, 4-drs. met trekh., bj. '80, km. 68.300, tel. 04450-2370.

Te k. DYANE-6 type '78 i.g.st. f 850,–. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1600 GL bwj. april '79, keuring toegest. Tel. 045-424573.

Te k. DATSUN Silvia, 2-drs. coupé 180 2 + 2, bj. 81, kl. zilvermet., i.z.g.st., f 9750,-. Inruil mog. Tel. 04490-24882 na 21 uur.

Te k. MERCEDES 220 D, bj. '75, met goede motor, f 1250,-. Tel. 04490-24882 na 21 uur.

OPEL Ascona 1900 S bwj. '79, met sunroof, mooie auto, vr.pr. f 4200,–, 045-424659.

DATSUN Sunny 120 Y de luxe type '79, kl. zilvermet. radio i.z.g.st. Vr.pr. f 2900,–, 045-424659.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor uw loop- of **SLOOPAUTO.** Tel. 045-325955.

Automatiek SAAB 99 GL combi coupé, 5-drs. T.'78, APK-gek., i.z.g.st. f 3750,-. Inr. mog., evt. bijbetaling, t. 045 316940.

OPEL Kadett 1600 '83; Ford Sierra 1600 L 4-drs. '83; BMW 318 I '81; Opel Rekord caravan m. LPG '82; Mazda 323 '80; Opel Rekord '78 LPG; BMW 318 aut. '78; Toyota Celica liftback '78; Ford Taunus - 2000 LPG, type '80; Fiat Mirafiori '78; Volvo 264 '77. Inruil, financiering, garantie. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

APK gek. DAF 46 i.z.g.st. J. v. Stolbergstr. 33, Kakert, Schaesberg, na 5 uur, tel. 045-320690.

T.k. OPEL Ascona APK-gekeurd, type Vr.pr. f 2650,-. Palmst Heerlen.

Te k. w. omst. PEUG 205 GT 3 weken f 5000, ond nw.pr. 0 3721.

Te k. gvr. SLOOP- en deauto's v.a. 50 tot 400 04490-19679.

Te k. gevr. SLOOP schadeauto's van 25 gld., 04490-25611, 0 42264.

Te k. gevr. sloop- + SC DEAUTO'S. M. v.d. Zwaluwstr. 10, Hee 045-214929.

HONDA type Civic 120 '79, als nieuw. Rotter straat 24, Heerlen.

Gebruikte ONDERDE v. BMW, Alfa, Opel, R Ford. Ind.terr. Haeflan Brunssum, 045-254482.

Te k. FORD Granada autom., bj. '78, f 3250,-, of te ruil tegen ne auto. Tel. 045-42570

Te k. zeer goed onder TROEN G Special of t tegen bromf. of motor 04495-8119.

RTV/muziek

Te k. DWARSFLUIT in goede staat, voor beginner. Vraagpr. f 300,-. Inl. na 18 uur 045-257213.

DRUMSTELLEN, orgels, gitaren en keyboards, ruimen wij nu op tegen de laagste prijzen. Verder alles op muziekgebied. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. el. ORGEL, merk Yamaha C35 N. Tel. 04490-11105.

Te k. KNOPACCORDEON, 5 rijen, 4-korig, 120 bas, Accordiola, f 1000,-, gitaarversterker, 150 watt, f 750,-, merk Kustom. Heerlenersteenweg 12, Kerkrade.

Piano's tot 30%, vleugels tot 50% korting. De laagste prijzen, alle merken. Huur met kooprecht van f 65,– tot f 100,– p.m., gratis transport. Grote keuze mooie gebr. piano's. Westersingel 42, R'dam. Bel!! 010-363500. **J. VAN URK**. Sinds 1898.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Dieren

Te k. DUITSE HERDERPUPS. Tel. 045-444742.

Te k. pracht nest BOUVIERPUPS geënt, ontw. en hd vrij, teefjes. Tel. 045-219057.

Te k. mooie langh. TECKELPUPS, goedkoop. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Mooie Perz. KAT te k., m. papieren, 2 jr. oud. Tel. 045-461051.

Te k. mooie gladh. FOXTERRIERS en Welsh terriers, pr. afst. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

Te k. zwarte D. HERDER, 10 mnd. oud, teef, t.e.a.b. Tel. 045-272449.

Te k. z.m. DWERGTECKELTJES m. stamb. Prov. weg-Zd. 143, Oirsbeek (geen tel.).

Goed tehuis gezocht voor lief, klein, zindelijk HONDJE, af te halen, tel. 045-272747.

Te k. BOUVIERPUPS uit goede combinatie. Tel. 045-219921.

WEGGELOPEN bastaardterrier, beige-bruin, roepnaam Droefie, teg. bel. ter. Dorotheagracht 61, Kerkrade-W. Tel. 045-420098.

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. grijze PAPEGAAIEN met kooi en 2 jr. spraakgar. f 375,–; Flamingo, Meerssenerweg 15 Mstr. tel. 043-627280.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren en ingeënt, Graverstr. 24, Kerkrade, tel. 045-421767.

PAPEGAAIEN te k., jonge uit kweek! Inr. v. kweek mog. 04494-49517.

Te k. witte DWERG- en toypoedeltjes, tel. 04497-1362.

Te k. GROENENDAELERPUPS m. stamboom. Tel. 045-312189.

Te k. MECHELSE HERDER, teef, 2½ jr. Margrietstr. 11, Schinveld. Tel. 045-271056.

Te k. MECHELSE HERDER, 14 mnd., ideaal voor africhten. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek, na 19.00 u.

Goed tehuis gezocht voor zeer mooie BOUVIIER en poedeltje, 04495-8119.

Te k. 6 wkn. oude JACK RUSSEL TERRIER, tel. 04492-4591, na 17.00 uur.

BOUVIER te k. m. stamb., gesch. v. dressuur, reu, Bungweg 8, Waubach, 310149.

Te k. DW.POEDEL grijze reu, 3 mnd. m. stamb. Tel. 04490-14542.

Fietsen/bromfietsen

Te k. Yamaha CROSSER 125, bjr. '84, met aanhangwagen f 2500,-. Tel. 04494-42926.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, i.z.g.st., veel acc. Tel. 04499-1670 na 18.00 uur.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bj. '82, techn. 100%, zeer mooi, m. helm. Tel. 045-226977.

Zaterdag 22 februari grote vogelmarkt in Makado-Beek
Voor inl. en res. Marktkraam, tel. 04402-74669.

Uniek initiatief van georganiseerde vrije tijdsbesteding

Eéndaagse school- en groepsreisjes van Limburgse rekreatie-ondernemers

De invloed van touroperators bij vóóral meer- maar ook bij ééndaagse schoolreisjes neemt, aldus het Nederlands Genootschap van Leraren, toe. Willen scholen voor Voortgezet Onderwijs nog wel eens naar het buitenland, de basisscholen echter blijven voornamelijk in Nederland. Op deze laatste groep in het bijzonder mikken negen Limburgse (recreatie)ondernemers die gisteren hun schoolreisprogramma'86 presenteerden dat ook bedoeld is voor andere dan scholierengroepen.

Vijf leerzame, rekreatieve en prijsvriendelijke dagtrips in Maastricht en omgeving staan geprogrammeerd. De zich verzamelde recreatie-ondernemers, samen gestalte gevend aan een uniek initiatief, leggen met hun project weliswaar het accent op de zomermaanden maar feitelijk loopt hun programma het gehele jaar door. Gesteund door de Provinciale VVV Limburg vinden vanaf vandaag 7500 folders hun weg door Nederland en België (4500 in eigen, 3000 in het buitenland). Een gerichte verspreiding, met propagandistische schijnwerpers op scholieren- en andere jeugdige groepen.

Deelnemers

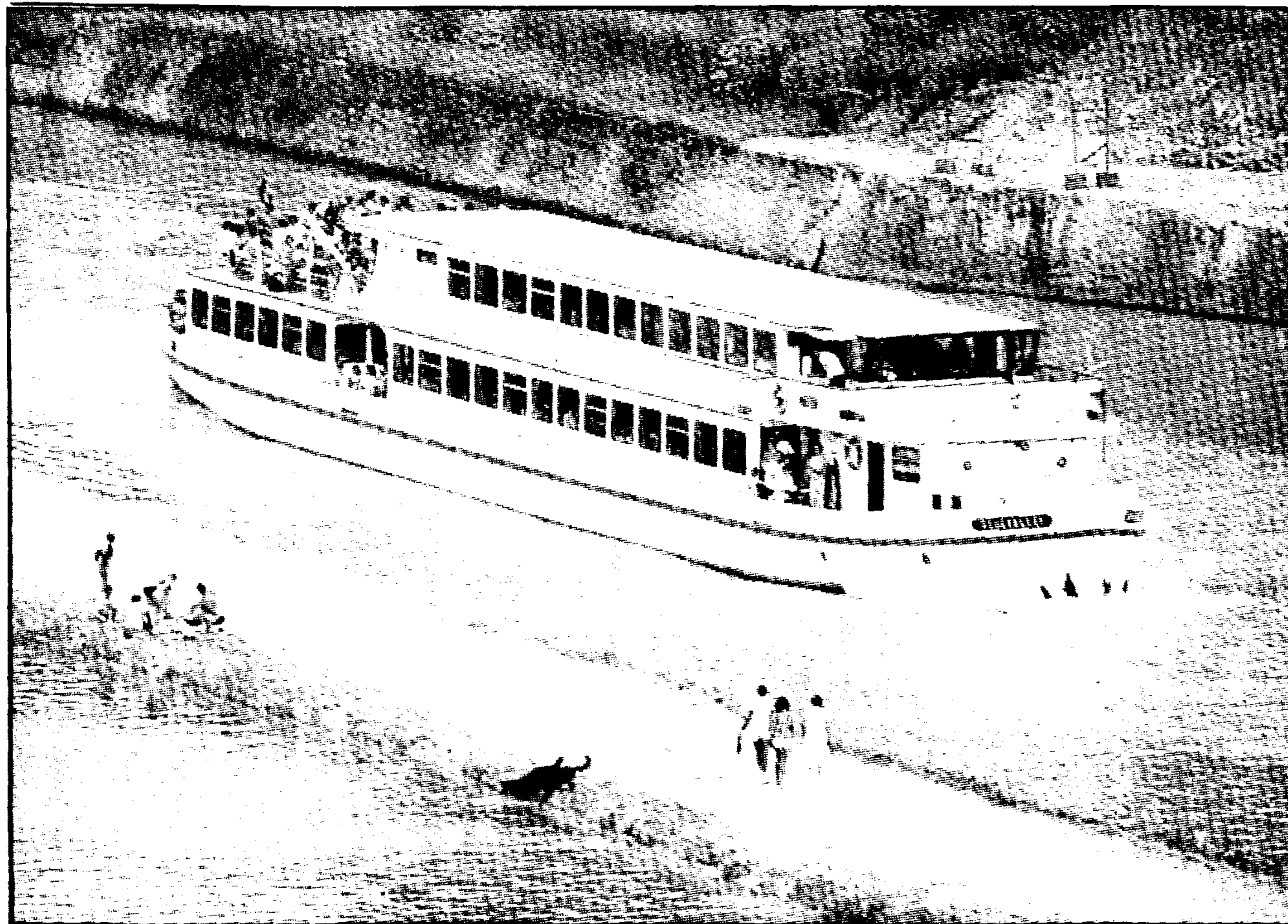
De aan het project deelnemende ondernemers: Sport & Recreatiecentrum d'r Pool (Kerkrade), Sport & Recreatiecentrum De Dousberg (Maastricht), Rederij Stiphout Boottochten (Maastricht), Forellenkwekerij Foreldorado (Gulpen), Rekreatieoord Steinerbos, Dolfirado (Stein), Mijnmuseum (Kerkrade), VVV Maastricht en VVV Kerkrade. Twee voorbeelden van zo'n ééndaags school- of groepsreisje:

● in de morgenuren aankomst in Maastricht, rondvaart op de Maas met uitleg bezienswaardigheden, bezoek grotten St. Pietersberg, opnieuw rondvaart, aankomst Foreldorado in Gulpen aansluitend rondleiding door de forellenkwekerij en vermaak in het pretpark;

● in de morgenuren aankomst in het Mijnmuseum met aansluitend bezoek museum en Centrum Rolduc, stadswandeling door Kerkrade, aankomst en vervolgens verblijf in het recreatiecentrum Erenstein of D'r Pool.

Algemene inlichtingen over dit project: Rederij Stiphout, Maaspromenade 27, 6211 HS Maastricht.

Vier van de aan het project deelnemende ondernemers bemannen tijdens de reis- en vakantiebeurs Eurotoerist in de Eurohal in Maastricht een stand. Dit viertal: Forellenkwekerij Foreldorardo Gulpen, Rederij Stiphout Boottochten Maastricht, Sport & Rekreatiecentrum De Dousberg Maastricht en Sport & Rekreatiecentrum D'r Pool Kerkrade.



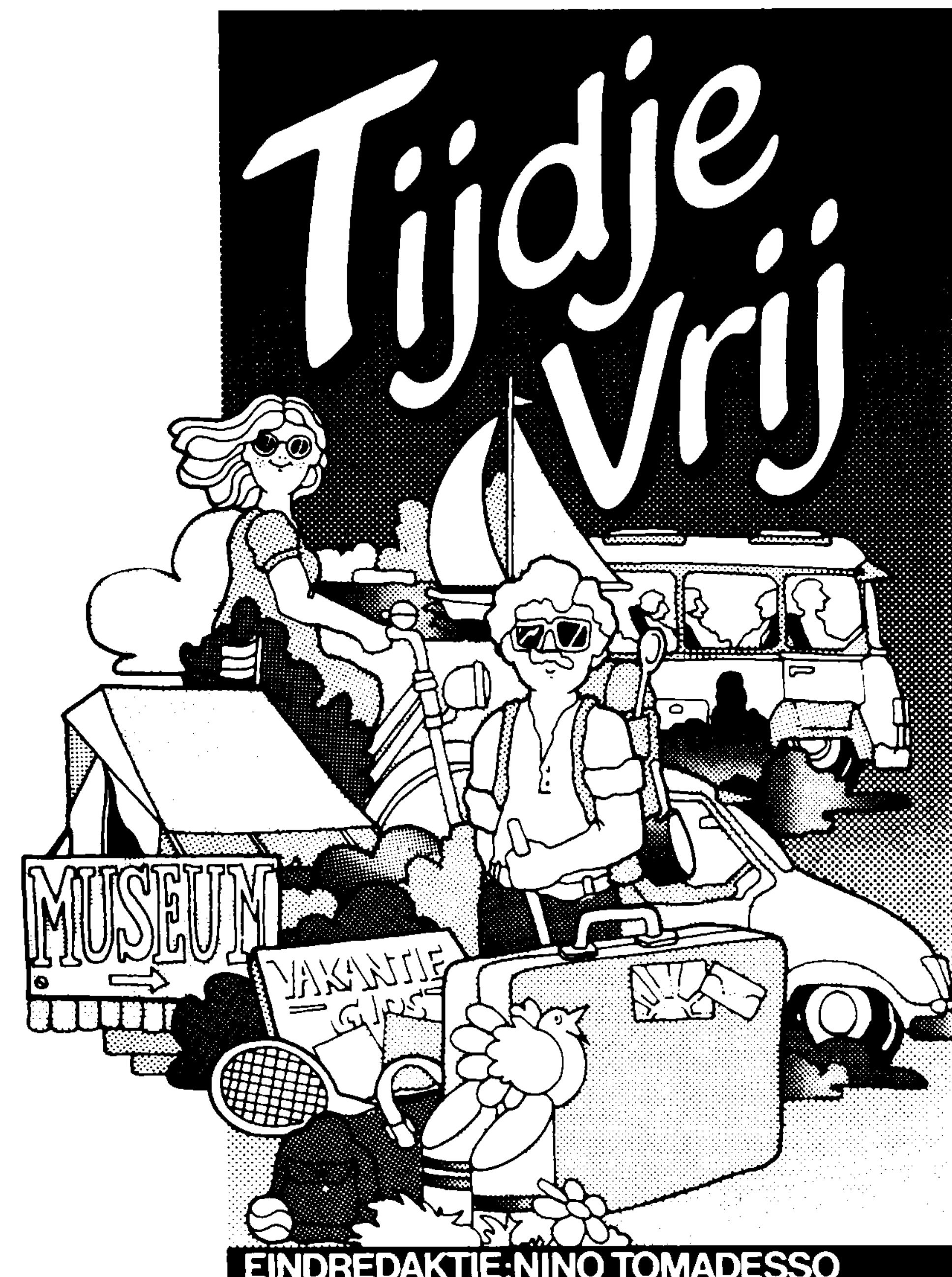
● Varen op de Maas

DE EUROHAL
rie dagen urotoerist

t loopt werkelijk goed", zich gistermorgen Peter dy ontvallen. Hij, projectager van Eurotoerist, zag voldoening de eerste van t worden moet-- een lange e internationale reis- en antiebeurzen volle gestalkrijgen. Eurotoerist: een uwe) internationale reisvakantiebeurs in de Euro- (straks in het MECC) in astricht. Meer dan 90 deelers uit 16 landen; een opende Euroregionale samenwerking ook tussen VVV's ederland, België en Westsland; filmvoorstellingen; loristische manifestaties, tom een breed scala aan rlichting op het vlak van antie en vrije tijdsbesteg.

otoerist is voor het publiek pend op vrijdag 21 februari 14.00-22.00 uur, op zater- 22 februari van 11.00-00 uur en op zondag 23 feari van 11.00-18.00 uur.

Entreeprijs: voor volwasse- 6 gulden per persoon, voor aarden en voor kinderen deren tussen 7 en 12 jaar 3 den.



Lichtgewichttenten

Het zal de teruggekeerde hang naar avontuur zijn. Anders is het niet te verklaren dat steeds meer kampeerders om kleine tentjes vragen. Men wil gewoon zeer mobiel zijn. Naar schatting zijn er thans al zo'n kwart miljoen gezinnen die grote bungalowtenten en lappen van caravans hebben afgezworen en met kleine, sportieve tenten of op zijn hoogst een kleine caravan op stap gaan.

Natuurlijk is de bungalowtentenmarkt nog steeds vrij groot en zelfs licht groeiende. Maar lichtgewichttentjes zijn sterk in opmars. Ook al onder invloed van de steeds groter wordende populariteit van fiets- en wandelvakanties. Wat is een lichtgewicht tent? Daar schijnt nogal verwarring over te bestaan. Omdat niet alleen totaal gewicht maar ook wijze van vervaardigen een belangrijke rol speelt. In zijn algemeenheid onderscheidt men drie categorieën lichtgewichttenten: 1- de superlichtgewichten. Tentjes die in 2-persoons-uitvoering circa 3 kilogram wegen. Prijzen variëren van 200 tot 1500 gulden; 2- lichtgewicht rugzak- en fietstenten. Gewicht van een 2-persoonsuitvoering circa 4 kilo, prijs variërend van 200 tot 400 gulden; lichtgewicht familietenten. Gewicht 7 tot 12 kilogram. Prijzen van 500 tot 3000 gulden.

Gezamenlijke uitstapjes met reisleider op de koop toe

Kampeerreizen in trek bij ouderen

t je eigenlijk nog wel een kopen als je wilt gaan peren? Steeds meer reisnisaties gaan er immers over de kampeerder een s op de bestemming opge- en ingerichte tent aan te en. Zodat het meeslepen de toch nog altijd vrij uiteide kampeeruitrusting erwege kan blijven. ral in Griekenland, Italië het zuiden van Frankrijk deze in Engeland „uitgeden" formule het uitsted. Er zijn zelfs al Nederse touroperators die zich uitend en alleen met deze van kamperen bezigden.

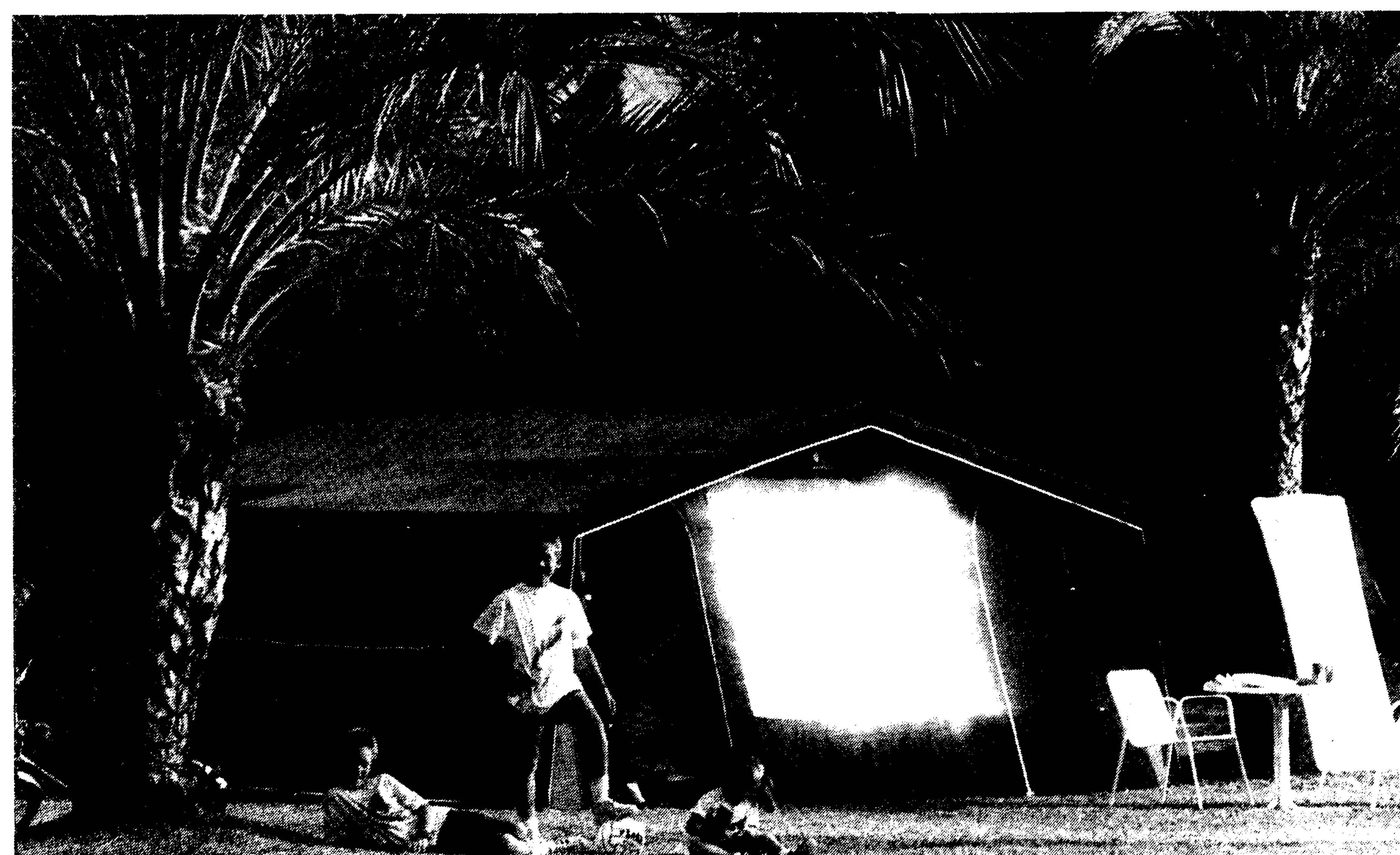
t het feit dat men geen kampeering hoeft te kopen of mee te neheeft de nieuwe formule nog een voordeel: de plek op de camvanzelfsprekend meestal niet de onaantrekkelijke, is altijd verd. Het nadeel is echter weer dat t verder kan trekken, voor veel eerders nu net een van de aare aspecten van het kamperen.

elle opkomst

daar misschien de ook al snelle omst van georganiseerde kamreizen. Vooral ouderen voelen aangetrokken tot deze groepsreiwaarbij men op stap gaat met n auto, tent of caravan en men onweg deelneemt aan gezamenlijke apjes ect. Deze reizen worden begeleid door reisleiders die dit werk op basis van vrijwilligheid doen. De georganiseerde kampeerreizen bestaan nu zo'n jaar of tien. De ANWB is er min of meer mee begonnen door in het begin van de jaren zeventig groepsreizen te organiseren voor kampeerders en caravanners naar en door onder meer Joegoslavië en Frankrijk. Nu heeft diezelfde ANWB vijftig reizen naar zo'n vijfentwintig bestemmingen in zijn programma en organiseert de Nederlandse Caravan Club voor zijn leden per jaar een stuk of tien van dergelijke tochten. Ook de Nederlandse Kampeerauto Club houdt zich bezig met reizen op dit gebied.

Gereserveerde campings

Alle organisaties hebben zo'n beetje dezelfde manier van werken. De deelnemers schrijven in voor gereserveerde campings die langs een van tevoren vastgestelde en door vrijwilligers vaak verkende route ligt. Er wordt in het algemeen niet in colonne gereden, maar individueel of in kleine groepjes. Er wordt onderweg op de campings veel aandacht besteedt aan onderlinge contacten, gezelligheid en gemeenschappelijke activiteiten. De rest van het programma bestaat voornamelijk uit gezamenlijke uitstapjes, sightseeing, etentjes, wat folklore of cultuur en entertainment. De reizen staan onder leiding van een reisleider, ook wel „gastheer" genoemd, die samen met zijn echtgenote verantwoordelijk is voor de dagelijkse gang van zaken in een groep die niet zelden uit zo'n dertig families bestaat. Met de ANWB-kampeerreizen gaat naast de reisleiding ook nog een „technische man" mee, die als laatste „bezemwagen" de route volgt om eventuele pechvogels weer op weg te helpen. Deze technische begeleiders zijn vaak Wegenwachters, die op die manier tijdens hun vakantie het nuttige met het aangename verenigen.



● Voor oudere maar ook voor jongere mensen (of gezinnen met kinderen) heeft Eurocamp op achtentachtig bestemmingen in Europa kant en klare bungalowtenten gereed staan.

Niet goedkoop

Overigens: de georganiseerde kampeerreizen lijken op het eerste gezicht niet bepaald goedkoop. De ANWB vraagt voor zijn tochten al snel 1000 gulden en aan een paar reizen hangt zelfs een prijskaartje van 1700 gulden. Maar daarvoor toert men dan wel een maand rond in Ierland en ook moet in ogenschouw worden genomen dat bij deze prijs de overtocht per veerboot is inbegrepen.

KORTE TOER

ZATERDAG 22 FEBRUARI:

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Vakantie en -toeristenbeurs Eurotoerist in Eurohal van 11.00-22.00 uur. Rondleiding grotten St. Pietersberg. Vertrek 14.00 uur Chalet Bergrust, Luikerweg 71.
BERG EN TERBLIJT: Bezoek grotchampignonkwekerij (Wolfdriesweg). Rondleidingen om 13.00 en 16.00 uur.
BELFELD: Wandeltocht 5-10-15 km. Start café Maaszicht (Maasstraat) tussen 9.00-14.00 uur.

ZONDAG 23 FEBRUARI:

HOENSBROEK: IVN-middagwandeling omgeving Schinnen. Vertrek 13.30 uur vanaf de Markt.
EIJSDEN: IVN-middagwandeling omgeving Mesch. Vertrek 14.30 uur bij de kerk van Maria-Dorp.
NUTH: IVN-middagwandeling Groene Long van Kerkrade. Vertrek 14.00 uur vanaf de Markt.
STEIN: IVN-middagwandeling omgeving Maasmechelen (B). Vertrek 14.00 uur bij gemeentehuis.
HELDEN-PANNINGEN: IVN-middagwandeling naar de Grote Peel. Vertrek 13.30 uur vanaf Raadhuisplein.
BELFELD: Wandeltocht 5-10-15 km. Start bij café Maaszicht (Maasstraat) tussen 9.00-14.00 uur.
SCHINNEN: Wandeltocht 7-15-25 km. Start café Nova (Stationsstraat) tussen 8.0-14.00 uur.
MAASTRICHT: Vakantie en toeristenbeurs Eurotoerist in Eurohal van 11.00-18.00 uur.
Rondleiding grotten St. Pietersberg. Vertrek 14.30 uur Chalet Bergrust, Luikerweg 71.
Jazz-matinee in Hotel Maastricht van 15.00-18.00 uur met River Town Jazzband. Toegang gratis.
BERG EN TERBLIJT: Bezoek grotchampignonkwekerij (Wolfdriesweg). Rondleidingen om 13.00 en 16.00 uur.
VALKENBURG: Snuffelmarkt in Centrum Cocarde van 10.00-18.00 uur.
ROOSTEREN: Vlooienmarkt van 10.00-18.00 uur in Gemeenschapshuis De Hoge Bongerd.

e Limburger gaat graag eens op 'n Elzas'. In eigen omgeving of, efst, ter plekke. Niet voor niets oert onder meer hotel-restaurant Beaumont (Maastricht) al geuime tijd dagelijks met succes een Elzasser-gerechtenkaart, worden er op gezette tijden her en der in Limburgse restaurants Elzasser Weken georganiseerd en onderhoudt intussen Maastricht hechte vriendschapsbanden met „Alsace"-parel Ammerschwihr.



Restaurant In Gen Thun (Heerlen) nu heeft zijn Elzaswijn-assortiment uitgebreid. Met een op 31 januari jongstleden gebottelde Muscat'85 van het huis HENRI EHRHARDT, door het duo HENK DIRX en JOS FRIJNS te presenteren als een Cuvée du Printemps. Om de komst van deze allereerste lentebode een feestelijk karakter te verlenen, wordt er In Gen Thun vanavond, morgen- en zaterdagavond een Elzasser vijfgangendiner geserveerd, verrijkt met uiteraard vijf Elzasser wijnen die door Monsieur Henri Ehrhardt persoonlijk van toelichting zullen worden voorzien. Wijnbouwer Ehrhardt, wiens wijnen in Limburg onder meer „vertegenwoordigd" worden door JOS HELDERS (Brunssum), exploiteert in de tweede wijngemeente van de Elzas (Ammerschwihr) ruim vijf hectaren, waarvan er twee op de harde grond van de beroemde Kaefferkopf. De pure vakman zal dus spreken op dat drietal avonden in het in de Heerlense wijk Welten gelegen restaurant waarin attente bediening gepaard gaat met kundig koken. Het Elzassermenu opent met een fijne mousse van gerookte forel, waarbij Pinot Blanc'84 gedronken zal worden. Het vervolgt met zachte soufflé van kikkerbillen (Tokay'83), kip in Rieslingsaus (Muscat'83) en wordt besloten met zoete desserts op basis van Gewürztraminer (waarbij Gewürztraminer'83 in het glas fonkelt) en koffie met pruimetaartjes, vergezeld van likeur of eau de vie (van pruimen). De prijs van dit menu, inclusief een glaasje Cuvée du Printemps vóóraf, alle overige genoemde wijnen en likeur: 80 gulden per persoon. In de Elzas overigens slaagt men er voortdurend in een uitstekende harmonie te ontwikkelen tussen gerecht en drank. Een veelvoud aan wijnen gaat gepaard met een grote variatie aan gerechten. Op z'n Elzas' aan tafel gaan is gewoon genieten. Van bijzondere gerechten uit een even bijzondere regio waarin voortreffelijk gekookt wordt. Een streek waarin déze spreuk nog altijd sterk van kracht is: „Alles, alles was wir haben, das sind lauter Gottes Gaben; trink und iss, Gott nicht vergiss".

Enkele jaren geleden riep de inmiddels overleden culinair schrijfster HENRIETTE HOLTHAUSEN eens uit: „Ik durf te zeggen dat je in restaurant Gaertner in Ammerschwihr en bij de broers Haeberlin in Illhaeusern beter eet dan wáár ook". Zij overdreef niet in het minst. Maar naast deze wereldberoemde eettempels bezit de Elzas ook tal van minder bekende, kleinere en beduidend goedkopere restaurants.

Wellicht dat u de komende avonden In Gen Thun Henri Ehrhardt vragen kunt naar enkele goede adresjes. Hij bezit ze ongetwijfeld.....

Inkomsten toerisme steeg met 400 miljoen

De inkomsten uit het inkomend toerisme in 1985 zijn met 400 miljoen gulden gestegen ten opzichte van 1984. Buitenlandse toeristen en zakenmensen hebben vorig jaar in ons land ongeveer 5,1 miljard gulden uitgegeven. Dat is 18 procent van de totale toeristische bestedingen.

Inkomsten uit het toerisme zijn de laatste jaren aanzienlijk gestegen, alus het Nationaal Bureau voor Toerisme. In 1983 werden deze geraamd op 26 miljard gulden. Nieuwe becijferingenn komen voor 1985 evenwel uit op circa 30 miljard gulden.
In 1985 zijn er meer dan 7 miljoen overnachtingen van buitenlanders geregistreerd, vergeleken met 1984 een stijging met ruim 3 procent. Toch hebben deze positieve ontwikkelingen nog niet geleid tot meer investeringen in aanpassingen en vernieuwingen van bestaande toeristische bedrijven, aldus het NBT. Met een groei van drie procent bleven deze beduidend achter bij de investeringen in andere sectoren, die gemiddeld met vijf procent toenamen.

Het NBT beklemtoont dat moet worden gestreefd naar het meer rendabel maken van de bestaande toeristische voorzieningen. Er is een grotere behoefte aan vernieuwing en kwaliteitsverbetering van het bestaande toeristische produkt dan aan uitbreiding daarvan.

Auto's en motoren

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgeh. Tel. 045-753058 b.g.g. 752814.

Wij bet. ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO'S, schade-auto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Wij kopen alle luxe-en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en caravans, motorhomes enz. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht. na 20.00 uur 043-645529 Maastricht.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 3000,– 04494-43481.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. 045-422610.

Inkoop goede auto's. Cont. GELD bij P. Joosten, Scharnerweg 3 Mstr. 043-[illegible]7308.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Te k. van part. BMW 520 blauwmett. i.z.g.st. bwj. '79. Tel. 045-750203.

Autobedrijf L. JANSSEN biedt te koop aan: Golf diesel, '79, ƒ 7750,-; Audi 80 GLS, '81, nieuwstaat, ƒ 11.750,-; Mercedes 250, '77, op gas, APK, ƒ 6750,-; Fiat Sport 124 Spider, unieke staat, gerestaureerd, ƒ 11.500,-; Citroën GSA Speciaal, '81, ƒ 7500,-; Ford Fiesta L, in nieuwst., ƒ 7900,-; Alfa Romeo Giulietta 1.6, '79, nieuwst., ƒ 7850,-; Costum-car Pick-up, iets aparts, APK, ƒ 6750,-; Jeep Kubel, wit, terreinwagen, APK, ƒ 6400,-; Buggy Ruska Regina Cabrio, mooi, APK, ƒ 7750,-; Toyota Celica, m. sportvelgen, APK, '77-'78, ƒ 3950,-; Mazda 929 stationcar, APK, ƒ 1850,-; Peugeot 304, okt. '78, APK, ƒ 4750,-; Mercedes diesel, 1948, gerestaureerd, met NL-kent., ƒ 12.750,-. Diverse inruilauto's va. ƒ 500,-. Financiering, onderhoud, garantie, APK. Tevens te koop gevraagd alle merken personen- en bestelauto's. 's dinsdags gesloten. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-[illegible]57126.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

LPG-INSTALLATIE Landi Hartog te k. Inl. 045-455545.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. 045-413855.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

MOTORRIJLES: door motorrijders ƒ 29,75 per uur. Speciaal voor de dames kleine Kawa Chopper. Jac. Meijers. 04495-4026.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO'S. Alle prijsklassen. Tel. 045-752574.

Ford Sierra 1600 GL, 5-drs., '84, met schuifdak; Ford Escort 1300 GL, '81; Ford Fiesta 1100 Bravo, '83 en '84; Opel Kadett 1200 S, '83; Mazda 323 de L, 5-bak, '84; Audi 80 LS, 4-drs., '78; Mercedes 230, 4 cyl., automatic, '79. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur tel. 721406.

Te k. CITROEN CX Pallas 2500 diesel, kl. wit, bj. '80; tevens computer te koop. Tel. 04454-3189.

Te k. MERCEDES 307, dubb. cabine, open laadbak, bj. '80, km.st. 90.000; Chevrolet Blazer, bj. '79. Staringstraat 105, Heerlen, tel. 045-415420.

Te k. FIAT 127, bj. '77, ƒ 975,-. Tel. 045-726727.

Te k. GOLF diesel, 4-drs., revisie-motor, nw. koppeling enz., i.g.st., APK-gekeurd, bj. '78, ƒ 4350,-. Tel. 045-715627.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '77. Tel. 045-311954.

HONDA-dealer biedt te koop aan. Ingeruild op Honda: Honda Civic Shuttle, '84; Honda Accord, 4-drs., EX SR, '84; Honda Accord, 4-drs., '79; Honda Accord, 4-drs., '83; Honda Prelude, '81; Toyota Carina Diesel Stat.car, '83; Toyota Corolla Aut., '79; Suzuki Alto, 3-drs., Aut., '83; Suzuki Alto, 3-drs., '84; Auto HERAL Brunssum B.V., Haefland 15, 6414 PA Brunssum. Tel 045-252244. Verder diverse goedkope APK-gekeurde inruilers aanwezig. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. OPEL Kadett 13 N, 5-drs., H.B., bj. '81, kl. zwartmet., 4 mnd. oude LPG-inst., km.st. 48.700, pr. ƒ 10.500,-. Inruil terreinwagen mog. Tel. 045-322365.

Te k. MERCEDES 280 S, bj. '81, bruinmet., aut., LPG, autom. vergr., alarmbeveiliging. Inl. tel. 045-314218.

1e klas occassions: Ford Escort 1100 Laser, '84; Ford Escort 1300 L Bravo, 5-drs., '82; Ford Fiesta 1100 L Bravo, '82; Mitsubishi Lancer 1400 GL, '82; Opel Kadett 1300, 5-drs., '82. Auto's met garantie, eigen service. Tevens verzorgen wij alle keuringen. Autobedrijf Martin JORRITSMA, Pastorijstraat 106, Nuth, tel. 045-242412.

Te k. HONDA Civic, bj. '79, in absolute nieuwstaat, 5-drs., ƒ 3950,-. Tel. 045-218925.

Te k. OPEL Kadett, type '77, APK-gekeurd, zeer mooi, ƒ 1750,-. Tel. 045-216658.

Te k. FORD Taunus autom. bwj. '77, ƒ 2000,-. Tel. 04493-3076.

Te k. VW LT bus 35, bjr. '80 met LPG, laadverm. 2000 kg. Tel. 04402-74703.

Te k. HONDA Accord, 3-drs. aut. okt. '77 ƒ 1950,-. Tel. 04493-2070.

Te k. AUDI 80 LS, 4-drs., bj. '81, vr.pr. ƒ 14.000,- en Renault 5 GTL, bj. '80, vr.pr. ƒ 8000,-. Tel. 04450-2748.

Te k. VW-BUS pick-up met dubb. cabine, bj. '77. Tel. 04402-74703.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, betaal redelijke prijs, gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Autobedrijf P&P biedt te koop aan, tegen betaalbare prijzen en goede kwaliteit: Opel Rekord 2.3 diesel, nw. model, bijzonder mooi, eind '83, 4-drs., kl. blauw, ƒ 19.750,-; Opel Ascona 1.6 diesel, 4-drs., '83, kl. groen, ƒ 14.800,-; Audi 80 CL diesel, 4-drs., '82, kl. blauwmet., ƒ 14.250,-; Opel Kadett stationcar 1.6 diesel, '83, kl. blauw, ƒ 13.800,-; Mitsubishi Galant stationcar 1.6 GL, met LPG-onderbouw, '83, kl. grijsmet., ƒ 14.500,-; Peugeot 305 GL, ƒ 13.500,-, stationcar, m. LPG-onderbouw, '83, kl. beige; Mitsubishi Galant 1.6 GL, in showroomcond., eind '83, nw. model, kl. goudmet., ƒ 13.750,-; Honda Accord, 3-drs., '83, kl. roodmet., ƒ 13.750,-; Peugeot 505 Cristal, '83, in topcond., 5-bak, electr. schuifdak, kl. roodmet., ƒ 16.500,-; Datsun Sunny 1.3 de Luxe, nw. model, '83, kl. bruinmet., ƒ 11.250,-; Mazda 323, 5-drs., '82, weinig km, kl. goudmet., ƒ 11.250,-; Opel Commodore 2.5 S, met LPG, '80, kl. goudmet., met sunroofdak, ƒ 10.500,-; Toyota Celica 2.0 L liftback, '79, bijzonder mooi, kl. bruinmet., ƒ 5750,-; Ford Escort 1.3 Ghia, met alle mogelijke extra's, '79, kl. goudmet., ƒ 6750,-; Ford Escort 1.3 GL, '79, kl. goudmet., ƒ 6250,-; Opel Kadett 1.2 stationcar, '79, kl. geel, ƒ 6500,-; BMW 518, m. LPG, kl. groenmet., '80, ƒ 9750,-; Toyota Tercel 1.3 de Luxe, weinig km, '80, kl. rood, ƒ 7250,-; Honda Civic, 5-drs., bijzonder mooi, '81, kl. grijsmet., ƒ 9750,-; VW Passat 1.6 LS, '78, kl. groenmet., ƒ 3750,-; VW Golf 1.6 LS autom., 5-drs., kl. wit, ƒ 3250,-; Mazda 929 Legato autom., LPG, '79, kl. roodmet.; Volvo 264 GLS, '77, m. APK-keuring, kl. blauwmet., ƒ 4250,-; Opel GT sportwagen, kl. wit, ƒ 7750,-; VW Kever, '76, kl. geel, ƒ 2250,-; Mini Clubman Estate, '77, kl. geel, ƒ 1500,-; Honda Civic, '76, kl. rood, ƒ 1500,-; Opel Kadett 1.2, kl. geel, '76, ƒ 1500,-. Inruil en vlotte financiering, onderhoudsgarantie in eigen servicedienst. Autobedrijf Ploum en Pijpers, Europaweg-Zuid 7, Ubach over Worms - Landgraaf, tel. 045-312905.

Te k. OPEL Manta SR, bwj. '78, vr.pr. ƒ 3300,–, tel. 045-322187.

Te k. OPEL Kadett 13 SR, bj. '82. Kloosterbosstraat 49, Kerkrade, tel. 453068.

Te k. EEND, bj. '78, pr. n.o.t.k. Kleingraverstraat 40, Kerkrade-West, tel. 422180.

Te k. MERCEDES 300 D '78, APK-gek. pr. ƒ 10.000,–, inr. mog. Tel. 045-315421.

Te k. VW Kever. Tel. 045-253943.

Te k. ZOMERKAP Alfa Spider ƒ 1500,–, achterbumper, stoelen, bruin enz. Tel. 04493-1038.

SEAT en Subaru-dealer A.C.H., Jeugdrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat-Ibiza 1.5 GL 86; Seat-Malaga 1.5 GL '85; Seat-Ronda 1.6 GLX '84; Seat-Ronda 1.2 L '84, Subaru 1300 DL '85; Subaru 1600 DL '84 en '8; Alfasud 1.5 Veloce '82 en '79; Renault 18 TS '80 en '79, Renault R4 GTL '79; Renault R5TL '75, Peugeot 305 GL '83; Peugeot 104 GL '79; Honda Civic '79; Mitsubishi Colt '80; Fiat Ritmo '79; Fiat X1/9 Sport '76; Datsun Cherry '77; Mazda 323 '78; Sunbeam 1000 '79; Lada 1600 (gas) '83; Lada 1200 '79; Horizon diesel '83; Horizon 1.3 GL '79; Talbot-Solara 1.6 GLS '81 en '80; Talbot 1510 GLS '80; Simca 1000 '78; Simca 1308 GLS '78; Peugeot 504 '78; Opel Kadett '77; Ford Taunus '80; Datsun 120 Y '77; Toyota Corolla '75; inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Auto GARANT B.V., niet de eerste - wel de beste, biedt aan ± 30 auto's van topkwaliteit, o.a.: Opel Kadett 1.2 HB, spec. striping, '84; VW Jetta GLD, 4-drs., '83; Toyota Cressida diesel Luxe combi, '83; VW Polo Elan, alum. velgen, spec. striping, '83; Ford Escort 1.6 L, 5-drs., '83; Ford Escort 1.3 L, '83; Volvo 343 DLS, spec. striping, roodmet., '82; Ford Escort 1.3 L, spec. striping, '82; Opel Rekord 2.3 D, getint glas, 4-drs., '82; Mitsubishi Galant 1.6 GL, roodmet., '81; Opel Kadett Berlina 1.3 S, 5-drs., '81; Ford Escort 1.1 L, groenmet., '81; Opel Kadett stationcar 1.3 S, 5-drs., '81; Alfa Alfetta 2.0 L, '81; Datsun Cherry, 5-drs., zilvermet., '81; Ford Escort XR 3, aparte auto, zwart, '81; Mercedes 250, alle opties, '81; Audi 80 GLE, 5 speed, getint glas, '81; Ford Escort 1.1 L, zeer zuinig, '80; BMW 323 I, nieuwstaat, '79; VW Golf GTI, alum. velgen, '78; Ford Fiesta 1.1 L, APK-gekeurd, '78; BMW 320, LPG, APK-gekeurd, '78; Mitsubishi Galant 1.6 GL, APK-gekeurd, '78; Honda Goldwing 1100 GL, '81. Auto Garant B.V., Schelsberg 128, Heerlen. Bovagbedrijf. Tussen Bristol en Hendriks. APK- en VNN-keuringsstation.

FORD Transit, 9-pers., m. vluchtluik, bj. '81. Tenelenweg 11, Voerendaal.

Te k. RENAULT 5 TL, i.g.st., APK-gekeurd, bj. '78, ƒ 1750,-. Sophiastraat 13, Hoensbroek, na 16.00 uur.

Zeer mooie MAZDA 323, 5-drs., dec. '78, vr.pr. ƒ 2750,–. Tel. 045-422610.

Te k. BMW 316 M, m. alle extra's, bwj. '80, i.z.g.st. Te bevr. 045-462841.

Te k. OPEL Manta, nov. '76, m. spoiler en sportstuur. Vr.pr. ƒ 2150,–. Inr. mog. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, zilvermet., LPG, mooie auto, type '81, ƒ 5250,–. Meidoornstr. 21, Geleen, tel. 04494-47737.

Te k. in perf. nw.st. BMW 520, 6-cyl., bwj. '79, kl. beige, ƒ 6250,–, iedere keur. toegest. 043-211387.

Te k. VOLVO 340 GL 5-speed 3-d. bwj. '83 met.bl. div. acc. Vraagpr. ƒ 14.500,-, 04490-28026, Limbricht.

Te k. MINI Special bl.mett. pr. ƒ 2850,- te bevr. Verl. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. HONDA Accord EX bwj. '82, i.z.g.st. tel. 045-464549.

Te k. OPEL Monza bwj. '79, pr.n.o.t.k. Pietersstr. 21, Schaesberg.

Te k. HONDA Accord (autom.), 4-drs, lpg, sunroof en trekh. bwj. '79, Wagenschutsweg 44, Heerlen.

Te k. zeer mooie CITROEN GSA bwj. '79, zeer weinig gelopen, 71.000 km, met trekh. vraagpr. ƒ 2950,-, Heerlerweg 78, Voerendaal.

5% 30-jarige obligatielening 1959,
thans pro resto groot ƒ 480.000,– ten laste van de Stichting De Wever-Ziekenhuis, gevestigd te Heerlen.

Ondergetekende bericht hiermede dat het jaarverslag over 1983 en 1984 van bovengenoemde stichting, waarin opgenomen het rapport van de trustee over genoemde jaarverslagen, te haren kantore gratis verkrijgbaar is.

NEDERLANDSE MIDDENSTANDS TRUST MAATSCHAPPIJ bv
1017 DA Amsterdam, 17 februari 1986
Amstelstraat 21
212837

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Donderdag 20 februari 1986 ● Pagina 15
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN. ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

ouwenpraat

Vrouwen Initiatiefgroep ssum start vanaf eind feri met een vrouwen-praat- p in de ochtenduren. Deze edurende een jaar iedere dag van 9.30 tot 11.30 uur lkaar komen waarbij de p zelf de onderwerpen over gepraat zal worden, aandragen. Het is de beng van elkaars ervaringen eningen te leren. Eventueel er gebruik worden gekt van films, gastdocenten. Onderwerpen vormen zaals euthanasie, op komen jezelf, verslaving, alternageneeswijze, gezondheids- ectera. De kosten bedratwee gulden per ochtend. sief koffie en materiaal. even kan in de ochtenduren et gebouw van de initiaroep aan de Koningstraat Brunssum (☎ 253040), bij e Müller (256450) en Jacne Smeets (221327). Wie zei dat vrouwen graag babh?

ijfers

et Heerlense comité tegen isme en Racisme wil naar eiding van het gisteren geiceerde artikel over de van antal valse hantekeningen ziene steunlijst van de Cenpartij Heerlen nog even kwijt. De politie heeft nak medegedeeld dat 33 menhun handtekening op die lijst hadden gezet. In eernstantie was dat ook zo, r de gemeente had dat aanl tot 26 teruggebracht. Op tadhuis waren namelijk de en van de mensen die niet erechtigd zijn en buiten len woonden geschrapt, rmee de gemeente keurig de aan haar door de Kies gestelde eisen had voldaan aar taak ten einde was. esten waren er immers, tenste tot de tijd dat Heerlen nog iets over te vertellen niet binnengekomen. Die rtjes zijn volgens het comité ngrijk, aangezien een parinstens 25 handtekeningen hebben om aan de gemeenadsverkiezingen te mogen nemen.

aat

erlaat carnaval op het stain Heerlen. Onze fotograaf s Linssen betrapte gisteren clowns in de etalages, die n geleden het zottenfeest ten aankondigen. Nu meschorre keel weer gewoon nt te praten en de vele lege zen weer op (koop)kracht en, lachen de clowns de vele gers toe al moet het feest beginnen. Laten we het op Belgische toestanden en, want daar trekt ook bijna wekelijks een carnaptocht.

nbtenaren

e ambtenaren van de sociaenst in Stein klagen steen een over hun nieuwe onder- Nadat de nieuwbouw gereis gekomen, heeft de sociale nst zijn intrek genomen in gedeelte van het oude gentehuis. Volgens de ambteren is het daar echter zo koud zo tochtig dat werken haast t mogelijk is. Volgens het gentebestuur worden technie voorzieningen getroffen het probleem op te lossen. aantal werknemers heeft officiële, schriftelijke klacht ediend bij het gemeentebeur over de arbeidsomstanheden. Naar aanleiding van e klachten heeft het college n B en W besloten om nog ze week de technische voorningen te laten aanbrengen. dra een pomp met een grotere paciteit geplaatst is, zullen kantoren tot een normale nperatuur verwarmd kunn worden, aldus de wethour. En dan kunnen de ambteren weer echt aan het werk. ewel......

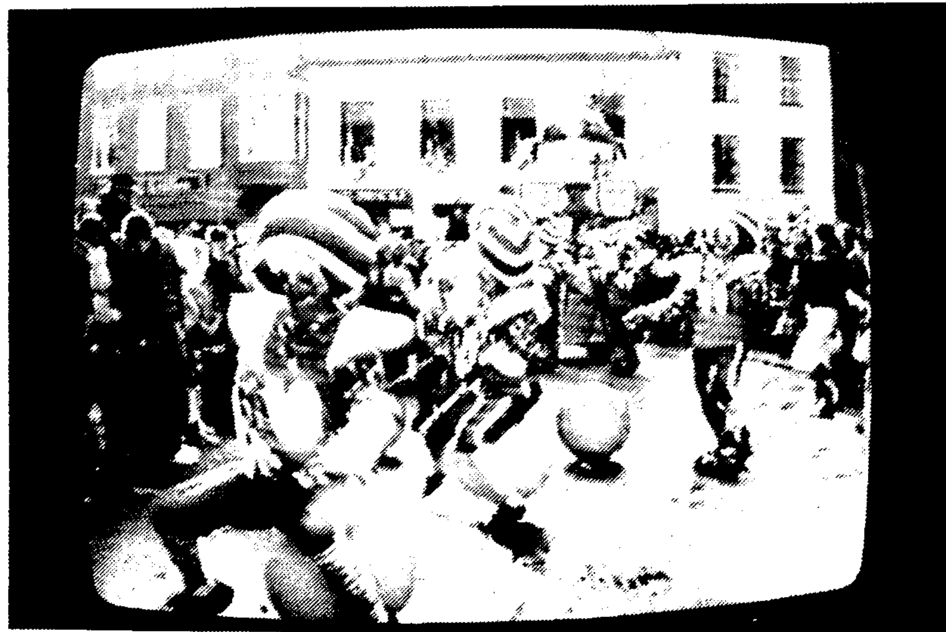
Schouwburg, VVV en ziekenomroep onder meer initiatiefnemers

Onderzoek naar mogelijkheden voor lokale tv in Heerlen

HEERLEN – Een groot aantal instellingen en organisaties is op dit moment aan het onderzoeken of het mogelijk is een lokale omroep in Heerlen op te richten. De initiatiefnemers, waaronder de Stadsschouwburg, de VVV, ziekenomroepen, welzijnsorganisaties en het fotografencollectief, hadden aanvankelijk hoop nog dit jaar te kunnen starten met de uitzendingen. Het ziet er echter niet naar uit dat dit haalbaar is.

De initiatiefnemers geven drie redenen aan, waarom er volgens hen in Heerlen lokale oproep moet komen. Ten eerste is dat natuurlijk de aanwezigheid van het moderne kabelnet, dat wat de tv-kanalen betreft nog lang niet 'vol' is. Daarnaast heeft de initiatiefgroep becijferd dat een lokale omroep in Heerlen zestig tot honderd vrijwilligers zinvol en leuk werk geeft. De groep is ervan overtuigd dat een lokale omroep een positieve invloed kan hebben op het leven en wonen in Heerlen. Vooral omdat het een medium moet worden dat zeer dicht bij de kijkers en luisteraars staat. Dat zorgt ervoor dat de kijkers veel zullen herkennen in de progamma's en zelf ook gemakkelijk bijdragen kunnen leveren. Daardoor zou de plaatselijke omroep een bijdrage kunnen leveren aan een grotere betrokkenheid van de inwoners van Heerlen bij het gebeuren in hun stad.

Een lokale omroep zou volgens de initiatiefnemers een scala van programma's kunnen brengen. Te denken valt aan een stadsjournaal, politieke programma's als het uitzenden van de gemeenteraadsverkiezingen, educatieve uitzendingen, sport, cultuur (bijvoorbeeld de nieuwste aanwinsten van de bibliotheek of informatie over de programma's in de Stadsschouwburg). Verder zouden er zaken als een vacaturebank, mededelingen van de overheid of een mis op zondag uitgezonden kunnen worden. Al die ideeën zijn natuurlijk aardig,



● Verleden jaar werd de Heerlense carnavalstocht via de kabel in de huiskamer gebracht. Dat mocht toen wettelijk wel niet en Heerlen werd er voor op de vingers getikt door WVC, maar wel een onderwerp dat typisch geschikt is voor een lokale omroep.

maar de werkgroep schrijft zelf dat de weg naar een lokale omroep in Heerlen, lang, kronkelig en vol kuilen zit. Probleem nummer één is de financiën. Ook moet er toestemming komen van de overheid. De 'politiek' in Heerlen heeft al enige geleden aan B en W gevraagd met een studie te komen of een lokale omroep in Heerlen mogelijk en noodzakelijk is. Een en ander in het kader van het hele programmatische beheer van het Heerlense kabelnet. Het zal nog wel een tijdje duren, voordat die studie door de gemeenteraad zal worden behandeld.

Wat de financiën voor een lokale omroep betreft, hoopt de initiatiefgroep de kosten zo laag mogelijk te houden. Dat zou kunnen door gebruik te maken van installaties en faciliteiten die in Heerlen al voorhanden zijn, bijvoorbeeld bij ziekenomroepen.

De initiatiefnemers willen in eerste instantie beginnen met een kabelkrant, een soort plaatselijke Teletekst. Die kabelkrant bestaat uit een groot aantal 'pagina's' die in een vaste volgorde rouleren. De kijker kan zelf bepalen welke pagina hij te zien krijgt.

Op die kabelkrant zou dan ook plaatselijke reclame moeten komen. En met de reclamegelden zou de lokale omroep kunnen worden opgebouwd. Juridisch blijkt het echter zeer moeilijk te zijn om dat soort reclame uit te zenden. Wettelijk is dat verboden, maar er zijn plaatsen in ons land waar dat verbod is omzeild. Op die mogelijkheden wordt momenteel hard gestudeerd.

NIEUWE REGELING WORDT OP 1 JUNI VAN KRACHT

Busplan VSL goedgekeurd

DEN HAAG/HEERLEN – Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat is akkoord gegaan met het nieuwe buslijnenplan van het Verenigd Streekvervoer Limburg voor met name het Oostelijk Mijngebied. Dat nieuwe buslijnennet wordt gerealiseerd naar aanleiding van een studie, de zogenoemde Integratiestudie Openbaar Vervoer Zuid-Limburg. Dat betekent dat per 1 juni het nieuwe buslijnennet gerealiseerd kan worden, voornamelijk in de gemeenten Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Landgraaf, Simpelveld, Voerendaal, Onderbanken, Schinnen en Nuth.

Het huidige net zou hard aan vernieuwing toe zijn geweest, vanwege nogal wat veranderingen in de Mijnstreek na de sluiting van de mijnen.

„Met de komst van dit nieuwe net komen er meer rechtstreekse verbindingen. Zo wordt het De Weverziekenhuis in Heerlen beter bereikbaar en komt er een verbinding van en naar de nieuwe woonwijk Rennemig in Heerlen," aldus het ministerie van Verkeer en Waterstaat in een gisteren uitgegeven communiqué.

Er komen betere overstapmogelijkheden en tevens wordt de busverbinding met het NS-station Kerkrade-Centrum verbeterd. Dit station is opgenomen in de regionale treinverbinding nu de elektrifikatie van het baanvak Heerlen-Kerkrade ter hand is genomen.

Van diverse kanten is er nogal wat protest gekomen tegen de plannen om de buslijnen te veranderen. Met name wijkraden en ouderenorganisaties in Heerlen en Kerkrade, maar bijvoorbeeld ook bewoners van Simpelveld, waar een nieuwe halte moet komen op het Oranjeplein, hebben hun ongenoegen uitsproken over de nieuwe lijnen. In Kerkrade zullen buslijnen door enkele wijken komen te vervallen. „Wij hebben de plannen doorgesproken met de diverse gemeentebesturen.

Er zijn nog enkele kleine wijzigingen aangebracht, maar nu is het plan definitief. De minister heeft de goedkeuring gegeven aan de uitvoering en de financiële consequenties ervan. We streven ernaar per 1 juni de nieuwe situatie te laten ingaan en het ziet ernaar uit dat dat ook lukt," aldus de direkteur van het VSL, de heer Dorren.

Hij noemt het plan in zijn totaliteit een verbetering. „Maar er zijn ook enkele punten, een zeer klein percentage overigens, waar je van een verslechtering kunt spreken. Daar is men dan niet zo gelukkig mee, dat is begrijpelijk. Maar daar kunnen we niet omheen, willen we in z'n totaliteit het hele buslijnennet verbeteren," zegt hij.

Heerlenaar kiest voor een leven in de piste

Krone-staartje

HEERLEN – Frans Wolff van de Heerlense Circusvrienden heeft gistermiddag aan alle Heerlense wethouders een exemplaar van een gedenkboek aangeboden over het bezoek van circus Krone in september vorig jaar. Met de aanbieding wil Wolff de wethouders de erkentelijkheid tonen voor hun persoonlijke inzet bij het verlenen van een speelvergunning aan Europa's grootste circus. Een exemplaar is ook verstuurd aan Krone zelf. Hij heeft inmiddels een brief ontvangen van de Krone-direktie, waarin gewag wordt gemaakt van een terugkeer in 1989.

Een van de Heerlense Circusvrienden is inmiddels in dienst getreden van het circus als vrachtwagenchauffeur. Het is de arbeidsloze Hans Drijkoningen uit het Bekkerveld, die, geheel in de ban geraakt van het circusspektakel voor zijn deur, is afgereisd naar het winterverblijf in München, vanwaaruit hij op 21 maart mee op toernee gaat.



● De aanvoerders van de eerste drie tonen hun bekers.

Blij(de Boodschap)

KERKRADE – De eerste aanzetten tot het op te starten 'school/sport-project (zie LD van afgelopen vrijdag) zijn zeer geslaagd verlopen. Gisteren vonden de finales plaats van het zaalvoetbaltoernooi voor de Kerkraadse basisscholen. Op basis van hoogstaand technisch voetbal wisten de spelertjes van basisschool De Blijde Boodschap uit Chèvremont, die voetballes krijgen van de bekende voetbaltrainer Wiel Coerver, de eerste prijs in de wacht te slepen door met 4-1 te winnen van De Cirkel. Basisschool De Domaniaal werd uiteindelijk derde. Voorzitter Hub Doveren van Sportraad Kerkrade, wethouder Cap Schroeder van onderwijs en sportzaken en mevrouw Hoeppertz namens de Kerkraadse zaalvoetbalverenigingen verzorgden de prijsuitreiking van het project, dat tijdens de slotdag grote publieke belangstelling genoot. Volgens de vertegenwoordigster van de Kerkraadse zaalvoetbalverenigingen is het de bedoeling dat volgend jaar weer een zaalvoetbaltoernooi voor scholen plaatsvindt. Na afloop ontvingen de deelnemende zeven scholen een foto-plaquette.

BELANGENVERENIGING WEIGERT MANDAAT

Patstelling in Kerkrade

KERKRADE – In Chèvremont is een patstelling ontstaan tussen de huurdersbelangenvereniging (HBV) Deken Deutzlaan en woningvereniging St. Pietersrade. Eerstgenoemde, die in totaal 114 leden telt, wil op korte termijn van de woningvereniging weten wat de toekomstplannen zijn met betrekking tot de 180 woningen in de straat. Maar de woningvereniging wil eerst het mandaat zien van de HBV, alvorens officiële gesprekken met haar aan te gaan over renovatie of wat dies meer zij. De HBV op haar beurt wil namen, adressen noch handtekeningen tonen aan de woningvereniging, omdat zij discriminatie en intimidatiepraktijken van de woningvereniging vreest.

Beide partijen willen dezelfde kant uit, maar door het achterhouden van het mandaat door de HBV stagneert het overleg nu al enkele maanden. De woningvereniging zegt zich eerstdaags genoodzaakt te zien de HBV te passeren om met afzonderlijke groepjes bewoners uit de Deken Deutzlaan te gaan praten over hetgeen zij met de woningen in de straat van plan is. Voorzitter Gering van St. Pietersrade: „We moeten zeker weten dat de HBV minstens de helft plus één vertegenwoordigt, anders kunnen we haar niet als gesprekspartner accepteren. Een logische zaak. We hebben namen, adressen en bijbehorende handtekeningen gevraagd. Maar we wachten al vergeefs sinds oktober. De zaak is eigenlijk heel simpel."

Woordvoerder Chris Kersten van de HBV: „Wij geven geen namen, adressen en handtekeningen prijs. Het zou de eerste keer niet zijn dat daarna leden van andere huurdersbelangenverenigingen van St. Pietersrade worden geïntimideerd. Wij zijn alleen bereid de gevraagde lijst bij een beëdigd gemeenteambtenaar te deponeren, die zich dan van de juistheid ervan kan overtuigen en zijn bevindingen aan de woningvereniging doorgeeft."

De HBV heeft nu voorgesteld aan de woningvereniging de huur te bevriezen, een methode die al vaker voor een doorbraak bij renovatieplannen heeft gezorgd.

Gering: „Desnoods moeten we maar buiten de HBV om met bewoners van de Deken Deutzlaan gaan praten. Overlegt daarentegen de HBV haar mandaat, dan zitten we binnen acht dagen rond de tafel met de HBV. Het totale cijfermateriaal ligt hier op hen te wachten."

Naar aanleiding van die laatste woorden zal de HBV zich opnieuw over haar standpunt gaan beraden. De woningvereniging wacht af.

Harde verwijten in Landgraaf

LANDGRAAF – De VVD in Landgraaf is van mening dat het college van B en W van deze gemeente bewust procedurefouten heeft gemaakt om de plannen omtrent de ontwikkeling van het middengebied Op de Kamp er door te drukken. In een uitgebreid rapport uit de partij felle kritiek met termen als 'machtsmisbruik', 'hersenspoeling' en 'onbehoorlijk bestuur'. Vooral het feit dat er steeds principebesluiten genomen worden, waartegen geen beroep mogelijk is, is de VVD een doorn in het oog.

Het rapport, dat opgesteld is door voorzitter ad interim Ir. Goderbauer, wordt los gedistribueerd. Het college heeft zelf nog geen exemplaar gekregen. „Op te merken is dat het college van B en W slechts beschikt over vage principebesluiten. Immers dit soort besluiten zijn wel bindend voor de raad, doch onttrekken zich aan iedere beroepsprocedure door wie dan ook in te stellen. Zulks staat op gespannen voet met de in acht te nemen rechtszekerheid en schaadt voorts het aanzien van de door de burger en zijn organisaties te respecteren overheden", zo staat in het rapport. Verder gaat de VVD fel te keer: „Niet wil worden verheeld dat ons berichten bereiken welke wijzen op gehanteerd machtsmisbruik, teneinde de voorgenomen plannen alsnog de nodige 'instemming' te doen verkrijgen.

Openhartige discussie en argumentatie verdraagt zich geenszins met methodieken welke verwantschap dreigen te vertonen welke met 'hersenspoeling' worden aangeduid".

Ir. Goderbauer zegt dat het rapport binnenkort waarschijnlijk aan de andere raadsfracties wordt aangeboden. Maatregelen tegen de gesuggereerde procedurefouten zijn volgens de voorzitter ad interim niet mogelijk. „We zouden graag een Arob-beroep aantekenen, maar zoals we al vermelden kan dat helaas niet".

Geboren 13 februari

RUBEN

zoon van

Monique en Sjef Janssen-van Heumen

Beringlaan 6
2803 GA Gouda

Te koop aangeboden

Te k. Faem KOFFIEZET-APP. + koffiemolen. Rumpenerstr. 110, Brunssum, 045-270806.

Te k. ouderw. FORNUIS m. opzet (allesbrander) i.z.g.st. ƒ 500,–. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. Jamaha QX 7 drie spoor 8100 noten SEQUENCER ƒ 1350,– + RX 15 drum comp. Tel. 045-313255.

---

†

Moeder is niet meer
De plaats in huis is leeg
Zij reikt ons niet meer de hand
De dood verstoorde de mooiste band

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament van ons is heengegaan, in de leeftijd van 87 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Lisette Köhler

weduwe van

Carl Kemmerling

De bedroefde familie:
Düsseldorf (D.): **Maria Rongen-Kemmerling**
Kerkrade: **Lisette en Jo Laven-Kemmerling**
Hilde en Hein Paffen-Kemmerling
Wijnandsrade: **Marlies Esser-Laven**
Sandy, Loet en Rick
Familie Köhler
Familie Kemmerling

6461 AW Kerkrade, 18 februari 1986
Poststraat 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 22 februari 1986 om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade-centrum gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder zal bijzonder herdacht worden op vrijdag 21 februari in de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, na een moedig en waardig gedragen lijden, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Günther Noortmann

echtgenoot van

Lies Nijsten

op de leeftijd van 56 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinnen: **Lies Noortmann-Nijsten**
Heerlen: **Math en Josefien**
Hoensbroek: **Netty en Burckhardt**
Heerlen: **Christel en Denis**
Familie Noortmann
Familie Nijsten
Familie Koes

19 februari 1986
Dr. Poelsstraat 4
6365 CH Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 22 februari as. om 12.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Vrijdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele te Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, geven wij u kennis dat heden, na een voorbeeldig gedragen ziekte, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 84-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

Sjeng Dewaide

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
echtgenoot van

Lieske Dautzenberg

Geleen: **Lieske Dewaide-Dautzenberg**
Geleen: **Rie Dewaide**
Annie Dewaide-Quadflieg
Elsloo: **Elly Dewaide**
Pierre Ploemen
Geleen: **Jo Dewaide**
Dinie Dewaide-Voogd
Stein: **Fer Dewaide**
Ria Dewaide-Bes
En al zijn dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Dewaide
Familie Dautzenberg

6162 AK Geleen, 18 februari 1986
Rijksweg Noord 44

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 22 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (paters Karmelieten) te Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 21 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis dat heden, vrij plotseling, van ons is heengegaan, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjeng van Engelshoven

echtgenoot van wijlen

Anna Maria Bodelier

Maastricht: **Martin en Elly van Engelshoven-Janssen**
Cadier en Keer: **Jef en Kitty van Engelshoven-Gillissen**
Oostende (B.): **Annie en Urbain van Overberge-van Engelshoven**
Maastricht: **Netta Bosch**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Van Engelshoven
Familie Bodelier

6227 AW Heer-Maastricht, 18 februari 1986
M. Heugenstraat 34
Corr.adres: Ambijerstraat-Zuid 23, 6226 AV Maastricht

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 22 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.-k. kerkhof te Heer.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondwake vrijdag as. om 18.45 uur in de kapel van klooster Opveld, Rijksweg 19, Heer.
Bezoek uitvaartcentrum Bovens, Gerard Walravenstraat 65, Heer-Maastricht, dagelijks van 18.00 tot 20.00 uur.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 69 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Louis August Brouwers

Heerlen: **Sjef en Mia Brouwers-Palmans**
en kinderen
Schimmert: **Julie Brouwers-Eyssen**
en kinderen
Klimmen: **Maria Brouwers**
Klimmen: **Emile Brouwers**
Gronsveld: **Roos en André Donders-Brouwers**
en kinderen

6343 BM Klimmen, 18 februari 1986
Vrijthof 11

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 22 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna teraardebestelling op de begraafplaats aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondwake tot intentie van de dierbare overledene as. vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis St.-Annadal te Maastricht, waar dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur gelegenheid is tot afscheid nemen.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Wij geven u kennis dat, na een geduldig en moedig gedragen lijden, voor ons veel te vroeg van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Tiem Schmeets

echtgenoot van

Käthe Mertens

op de leeftijd van 59 jaar.

Heerlen: **Käthe Schmeets-Mertens**
Ilona, Yvonne, Alex
Familie Schmeets
Familie Mertens

18 februari 1986
Meezenbroekerweg 86, 6412 VL Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 22 februari as. om 13.30 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof te Lemiers.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 13.10 uur.
Avondmis, vrijdag 21 februari om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Papa is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Het valt ons zwaar je te moeten missen.
Maar het is goed geweest, je leven voor ons en met ons.
Papa, rust in vrede.

Plotseling is van ons heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader en allerliefste opa

Sven van Haasen

echtgenoot van

Helena Kiksen

Hij overleed op de leeftijd van 64 jaar.

Brunssum: **H. van Haasen-Kiksen**
Blomberg: **Elsor en Jo**
Vincent, Babs
Brunssum: **Thelma**
Heerlen: **Carla**
Maurice, Daniëlle
Brunssum: **Hille**
Iris, Kiki
Hilversum: **Babs en Hans**
Femke
Brunssum: **Sven**

6441 EG Brunssum, 18 februari 1986
Schoutstraat 13

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 21 februari om 16.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in voornoemd crematorium om 15.50 uur.
Gelegenheid tot condoleren na de crematieplechtigheid in de ontvangstkamer van het crematorium.
Geen bezoek aan huis.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

WIJN en bier zelf maken. Alles wat u nodig heeft bij Puur-O-Sana. Tel. 312575 Heigank 112 Nieuwenhagen. Geopend dinsd. t/m zat. van 13.00 - 17.30 uur. Aktie: koop nu uw kurken 100 st. Kwaliteit A. voor ƒ 10,–.

Houten VATEN ideaal voor regenton of voorraadvat tevens bloembakken en karrewielen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek tel. 045-213877.

---

†

Vol dankbaarheid voor alle goede zorgen die wij zo lang van hem mochten ontvangen, berichten wij u met droefenis het overlijden van mijn lieve man, onze goede, onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hennes Pelzer

echtgenoot van

Anna Hendriks

Hij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de leeftijd van 73 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Ubach o. Worms: **J.C.M. Pelzer-Hendriks**
Abdissenbosch: **Corry en Kees van Overveld-Pelzer**
Mario
Mike en Diana
Familie Pelzer
Familie Hendriks

6381 HG Ubach o. Worms, 18 februari 1986
Hovenstraat 106

As. vrijdag wordt om 18.45 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach de rozenkrans voor de overledene gebeden, gevolgd door een eucharistieviering.
Zaterdag vindt om 11.00 uur in vorengenoemde kerk de plechtige uitvaartdienst plaats, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis; bezoektijd dagelijks tussen 16 en 17 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Zoals hij leefde, is hij gestorven:
in alle eenvoud.

Temidden van zijn vrouw en kinderen, waarvan hij zo veel hield, is heden rustig ingeslapen

August Paul Hubert Geurden

echtgenoot van

Maria Jozefina Latten

voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 77 jaar.

Heerlen: **M.J. Geurden-Latten**
Susteren: **Els en Pie Ramakers-Geurden**
Mar, Lucy, Ben, Jos[illegible]
Waalre: **Trees en Jac Revera-Geurden**
Jan
Sittard: **Sjef en Marion Geurden-Senden**
Caroline, Mariël
Haaksbergen: **Ria en Alex Noppert-Geurden**
Chantal
Heerlen: **Jan en Kitty Geurden-Felter**
Bart, Suzanne, Rob
Schaesberg: **Paula en Miel Spijkers-Geurden**
Leon, Anique

6416 TS Heerlen, 19 februari 1986
De Genestetstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 22 februari om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Heerlerbaan.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h.h. missen bij het heengaan van onze lieve ma en bonma

Anna Maria Theresia Knooren-Rouschop

zijn voor ons een steun geweest. Wij willen iedereen bedanken voor al deze blijken van medeleven.

Kinderen en kleinkinderen Knooren

Heerlen, februari 1986

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 23 februari as. om 12.15 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen.

Vandaag, 20 februari, is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van onze onvergetelijke zoon en broer

Huub Renet

Tot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst worden gehouden op zaterdag 22 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen.

Familie Renet

6162 GA Geleen, februari 1986
Henri Hermanslaan 27a

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de crematie van

Hub Boesten

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevrouw E. Bosch-Rademakers
Familie Boesten

Brunssum, februari 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 februari as. om 10.00 uur in de St.-Vincentius à Paulokerk te Rumpen-Brunssum.

STAATSLOTERIJ.
FEBR. '86
3e TREKKING.

754e Staatsloterij, 3e trekking 19 februari 198

Derde trekking d.d. 19 februari 1986 plus einduitslag van de drie trekkingen

De hoofdprijs van ƒ 500.000
is gevallen in de serie H op het nummer:
Troostprijzen van ƒ 5.000
zijn gevallen op nummer:
van elk van de andere series.
De extra prijs van ƒ 250.000
is gevallen in de serie H op het nummer:
Troostprijzen van ƒ 2.500
zijn gevallen op nummer:
van elk van de andere series.

Prijzen van
ƒ 100.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 50.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 25.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:

en prijzen van
ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:
ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:
ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:
ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:
ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:
ƒ 500 op alle nummers eindigende op:
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:
ƒ 25 op alle nummers eindigende op:

EINDUITSLAG VAN D[E] DRIE TREKKINGEN

De prijzen zijn al bij elkaar opgeteld: Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevall[en] staat achter het nummer, dat de hoogste prijs gewonnen heeft, het totale bedrag vermeld.

Lotnummers eindigend op:	Eindcijfer(s) of lotnummer(s):	Totaal prijzenbedrag:
1	1	
	21	
	051	
	751	
	0941	
	001661	50
	065231	25
	069081	5
	079271	5
2	72	
	302	
3	3	
	8643	
	009753	20
	042173	50
	080633	
4	554	
	045204	2
	072474	2
	090454	2
5	55	
	95	
6	16	
	66	
	76	
	606	
	686	
	6056	1
Extra prijs serie H	034596	250
Troostprijs andere series	034596	2
	060336	
7	277	
	447	
	787	
	9297	1
	021317	100
8	88	
	7748	1
	012468	1
	076758	25
9	49	
	729	
	6539	1
	007719	1
	012889	1
	035399	5
0	0	
Extra prijs serie H	009470	500
Troostprijs andere series	009470	5

Zetfouten voorbehoud[en]

Totaal bedrag aan prijzen: ongeveer 35 miljoen gulden

Kansspelbelasting.

Op prijzen boven f 1.000,– wordt 25% kansspelbelasting in mindering gebracht. De hoofdprijs van f 500.000,– wordt 'schoon' uitgekeerd.

Elke keer één miljoen prijzen in de po[t]

In de Staatsloterij worden elke maand tw[ee] miljoen loten uitgegeven. En elke maand worden [...] één miljoen prijzen uitgeloofd.

Verkoopadressen vindt u in de Gouden Gids. U kunt trouwens ook via uw bank- of girorekening meedoen. Wanneer u f 25,– per lot overmaakt op bankrekening 51 44 44 444 of girorekening 5[...] ten name van de Staatsloterij te Den Haag en [het] bedrag is vóór het einde van de maand van uw [...] rekening afgeschreven, dan speelt u al in de eer[st] volgende loterij mee. Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u uw lotnummer(s) thu[is] gestuurd. De gewonnen prijzen worden na de laatste trekking op uw bank- of girorekening b[ij]geschreven.

Nog makkelijker is het om de Staatsloterij te machtigen voor automatische overschrijving. D[...] weet u zeker dat u geen kans mist. Alle inlichtingen 070-477484.

MEER KANS IN DE STAATSLOTERIJ

Reprise van eerste muziekdramatische productie van het LSO

'Don Giovanni' morgen in Sittard in première

door jos frusch

SITTARD – Tien jaar geleden begon het LSO met muziekdramatische producties in de vorm van enkele uitvoeringen van 'Don Giovanni' van W. A. Mozart. Dit seizoen heeft het orkest dit werk weer op zijn repertoire genomen, niet in de laatste plaats door het succes van de uitvoeringen toentertijd en de allure, die dit werk bezit, zeker in een tijd van 'Mozart-revival', zoals die door de film Amadeus op gang is gebracht. Komende vrijdag gaat het werk in de Sittardse Stadsschouwburg

in première. Daarna volgen de theaters van Hasselt (22 februari), Maastricht (25 ... februari), Kerkrade (26 februari), Venlo (1 maart), Roermond (3 maart) en Heerlen (7 maart).

● Repetitiefoto uit 'Don Giovanni' zoals die door het LSO op de planken wordt gebracht.

Vanaf medio maart al open

Dierenkliniek in Neerbeek uniek project

Nu mogelijk kort geding om garantie tegen doodstraf af te dwingen

Hoge Raad akkoord met uitlevering van Samet A.

door jan a. c. de klerk

ROERMOND/MAASTRICHT – Veel eerder dan verwacht heeft ook de Hoge Raad der Nederlanden de uitlevering van de 25-jarige Turk Samet A. juridisch toelaatbaar geacht. Daarmee is het beroep in cassatie verworpen dat de Maastrichtse advocaat mr. Th. Hiddema namens de Turk had ingesteld tegen een gelijkvaardige uitspraak van de Roermondse rechtbank op ... december van vorig jaar. De rechtbank adviseerde minister mr. F. Korthals van justitie toen wel erbij niet tot uitlevering over te gaan eer van de Turkse regering garanties zijn verkregen dat op Samet A. niet de doodstraf zal worden toegepast.

Levenslang

Italiaanse justitie-autoriteiten hebben ook volop belangstelling getoond voor Samet A. Vorig jaar zijn Romeinse rechters en officieren van justitie enkele malen in Nederland geweest om hem te ondervragen over een mogelijke relatie met de groep Turken en Bulgaren die in Rome terechtstaat onder verdenking op de achtergrond een rol te hebben gespeeld bij de aanslag op paus Johannes Paulus II door de Turk Mehmet Ali Agca op 13 mei 1981 op het St. Pietersplein in Rome. Maandag is in dat strafproces bij verstek levenslange gevangenisstraf gevorderd tegen Oral Celik die bij de aanslag op de paus in 1981 een grote rol zou hebben gespeeld.

Slotmanifestatie Jongerenjaar '85 in de Oranjerie

ROERMOND – Op 22 februari wordt in de Oranjerie in Roermond een slotmanifestatie gehouden van het Jongerenjaar 1985. De Werkgroep Jongerenjaar Limburg wil dan laten zien dat er toch heel wat gebeurd is.

Pluimveehouderij voor vierde jaar in successie verliesgevend

Mestbank vraagt staatssecretaris opheffing export verbod van mest

door jan van lieshout

BAEXEM – De bezige secretaris van de Mestbank Limburg was er als de kippen bij om de goedwillendheid van de staatssecretaris van landbouw en visserij op de proef te stellen. Ir Harrie Tacken vroeg Ad Ploeg om het exportverbod van kippen- en varkensmest met onmiddellijk ingang op te heffen. Er kan in het Duitse grensgebied acuut 20.000 ton mest worden afgezet. Vergunningen zullen geen probleem vormen, zo is uit recent overleg met Duitse afnemers gebleken.

Positief

Klachtentelefoon provincie nu ook voor luchthaven

MAASTRICHT – De aparte milieuklachtentelefoon van vliegveld Zuid-Limburg wordt per 1 maart aanstaande opgeheven en ondergebracht bij het algemene milieuklachtennummer van de provincie: 043-617070.

†

In de vrede van Christus is heden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 92 jaren, van ons heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Helena Merx

echtgenote van wijlen

Willem Joseph Coerver

De bedroefde familie:
Bocholtz: **Els Coerver-Goebbels**
Bocholtz: **Piet en Lily Beckers-Coerver**
Bocholtz: **Winand Coerver**
Bocholtz: **Nic en Trouwtje Coerver-Conjaerts**
Bocholtz: **Hub en Bernadet Brouwers-Coerver**
Haar kleinkinderen en achterkleinkinderen

Bocholtz, 18 februari 1986
Vlengendaal 65, 6351 HB Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 22 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans wordt gebeden vrijdag 21 februari om 18.45 uur met aansluitend avondmis tot haar intentie in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Roelfina Enninga

betuigen wij u onze oprechte dank.

J. Schendelaar
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Nieuwenhagen, februari 1986
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 februari 1986 om 19.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

---

†

Met grote dankbaarheid gedenken wij in onze gebeden mijn dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Mechtildis Elisabeth Demandt

echtgenoot van

Johannes Joseph Bouts

Zij overleed op de leeftijd van 82 jaar, voorzien van de h. sacramenten.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Berg a d Maas: **J.J. Bouts**
Dina Gijzen-Bouts
Jack Gijzen
Jo Bouts
Philomena Bouts-Pörteners
Mia Coenen-Bouts
Sjeng Bouts
En al haar kleinkinderen
Familie Demandt
Familie Bouts

6129 AR Berg a d Maas, 19 februari 1986
Obbichterstraat 25

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 22 februari om 10.30 uur in de kerk van de H. Michael te Berg a d Maas. Vrijdagavond om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41, Elsloo. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

Willem Senden

betuigen wij u onze oprechte dank.

M.J. Senden-Reinartz
Kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, februari 1986

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 februari om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat van ons is heengegaan, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Vinken

Zij overleed na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek, in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Familie Vinken

6466 AJ Kerkrade, 18 februari 1986
Heiveldstraat 125

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 22 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Kaalheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis vrijdag 21 februari om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed geheel onverwacht op 35-jarige leeftijd, mijn goede vader, onze zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Frans van Mechelen

weduwnaar van

Martha Postmus

Brunssum: **Harrie van Mechelen**
Familie van Mechelen
Familie Postmus

6442 XJ Brunssum, februari 1986
Oranjestraat 34

De crematieplechtigheid zal gehouden worden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, op zaterdag 22 februari as. om 13.30 uur. Samenkomst om 13.15 uur in het crematorium.

In plaats van kaarten wegens nalaten van de Stadspost

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de crematie van onze dierbare vader, schoonvader, broer, oom en neef

Martin Godschalk

Hierbij betuigen we tevens onze dank aan de dokters en verplegend personeel afd. 5 West van het De Weverziekenhuis en tevens aan alle buren, vrienden en bekenden.

Fam. V.d. Wetering
Fam. Godschalk

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 februari as. om 18 uur in de parochiekerk H. Andreas te Heerlerbaan.

Dankbetuiging

Graag willen wij u bedanken voor de hartelijke condoléances, bloemen en h.h. missen bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Sjef Visschers

Mevr. A. Visschers-Gielens
Kinderen en kleinkind

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 februari as. om 11.15 uur in de Bavokerk te Nuth.

De eerste jaardienst voor mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

Sjeng Custers

echtgenoot van

Maria Franssen

wordt gehouden op 23 februari as. om 10.45 uur in de Christus Koningkerk, Pius XII-plein 7 te Hoensbroek.

Maria Franssen
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, februari 1986

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonl bedanken voor het medeleven en de begrafeni mijn lieve man, onze pap en opa

Herman Joseph Reinders

echtgenoot van

Maria Wetzels

willen wij u allen langs deze weg van harte hier danken, alsmede voor de vele condoléances, missen en bloemen.
Fijn te weten dat hij voor velen zoveel heeft kend.

M. Reinders-Wetzels
Kinderen en kleinkind

De zeswekendienst zal worden gehouden op dag 23 februari in de parochiekerk van de H. F lie te Schaesberg om 11.00 uur.

Met verslagenheid namen wij kennis van het seling overlijden van

broeder Emilianus

Wij zijn hem dankbaar voor de inzet en toewij die hij als hulpkoster in onze kerk heeft getoo Moge hij rusten in vrede.

Priesters en kerkbestuur
H. Antonius van Padua
Kerkrade-Bleijerheide

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonli bedanken voor het medeleven ondervonden dens de ziekte, het overlijden en de crematie mijn geliefde man, vader en opa

Frits Krekels

willen wij u allen langs deze weg hartelijk dan voor de vele condoléances, h.h. missen en bloe alsmede voor uw aanwezigheid bij de begelei naar zijn laatste rustplaats.

Mevr. B. Krekels-Nelissen
Kinderen en kleinkinderen

6133 XJ Sittard, februari 1986
Dr. Poelslaan 50
De plechtige zeswekendienst zal worden gehou op 22 februari 1986 om 19.00 uur in de parochie van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sitt

---

Te koop aangeboden

MEUBELINRUILAKTIE. Veel geld terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuw meubels. Met het minste geld de beste kwaliteit kopen dat is de kunst. Voorbeeld: 2-drs. kleerkasten al voor ƒ 175.-; gloednieuwe runderleren en stoffen bankstellen aan marktprijzen, ook eetkamers en kasten, ja zelfs antieke meubels aan e scherpste prijzen en dan onze geweldige service niet te vergeten. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstr. Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Gebr. VIDEOREC. Betam. ƒ 349.- ƒ 598.-; VHS ƒ 499.- ƒ 550.-; kleur.-tv 12 progr. afstand. hifi geluid, cass.deck ƒ 120.- ƒ 149.- ƒ 49.-; boxen 60 W ƒ 69.- 50 W ƒ 90.-. Inruil mog. Verst. 2 x 20W ƒ 175.-. F. Meyer, Verzetstr. 15 Hrl.baan. 045-417651.

In- en VERKOOP v. antiek. Inl. 045-417797.

KACHELS. Stookproblemen? Raadpleeg de specialist als het om kachel gaat. Advies, ontwerp, fabricage en verkoop. Verkoop Barbas kachels en alle vaste brandstoffen. Phoenix, De Steeg 6, Groot Haasdaal Schimmert, tel. 04404-1795.

KACHELS, februari-uitverkoop 50% korting vanaf ƒ 250.-. De Kachelsmid, Walem 21. Tel. 04459-1638.

KLEUREN-TV en video te koop. 04406-12873.

KLEUREN TV te koop, wegens omstandigheden. 045-417988.

Grote OPRUIMING van goede gebruikte meubelen, alles aan spotprijzen, open va. 12.00 uur. Akerstr. Nrd. 54, Hoensbroek.

EETHOEK eiken ƒ 150.-, bankstel eiken ƒ 250.-, compl. oma slaapkamer eiken ƒ 550.-, zwaar eiken bar + krukken ƒ 375.-, barok bankstel ƒ 375.-, moderne eethoek ƒ 275.-, enz. enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Weg. sterfgeval te k. geh. INBOEDEL o.a. compl. slaapk., eethoek, wasmach., ktv enz. Hazenkampstr. 27, Brunssum.

Alle srt. HUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken v.a. ƒ 195.-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39 Kerkrade.

Te k. ORGEL, merk Discount de Luxe, met ritmebox, prijs n.o.t.k. Tel. 045-722260.

KLEUREN-TV te koop wegens overcompleet. 043-642217. Prima toestel.

Voordelig STOOKHOUT voor kachel of open haard, op maat gezaagd. ƒ 60.– p. m³. Tel. 045-215716.

Man door messteek om het leven gebracht

Moord in Brunssum omringd met raadsels

UNSSUM – De moord op 65-jarige Frans van Meche- in het pension aan de astrichterstraat in Bruns- n blijkt omringd door een ot aantal raadsels. Vol- s pensionhouder Jan Jans- , die het stoffelijk over- lot maandagnacht even na alf uur aantrof en onmid- lijk de politie inschakelde, ft niemand van de overige ten ook maar iets van het beuren gemerkt, is er in de mer totaal geen spoor van worsteling aangetroffen waren er geen opvallende edsporen te vinden. Zover kend zijn er geen aanwij- gen voor roofmoord en ook buurtbewoners blijken ts ongebruikelijks ge- ord of gezien te hebben. ans had het niet echt ed en had vrijwel nooit dubbeltje op zak. Ook op kamer is zover wij weten ts verdwenen", aldus Jans- . Frans van Mechelen rd door een messteek in de st, ter hoogte van zijn t, om het leven gebracht.

weduwnaar woonde sinds een in het Brunssumse pension r in totaal tien gasten gehuisvest . „Het was een zeer rustige man beslist niet in criminele kringen keerde. Het is ons een raadsel rom net hij vermoord werd. De gens trokken onderling nogal l met elkaar op en het is absoluut gesloten dat een van de gasten r iets mee te maken heeft. Dit is behoorlijk bittere ervaring voor e betrokkenen", aldus Janssen. ns van Mechelen heeft een 15-ja- e zoon, maar deze woonde niet bij vader.

pensionhouder, die direct achter t pension een woning heeft, werd bewuste nacht rond twaalf uur or de buurman van Frans van Me- elen gealarmeerd. „Die had nog n aangeklopt voor een glaasje r, zag dat de deur open stond en f Frans 'ziek' op bed aan. Ik ben middelijk gaan kijken en zag toen zijn trui omhoog stroopte dat hij diepe messteek in zijn borst d. Toen was het echter al te laat".

lgens de pensionhouder lag het chtoffer in een 'normale' houding de bank. „Ik vermoed dan ook t hij buiten is neergestoken en h vervolgens naar zijn kamer eft weten te slepen. Het komt wel ker voor dat ernstig gewonde ensen in eerste instantie niet echt n voelen. Blijkbaar was hij, daar ngekomen, echter niet meer in at om iemand te waarschuwen.

oe is het anders mogelijk dat nie- and iets gemerkt heeft". Frans n Mechelen werd maandagavond nd acht uur voor het laatst gesig- leerd. „Hij was toen zijn eten aan t koken en tamelijk goed ge- imd. Hij wilde naar een voetbal- edstrijd in Brunssum gaan kijken. nds die tijd valt echter een gat en hij niet meer gesignaleerd. Of hij adwerkelijk naar het voetballen geweest, weten we niet".

loedsporen

e politie heeft overigens wel enke- bloedsporen aangetroffen. „Aller- rst op een deurknop op de eerste rdieping, maar die waren afkom- ig van een wond die een van de an- ere gasten had opgelopen. Verder er nog een bloeddruppel op een orpel, ook op de eerste etage ge- onden, maar het is niet zeker of die an Frans afkomstig is. Gezien de ond die hij had, lijken mij die spo- en in ieder geval niet echt rele- ant".

opdracht van de Hoofdofficier an Justitie in Maastricht is maan- agnacht het Regionale Recher- ebijstandsteam ingeschakeld.

en team van dertig man sterk is ot dinsdagnacht bezig geweest et het zoeken naar sporen en het erhoren van getuigen. Janssen: e hopen dat de dader zo snel mo- lijk wordt gevonden. Niet dat de sten angst hebben gekregen door moord op hun koempel, maar iets knaagt natuurlijk wel aan ".



● Zuster Felicitas, Christine Milius en haar assistente Mara Kegge voor de zijgevel van het gebouw van klooster Imstenrade, waarin de stichting BK gaat werken voor en met kankerpatiënten.

Stichting opgericht ter bemiddeling

Paragnoste zoekt groot gebouw in Zuid-Limburg

● *Uit het LD van 13 december jl.*

HEERLEN – Vanaf 1 maart heeft de Stichting Begeleiding van Kankerpatiënten (BK) de beschikking over een deel van het klooster Imstenrade in Heerlen, dat eigendom is van de Society Medische Missie Zusters. De stichting, die is ontstaan rond de paragnoste mevrouw Christine Milius in Einighausen, mag het gebouw voor niets gebruiken. Voorwaarde van de Medische Missiezusters is geweest dat de stichting de begeleiding van kankerpatiënten laat geschieden onder toezicht van een arts.



Paragnoste krijgt deel van klooster Imstenrade

Via een oproep die enkele weken geleden verscheen in het Limburgs Dagblad kwam de overste van het klooster, zuster Felicitas Koevoets, in contact met de stichting.
Mevrouw Milius houdt zich als paragnoste vooral bezig met pijnbestrijding, in het bijzonder bij kankerpatiënten. Haar behandeling is in principe kosteloos voor de patiënt. Het is de bedoeling dat in Imstenrade de patiënten en hun familieleden in dagbehandeling komen en ook wel 's nachts kunnen verblijven. „Die mensen die kanker hebben moeten niet uit de wereld verbannen worden," zegt mevrouw Milius, die onder haar patiënten bekend staat als 'De Blonde Engel'. Zij heeft in Einighausen een druk spreekuur, en uit haar patiëntenkring een vaste kring van 'aanhangers' opgebouwd die voor haar door het vuur gaan. Zo is al veel opknapwerk in Imstenrade gedaan door vrijwilligers uit die kring, en is door dezelfde mensen veel materiaal voor inrichting en dergelijke bijeengebracht.

Nuttig

Zuster Felicitas: „Wij zochten een nuttig doel op het gebied van gezondheidszorg, voor dat gebouw dat leeg staat en toch verwarmd en onderhouden moet worden. Wij hebben de stichting en mevrouw Milius het gebouw aangeboden, maar wij hebben er uiteraard verder niets mee te maken. Bovendien hebben wij afgesproken dat er een opstartperiode zal zijn, waarin wij willen bekijken in hoeverre het werk van de stichting voldoet aan de eisen. Wij hebben uiteraard wel begrepen dat het gaat om leniging van grote nood."
De zusters waren overigens nog niet naar een nieuwe bestemming aan het zoeken toen de mogelijkheid met de stichting BK zich voordeed. Maar de terugloop van het aantal leden van de congregatie zou dat binnenkort wel nodig hebben gemaakt. De Society Medische Missiezusters is een van oorsprong Amerikaanse congregatie die zich, zoals de naam al zegt, bezig houdt met gezondheidszorg in de missie.

Fondsen

Intussen is de stichting ook begonnen met het werven van fondsen, en volgens mevrouw Milius verloopt die actie uitstekend. Er is een Vereniging Steunfonds Stichting BK voor opgericht, en daar komt intussen wie enig geld binnen. Verder is contact opgenomen met een arts in Hoensbroek die zich zou moeten bezig houden met het door de zusters geëiste medisch toezicht.

Op 1 maart wordt van 12 tot 6 uur een open dag gehouden in het nieuwe onderkomen. Elke twee uur worden daar lezingen houden over het doel van de stichting, maar er is ook een loterij, er is muziek en er zijn rondleidingen.

Hoge voorwaardelijke gevangenisstraffen geëist

Officier van Justitie gaat uit van 'Voor wat hoort wat'

door servé overhof

MAASTRICHT – Met de oud-vaderlandse zegswijze „Voor wat hoort wat" als doorslaand motief achtte officier van Justitie mr. H. Laumen het woensdag voor de rechtbank in Maastricht bij uitzondering verantwoord zeer hoge en zelfs maximaal toelaatbare voorwaardelijke gevangenisstraffen te eisen. Deze mildheid viel twee verdachten ten deel, die in de jaren 1982 en 1983 in Heerlen herhaalde malen direct of indirect zouden hebben bijgedragen aan het ombouwen van één autowrak en één op bestelling gestolen tweelingwagen tot een glanzend automobiel dat bedrieglijk nieuw leek. „Mensen die schoon-schip hebben gemaakt en door hun bekentenis bewijstechnisch hebben bijgedragen aan het ophelderen van een ernstig misdrijf behoren naar mijn principiële mening niet de tol voor hun openhartigheid te betalen", oordeelde de officier.

Beide verdachten beschuldigde hij van medeplichtigheid aan gewoonteheling. Tegen de 36-jarige A. S. eiste hij acht maanden geheel voorwaardelijke gevangenisstraf met de maximale proeftijd van drie jaar en tegen de 33-jarige A. H. zelfs het hoogst mogelijke in voorwaardelijke zin: één jaar met drie jaar proeftijd. Daarnaast stelde hij de rechtbank voor S. een boete van 2500 en H. een van 10.000 gulden te laten betalen.
Over beide verdachten viel gisteren de schaduw van P. N., die ooit in dezelfde rechtszaal voor zijn aandeel in deze zaak had moeten terechtstaan. In Maastricht werd hij veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf, welk vonnis later door het Hof in Den Bosch werd bevestigd, zij het met vrijspraak voor enkele onderdelen van de tenlastelegging. Doordat N. onmiddellijk beroep en vervolgens cassatie had aangetekend, konden de zaken van S. en H. niet meer worden afgesplitst. Gevoegd bij langdurig ziekteverlof van mr. Laumen had dit procedurele feit bijgedragen aan een aanzienlijke vertraging in de behandeling van beide strafzaken.

Vele uren besteedde de door mr. J. Nolet gepresideerde Meervoudige Strafkamer gisteren aan bedrijvigheden op een sloop- en opslagterrein te Heerlen, waaraan speurneuzen van politie en Justitie een crimineel luchtje hadden opgesnoven. In dienst en ten behoeve van N. zou S. bij relaties in den lande auto's hebben 'besteld' die qua jaargang en uitvoering geheel moesten overeenstemmen met ter plaatse aangevoerde wrakken. De tegen S. en H. uitgebrachte dagvaardingen gaven van zes van die bestelde wagens een concrete beschrijving. Zij bleken stuk voor stuk afkomstig van diefstal. Had S. zich uitsluitend bewogen op het terrein van het werven, H. had in technisch opzicht hand- en spandiensten verricht. Het handelde daarbij om het uitkleden, doorzagen en opbouwen van automobielen, met inbegrip van het overhevelen van chassisnummers en het wegwerken van identificatiepunten. Herhaalde malen trachtte de man rechters en officier ervan te overtuigen, dat bij lange na niet al deze klussen op zijn conto geplaatst mochten worden. Nadrukkelijk distancieerde hij zich van karweien die in de sloperij waren uitgevoerd.

'Grote gok

Alvorens het thema 'Voor wat hoort wat' aan te snijden, verzekerde mr. Laumen gisteren bij de aanvang van zijn requisitoir dat in de zaak tegen S. en H. geen toezeggingen zijn gedaan of afspraken gemaakt. In dezelfde toonaard stelde hij na het uitspreken van zijn eisen vast, dat „Dit in bepaalde kringen wel weer voedingsbodem zal vormen voor wilde speculaties". In zaken als de onderhavige dient naar zijn mening bij de straftoemeting rekening te worden gehouden met de hoofdverdachte. In het voordeel van S. en H. wilde hij daarenboven laten spreken, dat beiden zich de afgelopen jaren --„naar de eerlijke overtuiging van het Openbaar Ministerie"-- hebben onthouden van strafbare feiten zoals hen vanuit 1982 en 1983 tenlastegelegd. Mr. Laumen achtte het daarom onterecht hen naar de gevangenis te sturen. „Voor de maatschappij is het van belang, dat zij deze levenswandel volhouden. Ik doe een heel grote gok op het stuk van speciale preventie", aldus de officier.

Op overwegend juridische gronden concludeerden de raadslieden mr. J. Marchal en mr. P. Scholtes tot het niet ontvankmelijk verklaren van de officier en anderzijds tot vrijspraak danwel ontslag van rechtsvervolging. Beiden hekelden de langdurige stagnatie die met name het afgelopen jaar in de afwikkeling van beide zaken is opgetreden. Op 5 maart volgt de uitspraak van de rechtbank.

Ex-inpecteur onroerend goed bij ABP

Verdachte ABP-affaire blijft in voorarrest

MAASTRICHT – De aanhouding van de 65-jarige J. L. uit Brabantse Bavel, die ervan wordt verdacht steekpenningen te hebben aangenomen toen hij nog bij het ABP werkte, is niet onrechtmatig geweest.

Dat zei de president van de Maastrichtse rechtbank mr P. Paulussen gisteren als uitspraak in een kort geding, dat door de verdediger van de ABP-verdachte, mr Franken, was aangespannen tegen de staat der Nederlanden.
Inzet van het geding was de stelling dat de aanhouding en de in verzekering stelling van J.L. onrechtmatig zou zijn. Op grond daarvan werd vrijlating van de verdachte geëist. Die eis is door de president afgewezen.

Ing. Jac L. was inspecteur onroerend goed bij het ABP met als standplaats Breda. In november vorig jaar zei de Maastrichtse officier van justitie mr. Laumen dat L. „engere contacten zou hebben gehad met ABP-directeur Masson, contacten die dateerden uit de tijd dat L. bij Intervam werkte. Intervam is een dochterbedrijf van bouwbedrijf HBG en medeverdachte ir. Van Zon in de ABP-affaire was lange tijd directeur van Intervam.

Drs. A. Lohuis van Provincie naar DSM

MAASTRICHT – Drs. A. Lohuis, thans hoofd van de afdeling Economie en Werkgelegenheid van de Provinciale Griffie te Maastricht, is per 1 maart benoemd tot beleidsmedewerker ondernemingsplanning binnen de concerndienst Ondernemingsplanning, Ontwikkeling en Informatie van DSM te Heerlen. De heer Lohuis was sedert 1975 in dienst van de Provincie Limburg en werd in 1980 benoemd tot hoofd van de toen opgerichte afdeling Economie en Werkgelegenheid.

VVV's Euregio op de toerismebeurs

MAASTRICHT – De VVV's in het gebied van de Euregio Maas-Rijn zullen zich gezamenlijk presenteren op de internationale toerismebeurs 'EuroTourist' die van 20 tot en met 23 februari wordt gehouden in de Eurohal te Maastricht. Zij doen dat op een circa honderd vierkante meter grote stand waarop de bezoekers kennis kunnen nemen van de vakantiemogelijkheden in de Euregio. De gezamenlijke presentatie is het eerste projekt van een onlangs geformeerde werkgroep. Deze legt thans de hand aan een meertalige brochure over kindvriendelijke vakantiemogelijkheden in de Euregio Maas-Rijn.

VVD Maastricht: rol gemeente terugdringen

MAASTRICHT – Het op alle mogelijke manieren terugdringen van de rol van de gemeente en haar bemoeienis van het reilen en zeilen in de stad. Dat is naar goed liberaal gebruik het hoofdthema van het verkiezingsprogramma van de VVD Maastricht.

Een nieuw beleid zonder verhoging van de kosten, met versterking van de rol van het bedrijfsleven, flexibelere procedures bij de gemeente en geen verhoging van de onroerendgoedbelasting.
Deze programmapunten moeten de VVD in Maastricht minimaal zes zetels, waaronder een wethouderszetel, kunnen opleveren. De zorg voor de werkgelegenheid, de zorg en aandacht aan het midden- en kleinbedrijf en de hoge prioriteit die aan een veilige en schone stad wordt gegeven moeten er bovendien voor zorgen dat de goodwill die de VVD op landelijk gebied heeft verspeeld in Maastricht wordt teruggewonnen. Het feit dat men de afgelopen periode als een hecht team heeft gefunctioneerd stemt de VVD in Maastricht tot het nodige optimisme.

De VVD Maastricht blijft een voorstander van een afspiegelingscollege (CDA, PvdA, VVD), mits met de partners overeenstemming kan worden bereikt over de hoofdpunten van beleid en de verdeling van de wethouderszetels.

Vragen over wisselkoersen van pendelaars

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Naar aanleiding van publicaties in het Limburgs Dagblad van dinsdag 11 februari jl. heeft het Tweede Kamerlid voor het CDA mevrouwRia Oomen-Ruyten, staatssecretaris H. Koning van Financien gevraagd of hij ervan op de hoogte is, dat onderscheiden belastinginspecteurs Nederlandse pendelaars die in België werkzaam zijn ongelijk zouden behandelen bij het hanteren van de wisselkoers.
Zij vraagt van de staatssecretaris aan de inspecties richtlijnen te geven om de verschillen op te heffen die ontstaan door het niet eenduidig hanteren van de wisselkoers.
Zij wil tenslotte van hem vernemen of Nederlandse pendelaars in Duitsland met dezelfde problematiek geconfronteerd worden.

Verdachte overval aangehouden

GELEEN – De politie van Maastricht heeft dinsdagavond de 25-jarige R.M. uit Geleen aangehouden die ervan verdacht wordt afgelopen zaterdag in zijn woonplaats een gewapende overval te hebben gepleegd op een supermarkt aan de Anjelierstraat in Geleen.
De overvaller had zich vlak voor sluitingstijd in de winkel laten insluiten, waar hij het alarm in werking bracht. De directeur en de bedrijfsleider die het pand juist hadden verlaten keerden daarop naar de winkel terug, waar de overvaller hen een zak met ƒ 7000 afhandig maakte.

Rechtbank reduceert geëiste straffen

MAASTRICHT – De rechtbank te Maastricht heeft twee Maastrichtenaren wegens het plegen van inbraken en het beroven van pompbedienden veroordeeld tot aanzienlijk lagere straffen dan de officier van Justitie had geëist. Tegenover een eis van twee jaar en drie maanden stond een vonnis van achttien maanden en 24 dagen. In het andere geval werden twee jaar teruggebracht tot veertien maanden en achttien dagen. Zoals gebruikelijk, pastte de rechtbank ook speciale reduktie toe met betrekking tot dagen die na de inverzekeringstelling werden doorgebracht in een politiecel.

Bijzonder cadeau voor 65-jarige Lei Alberigs

VENLO – Lei Alberigs, de in Elsloo wonende Limburgse 'kunstpaus' wordt volgende week woensdag (26 februari) 65 jaar. Bij deze gelegenheid zal hij op die dag tijdens een bijeenkomst in Kasteel Oost in Valkenburg, die om half vijf begint, gehuldigd worden voor de vele verdiensten die hij heeft gehad voor de kunst in het algemeen en in Limburg in het bijzonder.

Lei Alberigs was van 1966 tot 1982 directeur van de Culturele Dienst van de gemeente Venlo. Daarnaast was hij o.a. organisator van het 'Toernooi der Lage Landen' en grondlegger van de 'Grafiek verkooptentoonstellingen'. Verder was Alberigs de man achter de Trajecta-tentoonstellingen en is hij nog steeds voorzitter van de stichting 'Trajecta'.

Een comité 'Lei 65' waarin veel van zijn naaste medewerkers en vrienden zitting hebben, wil zijn 65e verjaardag niet ongemerkt voorbij laten gaan en zal Alberigs in Kasteel Oost een 'bijzonder cadeau' – zoals het comité dit noemt – aanbieden.

Uw warm medeleven dat wij mochten ondervinden bij het afscheid van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

M. Lisa Maassen

echtgenote van

J. Huub Bogman

hebben ons diep getroffen.

Het is voor ons een grote troost dat ons verdriet door zovelen werd gedeeld en dat zij door allen die haar kenden zo zeer werd gewaardeerd.
Wij danken u dan ook allen voor de concoléances, brieven, bloemen, gebed, uw aanwezigheid tijdens de uitvaartdienst en de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

J.H. Bogman
kinderen en kleinkinderen

Beek, februari 1986

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u uitnodigen, wordt gehouden op zaterdag 22 februari om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Beek.

In plaats van kaarten

†

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Jeanne Lindelauf

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Sjeng Aelmans
kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, februari 1986
Jeustraat 37

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 februari as. om 11.15 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Wij willen u bedanken voor uw belangstelling en uw medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man en zorgzame vader

Hendrikus (Hen) Overeem

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevrouw A.M. Overeem-Crombach
en kinderen

Kerkrade-West, februari 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht - Kerkrade-West.

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, en de overweldigende belangstelling bij de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa

Sjeng Schroijen

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, februari 1986

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 februari as. om 11.15 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenoot

Jan Trags

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank. Een speciaal woord van dank aan doktoren van het ziekenhuis te Brunssum, C.V. De Brikkebekkesch, familie, vrienden, amateurs en luisteraars

Mevrouw Wilma Trags-van de Graaf

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 februari om 19.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Nieuw-Einde - Heerlen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Hub van de Wauw

echtgenoot van

Fie Muris

betuigen wij u allemaal onze oprechte dank.

F. v.d. Wauw-Muris
kinderen en kleinkinderen

Stein, februari 1986

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 februari as. om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder

Trijntje Hilvers-Klok

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Hilvers

OVERLEDEN

† **Gerard Dielemans**, oud 63 jaar, echtgenoot van Mia Dolmans, Banniersborg 37c, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen, vrijdag 21 februari, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Monulphus en Gondulphus, de Heeg-Maastricht. Geen condoleren.

† **Sjaan van der Broeck**, oud 90 jaar, weduwe van Jean Freens, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, vrijdag 21 februari, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Maastricht. Condoleren achter in de kerk om 10.40 uur.

† **Hugo Fey**, oud 69 jaar, echtgenoot van Gertrudis van Hooren, Wolkammersdreef 69b, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, vrijdag 21 februari, om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Belfort Maastricht. Geen condoleren.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote en onze moeder en grootmoeder

Anna Beckers-Douven

zal plaatshebben op zaterdag 22 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Johannes de Doper te Eygelshoven.

F. Beckers
kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, februari 1986

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder en oma

Anna Spronk-van Eis

zal worden gehouden op zaterdag 22 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

Familie Spronk

De eerste jaardienst voor mijn man, onze vader en opa

Hub Frijns

zal worden gehouden op zondag 23 februari as. om 11.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Schimmert.

G. Frijns-Piters
Kinderen en kleinkinderen

Lessen/onderwijs

Onroerend goed

Weg. ziekte ter overname CAFETARIA FRITURE te Heerlen, pr.n.o.t.k. Inl. na 16 uur 045-726920.

MAGAZIJNRUIMTE ca. 70 m². Tel. 045-224849.

KERKRADE, Frederikagracht 6: ruime 3-etagewoning met c.v., berging en tuin. Prijs *f* 95.000,- k.k. Inl. Troost Onroerend Goed, Heerlen, tel. 045-717976.

SCHAESBERG, Putstraat 42: mooie tussenwoning met c.v., berging en tuin. Prijs *f* 95.000,- k.k. Inl. Troost Onroerend Goed, Heerlen, tel. 045-717976.

HOENSBROEK, Koestraat 34: goed onderhouden woning met c.v., tuin en berging. Prijs *f* 95.000,- k.k. Inl. Troost Onroerend Goed, Heerlen.

Te k. GEVRAAGD woonhuis met behoorlijk wat tuin, tot *f* 80.000,-. Eventueel vlotte afhandeling mogelijk. Tel. 045-257381.

SCHINVELD: te k. halfvrijst. woonhuis m. kl. tuin. Ind. o.a.: hal, woonkamer, gr. keuken, waskeuken en wc.; verd.: 3 slaapk., gr. overloop, zeer mooie badkamer m. ligb. en 2e toilet. Vr.pr. *f* 89.000,- k.k. Te bevr. 04495-3227.

KERKRADE: Holzstr. 130A. Huis m. tuin o. h. zuiden en mogelijkheid v. garage. *f* 130.000,–. 045-455755.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA o.g. 045-324133.

Diversen

SCHEEREN: onafhankelijke stadspolitiek, toch 't eerlijkst!.

SCHEEREN: onafhankelijke stadspolitiek, toch 't eerlijkst!.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/724303.

Voor alle koelkasten- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko 045-441566 of 461658.

Te koop aangeboden

Te k. FRITUURWAGEN, compl. ingericht. (Koopje). Inl. 04499-3848.

AARDAPPELEN: kleibintjes va. *f* 0,25 per kg, 100 kg *f* 20,-; frite-aardappelen 100 kg *f* 30,-; uien, 5 kg *f* 2,-; wortels, 5 kg *f* 2,50; rode en witte kool *f* 0,50 per kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt. 04754-5434.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sortering, prima spelend, met garantie: Philips grootbeeld va. *f* 195,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

ZONNEN, kuur 12x voor *f* 60,-. Koffie gratis. Tel. 045-727742.

BETONPLATEN en -palen in steenmotief voor schutting, tuinhuisje e.d. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Aanbieding velours GORDIJNSTOF va. *f* 19.75 p. mtr.; couponnen *f* 13,- p.mtr. Prima naaister. Veloursshop Nobelstr. 32C, Heerlen. Tel. 045-714161.

Wijngrachttheater Kerkrade

Wijziging in Chopin-programma

KERKRADE – Er is een wijziging opgetreden in het Chopin-programma in het Wijngrachttheater in Kerkrade op vrijdag 21 februari om 20 uur. De violiste Vera Beths zal optreden voor haar vervangster Lucy van ...el.

WINTERCONCERT IN LEMIERS

LEMIERS – Harmonie St. Catharina Lemiers houdt zondag 23 februari om ... uur in zaal Zenden aan de Rijksweg haar jaarlijks winterconcert. Voor het eerst zal het concert worden verzorgd door de jonge dirigent Rob van Zee. De afgelopen weken is dan in Lemiers hard gerepeteerd aan een nieuw muziekprogramma. Het gevarieerd programma bestaat uit werken van Hardy Mertens: When the St. Joseph goes marching in, Serenade; Hymne a la Musique, Hans Lenz: Posaunen-Konzert, Emilio Juan Ruiz: Una noche en granada, Walters: Juke-box en Joh. Wichers: In rechte baan. De muzikale uitvoering van het 'Posaunen-Konzert' beleeft zijn wereldpremière. Het werk is nog nooit eerder voor die bevoerd. Behalve St. Catharina, zal ook de fanfare Victoria Rimburg, onder leiding van dirigent G. Erkens, medewerking verlenen aan het con...

Groeiende belangstelling voor Landgraafse vrouwenpartij

Vrouwenappèl op televisie

LANDGRAAF – Limburgs enige vrouwenpartij, Vrouwenappèl uit Landgraaf, mag zich op een groeiende belangstelling verheugen. Dinsdag 25 februari zal het bekende televisieprogramma van de NOS 'Van gewest tot gewest' opnames maken van een vergadering van de nieuwe partij. Deze wordt om 20 uur gehouden in gemeenschapshuis D'r Sjeet in Schaesberg. De uitzending van de bijeenkomst is gepland op woensdag 12 maart.

Vrouwenappèl verklaart de enorme belangstelling van de nieuwsmedia, doordat de lijst uitsluitend met vrouwen aan de komende gemeenteraadsverkiezingen zal deelnemen. „Dat in een gemeente met uitsluitend mannelijke raadsleden. Bovendien hebben de vrouwen een uitstekend inzicht in de problematiek van Landgraaf ontwikkeld", zo laat de partij weten. Zoals bekend wordt de lijst aangevoerd door Marga Kölgens uit Ubach over Worms.

Overigens is Vrouwenappèl niet de eerste partij die met uitsluitend vrouwen aan de verkiezingen deelneemt. In 1958 viel deze eer te beurt aan Katholieke Vrouwen Lijst in Venlo. Deze ontstond door de onvrede die de vrouwen hadden met de plaatselijke katholieke partijen. In dat jaar werd de Venlose raad met twee zetels uitgebreid. De RK-vrouwenverenigingen vonden dat, als er toch meer leden in de raad zouden komen, ook de vrouwen een kans moesten krijgen. Het zou immers niet ten koste gaan van de zittende katholieke afgevaardigden. Maar deze gingen daar echter niet mee akkoord, waardoor de vrouwen besloten een eigen lijst te vormen. Het initiatief sloeg aan: de partij kreeg vier van de 31 zetels. In 1962 kreeg de vrouwenlijst drie raadszetels en in 1966 nam de KVP in Venlo het roer over. Ook de vrouwenpartij ging hierin op, maar de vrouwen kregen wel een kans op verkiesbare plaatsen. De voormalige lijsttrekker mevrouw M van Soest-Jansbeken wist zelfs wethouder te worden. Later werd ze burgemeester van de gemeente Arcen en Velden.

● Het gouden paar Kölgen-Dassen is nu van alle markten thuis!

Blijf-van-mijn-lijf-huis gaat op oude voet voort

Sluiting vluchthuis voorlopig uitgesteld

● De groep senioren die nu zelf een aardig potje kan koken.

HEERLEN – De Heerlense Stichting Blijf-van-mijn-Lijf blijft voorlopig met het vluchthuis en de daaraan gekoppelde actiegroep tegen vrouwenmishandeling op de oude voet doordraaien. Eind vorig jaar kondigden de medewerksters aan dat, mocht het rijk haar decentralisatie-plannen doorzetten, de stichting dit niet zou accepteren en er weinig anders op zou zitten dan het vluchthuis te sluiten. Met het uitstel van de regeringsplannen, is die dreiging voor dit jaar in ieder geval van de baan.

Volgens de regeringsplannen zouden de Blijf-van-mijn-Lijf huizen niet meer onder de verantwoordelijkheid van het rijk, maar onder de provincie komen te vallen die ook de subsidie zou gaan verstrekken. In de decentralisatieplannen ziet de stichting het 'afschuiven' van de verantwoordelijkheid voor vrouwenmishandeling, terwijl dit duidelijk een zaak van de landelijke politiek is. Zij weigert dan ook enige subsidie van de provincie aan te nemen.

„Inmiddels zijn de decentralisatieplannen voor 'onbepaalde' tijd uitgesteld. Dat kan een jaar zijn, maar ook vier jaar", aldus een medewerkster van de Heerlense stichting. „Het is natuurlijk te gek dat je dan maar onder die dreiging moet blijven werken". Momenteel zijn de medewerkers aan het onderzoeken of er wellicht mogelijkheden te vinden zijn om onder die dreigende decentralisatie uit te komen.

Per Persoon

Agnes en Johan halve eeuw samen

Zaterdag vieren **Johan Kölgen** en **Agnes Kölgen-Dassen** uit de Pastoor Welterstraat 1 in Waubach hun gouden bruiloft.

Johan Kölgen is bij velen bekend als markthandelaar in zaden, pootgoed en fruit. Meer dan 50 jaar lang stond Johan geregeld op de markt. Toen hij 70 jaar werd, droeg hij het ruim 100-jarige familiebedrijf over aan de jongere generatie. Nu geniet hij van al het goede, dat het leven te bieden heeft zoals kaarten (zeer fanatiek), kienen en natuurlijk van zijn vertrouwde dikke sigaar.

Agnes Dassen is geboren in Stein. Het gezin Dassen had 17 kinderen en Agnes was nummer drie in de rij!

Ook Agnes Kölgen-Dassen was vaak op de markt te zien, ondanks het feit dat ze aan haar zes kinderen best de handen vol had. Maar voordat Agnes met Johan naar de markt ging, maakte ze eerst de tuin in orde. De tuin was haar domein en ze toverde hem om in een fleurige reclame voor de zaadhandel.

Nu heeft Agnes tijd om zich aan haar hobby's te wijden. Ze houdt van goede lectuur, muziek en ze gaat soms ook kienen.

Zaterdag wordt de gouden bruiloft om 16 uur ingezet met een mis tot dankzegging in de St. Jozefkerk te Waubach. Gelegenheid tot feliciteren is van 19.30 tot 20.30 uur in gemeenschapshuis d'r Sjtee Uul in Lauradorp.

Echtpaar v.d. Mortel verheugt zich op feest

In Schinveld wordt zaterdag de gouden bruiloft gevierd van **Tinus van de Mortel** en **Lies Severens**, wonende aan de Groesweg 9 aldaar. Om 15 uur wordt een dankdienst gehouden in de St. Eligiuskerk. Van 18 tot 19.30 uur kan men het gouden paar feliciteren in het Fa-si-la-lokaal, waarna Lies en Tinus het feest voortzetten met hun drie kinderen, dertien kleinkinderen, familie, vrienden en bekenden.

Het echtpaar van de Mortel, 75 en 70 jaar, leerde elkaar kennen op de kermis in Brunssum en het was liefde op het eerste gezicht. De gouden bruidegom was 40 jaar lang werkzaam op de staatsmijn Hendrik-Emma, eerst als ondergronder en de laatste 30 jaar in het spoorweg- en expeditiebedrijf.

Sinds zijn pensionering in 1967 kan hij zich volledig wijden aan zijn grote hobby: de duivensport. Tinus is al meer dan 50 jaar duivenliefhebber en hij was 30 jaar actief als bestuurslid van de pdv de Doffer.

Lies van de Mortel-Severens werkte als jong meisje in een wasserij. Na haar huwelijk was haar grootste zorg de opvoeding van de drie kinderen.

Ook nu zit Lies nog niet stil. Al 17 jaar lang stapt ze iedere morgen op de fiets om in Minder-Gangelt het grenskantoor te gaan poetsen. Door haar vrolijke karakter is zij een graag geziene gast op het douanekantoor. Als ze tussendoor nog even tijd heeft gaat Lies van de Mortel kienen.

Het echtpaar van de Mortel kijkt vol verwachting uit naar de dag, waarop het met familie en vrienden het gouden feest kan vieren.

● Lies en Tinus van de Mortel: Vol verwachting klopt hun hart.

Solistenconcours in Bocholtz en Treebeek

BOCHOLTZ – Voor de zevende maal in successie wordt door de Koninklijk Erkende Fanfare St. Caecilia van Bocholtz zaterdag as. het grote solistenconcours gehouden. Onder auspicien van de R.K. Limburgse Bond van Limburgse Muziekgezelschappen strijden de deelnemers in de recreatiezaal van het bejaardencentrum aan de Schoolstraat om de 'Solistentrofee Bocholtz'.

Vanaf 15 uur zullen J. Semmeling en Jeu Weijers vele, vooral jonge, muzikanten jureren. Er wordt gemusiceerd in de jeugdklasse, eerste, tweede en derde klasse en de eredivisie. De leden uit één vereniging die samen het meeste aantal punten scoren ontvangen de wisseltrofee. Deze is nu in het bezit van de Koninklijk Erkende Fanfare St. Caecilia in Hulsberg.

Zaterdag 12 april kunnen de solisten weer op concours. Dan organiseert het Gewest Limburg van de Algemene Nederlandse Unie van Muziekgezelschappen in het Jeugdhuis aan de Maanstraat in Treebeek een solistenconcours. Alleen die werken worden bij de inschrijving geaccepteerd welke aangegeven zijn in het repertoir voor Solisten HaFaBra en/of Drumbandmuzikanten, uitgegeven door de Stichting Steunfunctie Amateur Muziek Organisaties Nederland 1985. Er kan ingeschreven worden in de divisies 3, 2, 1 en de eredivisie. Daarnaast bestaat er de introduktie-divisie, die bedoeld is voor muzikanten die voor het eerst aan een solistenconcours deelnemen en er zijn geen verplichte werken voorgeschreven. De jury bestaat uit R. Rats en P. Stalmeier. Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij H. Dam, Emmastraat 14, 6431 CW Hoensbroek, telefoon 224038.

in gesprek

De lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers tegemoet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingekort. Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle gevallen worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van naam en adres van de inzender.

Hoeve Lotbroek

In de krant van 7 februari worden artikelen over de slechte situatie van de Tamils in Hoeve Lotbroek en de eigenaar van dit pension afgedaan met „het zijn allemaal leugens." Waaruit die leugens dan wel bestaan wordt in het artikel niet duidelijk. Iedereen treft schuld, behalve eigenaar Van der Geijn, als we het goed begrijpen.

Allereerst „treft het ministerie van WVC de blaam en niet de eigenaar van Hoeve Lotbroek", zo lezen wij. Het valt het ministerie inderdaad veel te verwijten, omdat Tamilvluchtelingen slechter worden opgevangen dan alle andere asielzoekers in Nederland. In een landelijke vraagt de steungroep dan ook opheffing van de discriminatie van Tamil-vluchtelingen. Tegelijkertijd ontvangt de heer Van der Geijn van hetzelfde ministerie van WVC ...half gulden per dag per persoon. 88 vluchtelingen levert dat 100 gulden per maand op. Voor dat geld dient de eigenaar alle normale voorzieningen te treffen, met uitzondering van het voedsel. Daar is bijvoorbeeld bij, dat het beddengoed wekelijks verschoond wordt, dat er voldoende deugdelijk keukengerei is, dat het sanitair in orde is, dat de mensen zich met warm water kunnen douchen en hun kleren kunnen wassen, enz. We weten niet alle klachten opsommen, maar welke huisvrouw zou niet wild worden als haar wasmachine al een maand kapot was? Hier is voor 88 mensen slechts een kapotte machine beschikbaar. En waarom wordt er fruit in de gemeenschappelijke koelkast... zaken zouden houden, dan zouden de problemen veel minder zijn". Dat is weer de oude vraag: hoe 'normaal' moet iemand zijn om hier als 'normaal' mens behandeld te worden? Vluchtelingen komen uit een land met een andere kultuur, ze hebben hun eigenheid. Moeten ze die meteen afleggen als ze Hoeve Lotbroek binnenkomen? Waarom doet de heer Van der Geijn de problemen en klachten waarmee de Tamils zo vaak komen af met: „Als het je niet bevalt, ga je maar terug naar je eigen land"? Is dat dan 'normaal'?

Nog een puntje tot slot. Het vochtprobleem in de kamers zou opgelost kunnen worden „als de bewoners nu maar af en toe de ramen open zetten", aldus de eigenaar. De heer Van der Geijn kan gerust zijn: in de praktijk gebeurt dat ook regelmatig. Maar sinds de heer Van der Geijn het nodig vond om de verwarming terug te draaien, zorgt hij ergens een raam open zag staan, sluit iedereen schielijk het raam, zodra de eigenaar zich in de buurt vertoont. Mochten er na lezing van deze reaktie nog twijfels bestaan over de werkelijkheid van Hoeve Lotbroek, dan zijn leden van de steungroep Tamils en van het Tamil-comité graag bereid u ter plaatse rond te leiden. Namens deze tekenen wij.

HEERLEN — K.Sivakumaran en M. Jansen

... vruchtijd, is niet hersteld. De heer Van der Geijn hoort deze vragen niet graag: hij leest liever in de krant, dat „die jongens een televisie en video heeft gegeven". We willen hem beter Wassenberg, die ook een groot deel ervan betaald heeft, alshartelijk danken voor dit kado. Die dankbaarder zouden we zijn als heer Van der Geijn niet de blaam op WVC zou schuiven, maar eerst de hand in eigen boezem zou steken en vervolgens samen met het ministerie zou werken aan een werkelijk menswaardige opvang van mensen, die waarachtig niet voor niks hun land en familie verlaten hebben en verplicht worden om in pensions te verblijven. Maar niet alleen WVC de blaam, ook de Tamils zelf zouden de oorzaak van de problemen volgens Van der Geijn. „Als die mensen zich normaal zouden gedragen, zou er niets aan de hand zijn" of zich aan de normale gang van

● Exhibitionisme

Welk een verslag in het LD van 18 februari. Als men niet beter wist, zou men zich ergens in de onderontwikkelde landen wanen. Zijn toch daar enkele geuniformeerde lummels van de Heerlense gemeentepolitie (sorry voor deze benaming) die een jonge man, die met vier kale banden rijdt, deze verplichten in zijn blote kont midden op straat voor de schijnwerpers van zijn auto te gaan staan. Dat is toch absoluut een staaltje van machtsvertoon, dat niet door de beugel kan. Als zelfs een officier van justitie en een rechter de mond openvalt over zulk een minderwaardig optreden, dan is mijn vraag: welke maatregelen denkt een commissaris van politie Van Bergen-Henegouwen of burgemeester Reijnen als hoofd van de gemeentepolitie tegen deze agenten te nemen?

Een ding staat toch onomstotelijk vast. Deze agenten deugen niet voor de geuniformeerde dienst van de gemeentepolitie.

HEERLEN — J.C. Delhaes Sr.

Seniorengroep in Simpelveld kreeg kookles

'Oudere heren' achter de pannen

SIMPELVELD – Tien oudere heren (zo noemen ze zichzelf) hebben in het dienstencentrum 'I gen Bende' in Simpelveld een barbeque verzorgd voor zo'n veertig genodigden en daarmee sloten ze de eerste cursus koken voor heren af. De cursus werd gegeven in het kader van de activiteiten van de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen in Simpelveld en werd gegeven door maître Marcel Boere uit Slenaken.

Een tiental senioren kreeg een groot aantal lessen die eigenlijk twee uur zouden duren, maar vaak tot het dubbele aan die tijd uitliepen. Wethouder Bér Frijns van Simpelveld reikte eergisteravond de diploma's uit.

Cursus over eigen bedrijfje

MAASTRICHT – De WJ-CNV Limburg start donderdag 13 maart een driedaagse cursus voor werkloze jongeren tussen de 16 en 28 jaar die een eigen bedrijfje willen beginnen. De cursus, die in het vormingscentrum Wormdael in Sittard wordt gegeven, biedt de mogelijkheid om aan de hand van informatie over rechtsvormen en investeringen te onderzoeken of het opstarten van een eigen bedrijfje iets voor de geinteresseerden is. De cursus, waarvan de deelname 15 gulden kost, is toegankelijk zowel voor leden als niet-leden. Voor meer informatie kan worden gebeld of worden geschreven naar WJ-CNV Limburg, Francisusweg 15 in Heerlen.

Nu buitenlanders op 19 maart mogen stemmen

Raad van Kerken bespreekt beleid over minderheden

HEERLEN – De Raad van Kerken in de Oostelijke Mijnstreek wil met de politieke partijen in Heerlen gaan discussiëren over het gemeentelijke minderhedenbeleid. Aanleiding daartoe is het feit dat de niet-Nederlandse inwoners op 19 maart naar de stembus mogen. Donderdag 6 maart wordt om 20 uur in de zaal van de Nederlands Hervormde Kerk aan het Tempsplein een forum georganiseerd. Hieraan nemen vertegenwoordigers van het CDA, de PvdA, de VVD en van de samenwerkende partijen CPN-PPR-PSP-EVP deel.

De Raad van Kerken wil in het bijzonder aandacht vragen voor de positie van de culturele minderheden.

„Ondanks een veelheid aan nota's en maatregelen zijn deze groepen nog steeds sterk achtergesteld bij hun Nederlandse medebewoners. Een aktief minderhedenbeleid is een eerste vereiste om deze achtergestelde positie terug te dringen. Alleen zo zal achterstelling kunnen veranderen in een werkelijk gelijkwaardig deelnemen van Nederlandse en niet-Nederlanders aan de multi-culturele samenleving, waarin zij wonen, werken en leven", aldus de Raad van Kerken. Reeds in mei 1985 heeft de raad haar gedachten over een gemeentelijk minderhedenbeleid naar de verschillende politieke partijen in de Oostelijke Mijnstreek toegestuurd. Met daarbij de vraag aan deze gedachten serieus aandacht te schenken bij de samenstelling van de verkiezingsprogramma's. Nu deze gepubliceerd zijn acht de Raad van Kerken de tijd rijp om ze kritisch te toetsen en te bespreken. Elk forumlid zal kort de gelegenheid krijgen zijn programma toe te lichten, waarna er uitgebreid ruimte zal zijn voor een discussie met de zaal.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● In Kaffee De Nor vindt vanavond om 20 uur een informatie-avond plaats over vluchtelingen en vluchtelingenwerk. Er bestaat gelegenheid om zich als vrijwilliger aan te melden.

● Zaterdag vindt in De Nor een Session plaats onder leiding van Rick Nolov. Het concert begint om 21.30 uur.

● In de HBO Wachtendonck, Kasteellaan 141, wordt zaterdag van 10.30 tot 12.30 uur informatie gegeven over de opleiding Diëtetiek. Dit is een HBO-opleiding die voorbereidt op het beroep van diëtist(e) en voedingskundige.

● De Mavo/LBO Koniging Juliana, Passartweg 150, geeft vrijdag om 14 uur en zaterdag om 11 uur informatie over het vervolgonderwijs. Basisschoolleerlingen en hun ouders zijn van harte welkom. Men wordt vriendelijk verzocht op de begintijden aanwezig te zijn.

●. De ouderensoos Nieuw-Einde maakt van 20 juni tot en met 1 juli een reis naar Oberallgau. Voor inlichtingen en aanmelding kan men bellen naar mevrouw Wilting, ☎ 215037 en de heer Gabriel, ☎ 213209.

● In de kapel van de HTP, Oliemolenstraat 60, is tijdens de vastentijd een serie passieprenten geëxposeerd van Ad de Haas. De tentoonstelling is geopend van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 17 uur.

Simpelveld

● Het FNV houdt vanavond om 19.30 uur haar jaarvergadering in zaal De Kroon aan de Kloosterstraat. Bij de bestuursverkiezingen zijn de heren W. Ramakers en A. Vliegen aftredend.

● De tafelvoetbalvereniging Bergschot viert zondag het zilveren bestaansfeest in zaal Kalsbeek op de Huls. Van 18.30 tot 20.30 uur wordt er receptie gehouden. Aansluitend is er een feestavond waarop iedereen welkom is.

● Het IVN Bocholtz-Simpelveld houdt morgen om 20 uur een dialezing over 'Mijn tuin' in het Aowesj Hoes aan de Dr. Poelsstraat.

Bocholtz

● De Koninklijke fokkersvereniging 'Het Raskonijn' houdt zaterdag van 11 tot 22 uur en zondag van 11 tot 18 uur haar jaarlijkse internationale ram-konijnenshow in de Wilhelminazaal. Er zullen ook dieren te koop worden aangeboden. De officiële opening wordt zaterdag om 20 uur verricht door oud-burgemeester Persoon. De entree is een vrije gave.

Bingelrade

● De onlangs gehouden collecte voor de Lepra-aktie bracht f 419,25 op.

● De jeugdvereniging SJOB houdt morgen een dropping. Men kan deelnemen in groepen van vijf personen. Inschrijving vanaf 18.30 uur in de Sjobkelder.

Eygelshoven

● De speeltuinvereniging Waubacherveld houdt zondag een grote gezinsspeurtocht. Men start om 13 uur vanuit het speeltuingebouw aan de Nieuwenhagerweg. Voor aanmelding en informatie: John Brouns, ☎ 352462 of Theo Smeets, ☎ 352003.

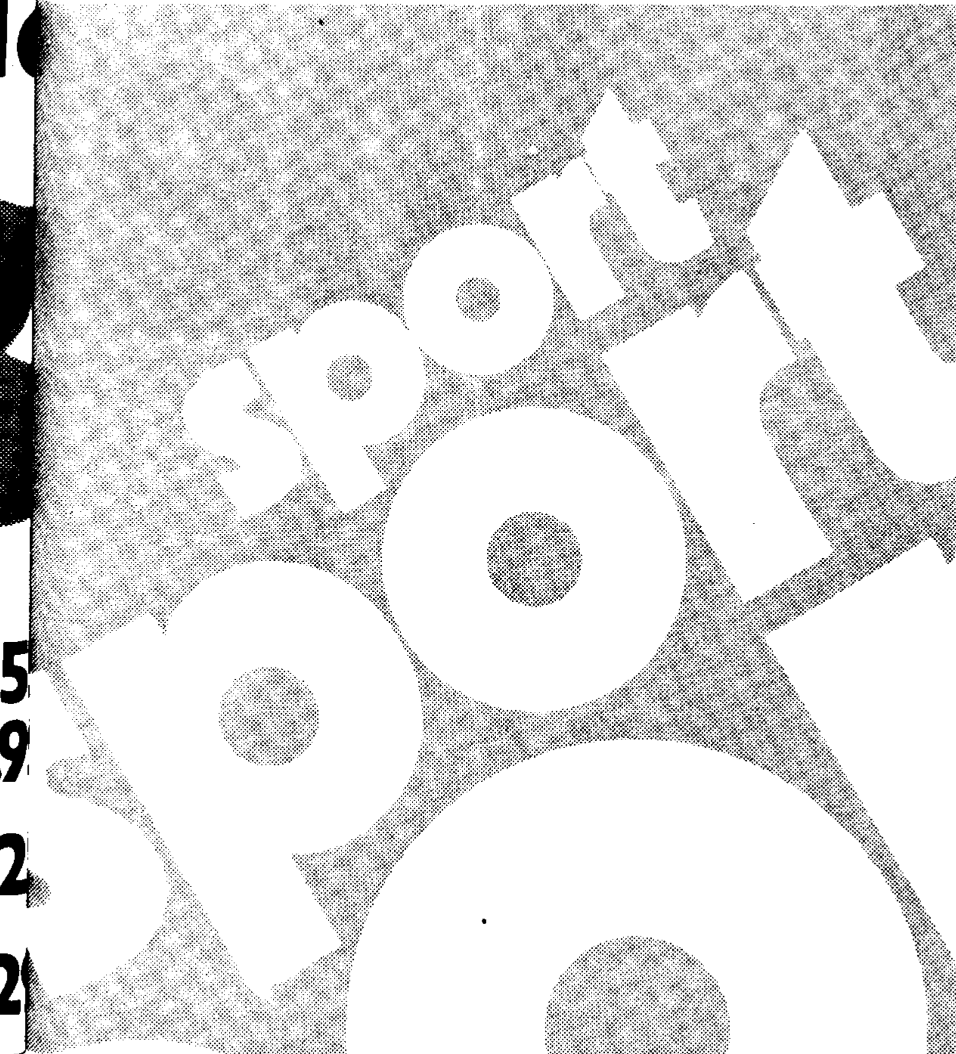
Brunssum

● In het gebouw van WEB start vanavond om 18.45 uur een kennismakingscursus over computers. Voor inlichtingen kan men bellen naar Nel de Geus van WEB, ☎ 254431.

Hoensbroek

● Het IVN maakt zondag een wandeling in de omgeving van Puth-Schinnen. Men vertrekt om 13.30 uur per eigen vervoer aan de Markt in Hoensbroek. Deelname is voor iedereen gratis.

imburgs Dagblad



„Ik vond het onverantwoord het Venlose aanbod af te wijzen"

Sef Vergoossen: werken in de Koel

Van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO – Sef Vergoossen blijft toch bij VVV. De 38-jarige oefenmeester die al acht jaar aan de Venlose club verbonden is, waarvan thans het zesde seizoen als hoofdtrainer, heeft een aanbod van VVV geaccepteerd om met ingang van volgend seizoen voor onbepaalde tijd de totale jeugdopleiding op zich te nemen. Vergoossen was overigens ook al „zo goed als rond" met Helmond Sport om daar Jan Brouwer als hoofdtrainer op te volgen.

Vergoossen: „Ik heb mijn besluit woensdagmorgen in een persoonlijk gesprek aan manager Van Loon medegedeeld. Men vond het in Helmond uiteraard jammer maar ze respecteren mijn definitieve keus. Ik moet zeggen dat ik die functie best ambieerde. Dat zou immers weer een nieuwe uitdaging betekenen waar ik heus niet voor terug schrik. Ik had zelf om een eenjarig contract gevraagd, hoewel Helmond Sport best bereid was een meerjarige verbintenis aan te gaan. Dat was het punt niet. Uiteindelijk gaf het voorstel van VVV de doorslag omdat dit voor de toekomst meer zekerheid bood, ook voor mijn gezin. Ik vond het onverantwoord het Venlose aanbod af te wijzen".

Sef Vergoossen ontkent niet dat het een moeilijke beslissing is geweest en dat hij de laatste dagen zwaar heeft lopen te dubben. „Ik heb met Helmond Sport in een erg prettige openhartige sfeer onderhandeld. Nadat ik dinsdagavond nogmaals met het VVV-bestuur alle mogelijkheden had doorgesproken verdwenen mijn laatste twijfels".

Niet vreemd aan dit besluit zal zijn het feit dat Vergoossen in november jl. een rapport heeft samengesteld waarin hij zijn visie over VVV heeft neergelegd. In deze pennevrucht komen niet alleen de positieve en negatieve aspecten van de organisatie aan de orde, maar ook een gedetailleerd beleidsplan voor de toekomst.

Vergoossen: „Wil VVV als gezonde eredivisieclub perspectief blijven behouden, dan is – om maar een voorbeeld te noemen – trainen in avonduren geen basis voor de langere termijn. VVV en Heracles zijn momenteel de enige eredivisieclubs die niet overdag trainen. Ook de public relations en vooral de jeugdopleiding komen ter sprake. VVV is immers geen club die grote transfers c.q. huursommen kan uitgeven. Daarom zal de opleiding van talenten uit de regio de nadruk moeten krijgen".

Manager Wil Teeuwen verheelt niet enorm blij te zijn met Vergoossens aanblijven. „VVV krijgt een nieuwe hoofdtrainer (Jan Reker) die jarenlang bij een Nederlandse topclub (PSV) werkzaam is geweest. Alle jeugdteams, het jeugdplan en het scoutingsapparaat komen onder de supervisie van Sef Vergoossen. Hij wordt zogezegd de hoofdverantwoordelijke persoon".

Wat er met hulptrainer Jan Versleijen gaat gebeuren staat nog niet vast. Zijn contract bij VVV is (nog) niet verlengd. Naar verluidt zouden Wageningen (waar hij eerder werkzaam was) en FC Den Bosch belangstelling voor Versleijen als assistent-coach hebben getoond.

Indien het competitievoetbal wordt afgelast speelt VVV zondagmiddag een oefenduel in Venlo tegen eerstedivisieclub De Graafschap.



● *Sef Vergoossen 'blijft zitten' in de Koel.*

Favorieten ...onde verder

...A Raton – Ivan Lendl en Ste... Edberg hebben zich voor de ...ve finales van het tennistoer... in Boca Raton geplaatst. Bei... verspeelden in hun partijen te... respectievelijk Joakim Nys... ...m en Milan Srejber geen set. De ...slagen zijn: kwart-finales: Ivan ...dl (Tsj) - Joakim Nyström ...e) 6-1, 6-1, 6-4 Stefan Edberg ...e) - Milan Srejber (Tsj) 6-1, 6-0,

...is Evert-Lloyd gaf haar landge... Terry Phelps in de kwartfina... niet eens de tijd warm te draaien. ...drie kwartier won de geroutineerde Evert-Lloyd met 6-2, 6-0. Het ...l tussen de als tweede geplaatste ...stduitse Steffi Graf en de vier ...atsen lager staande Amerikaanse ...a Garrison vergde ruim twee ... De 16-jarige Graf had drie sets ...lig: 6-2, 6-7, 6-3.

Salnikov: goudvis

...SKOU – Voormalig Olympisch ...mpioen Vladimir Salnikov heeft ...dens internationale zwemwed...strijden in Moskou de beste wedstrijdprestatie van het jaar geleverd ...de 400 meter vrije slag. Hij eindigde in 3 minuten en 51,09 seconden. Zijn landgenoten Dimitri Pan... (3.56,71) en Alexander Gai...ekjevitsj (3.57,52) werden respectievelijk tweede en derde.

Mario Soares op visite bij Carlos Lopes

...SSABON - De nieuw gekozen ...sident van Portugal, Mario Soa..., was dinsdag een van de gasten ...de 39e verjaardag van Carlos Lo...s, de Olympische kampioen en ...reldrecordhouder op de mara...on.

...pes verklaarde bij die gelegen...id, dat er geen sprake van is dat ...zijn loopbaan op korte termijn ...beeindigen. Volgens de Olympi...e kampioen zal hij in april zijn ...ntree maken in een grote internationale wedstrijd. De Rotterdamse ...rathon wordt dit jaar op 19 april ...houden.

...ARIE STEHOUWER OP NON-ACTIEF

...MELO – Heracles heeft manager-...ach Arie Stehouwer op non-actief ...steld. Stehouwer wordt verweten ...t hij de eredivisieclub door uitla...gen in diskrediet heeft gebracht. ...j heeft aangekondigd tegen de be...ssing in beroep te gaan.

...eredivisieclub uit Almelo had ...houwer onlangs al laten weten ...zijn op 1 juli aflopende contract ...t verlengd zou worden. In zijn be...ep tegen zijn werkgever heeft Ste...uwer de hulp ingeroepen van Eric ...lé, de vroegere voorzitter van het ...tiebestuur betaald voetbal. Ste...uwer claimt nog 7000 gulden van ...racles te goed te hebben.

Baandert onbespeelbaar

...TTARD – De derby van komende ...ndag tussen Fortuna Sittard en ...VV zal vrijwel zeker van het pro...amma geschrapt worden. De gras...at van De Baandert bevindt zich ...g altijd onder een vijf centimeter ...k sneeuwdek. Alleen bij een plot...linge weersverbetering kan het ...el alsnog plaatsvinden.

Eigen plaatsen voor seizoenkaarthouders tijdens bekerduel Fortuna-Feyenoord

SITTARD – Voor het bekerduel Fortuna Sittard-Feyenoord van aanstaande woensdag worden de houders van seizoenkaarten opnieuw in de gelegenheid gesteld in het bezit te komen van de eigen vertrouwde plaatsen. Zaterdag, maandag en dinsdag is daartoe de administratie van 9.00 tot 12.00 uur geopend. Zoals bekend zijn voor bekerwedstrijden de seizoenkaarten niet geldig.

BELGIË SIMPEL NAAR NEDERLAAG GETIKT

Spanje: duivels

ELCHE – Het voetbalelftal van Spanje heeft een simpele zege geboekt op België. Voor 35.000 kijkers in Elche wonnen de Spanjaarden met 3-0. Emilio Butragueno opende in de derde minuut de score. Vijf minuten voor rust zorgde Julio Salinas voor 2-0. In de 72e minuut bepaalde Antonio Maceda de eindstand op 3-0.

De formatie van bondscoach Guy Thijs miste in Elche drie vaste krachten. Voor Jean Marie Pfaff, Erwin Vandenbergh en Jan Ceulemans moesten vervangers worden ingezet. De Belgen moesten dan ook het antwoord op de vroege treffer van dribbelaar Butragueno schuldig blijven. Het treffen vormde een oefenwedstrijd voor het toernooi om het wereldkampioenschap, dat van 31 mei tot 29 juni in Mexico wordt gehouden.

● ATHENE – De voetbalelftallen van Griekenland en Cyprus hebben gisteravond in Athene gelijk gespeeld: 0-0. Beide landen zijn tegenstander van het Nederlands elftal in de voorronde van het toernooi om het Europese kampioenschap. Ook Hongarije en Polen zijn voor het toernooi in de Bondsrepubliek (van 10 tot 25 juni 1988) ingedeeld in groep kwalificatiegroep 5.

Hrubesch

● DORTMUND – Aan de voetballoopbaan van Horst Hrubesch, 21-voudig Westduits international, is een vroegtijdig einde gekomen. De bonkige spits, die bekendheid kreeg bij Hamburger SV en later naar Standard Luik verhuisde, wordt maandag geopereerd in de liesstreek. Zijn contract met Bundesligaclub Borussia Dortmund loopt aan het einde van dit seizoen af. Daarna zou de 34-jarige Hrubesch toch al zijn gestopt met topvoetbal.

'IN 1990 IS ER OOK NOG EEN WERELDKAMPIOENSCHAP'

door frans dreissen

RUDI VÖLLER

Martelaar van de Bundesliga

HEERLEN/LEUVEN – Rudi Völler lijkt een gebroken man. De trefzekere aanvaller van koploper Werder Bremen en het Westduitse elftal is voor de rest van het seizoen uitgeschakeld. Zelfs de deelname aan de eindronde van het wereldkampioenschap staat ter discussie. In de Universiteitskliniek van Leuven (B) likt de 25-jarige spits zijn wonden. Geveld door een liesoperatie, die na tal van aanslagen (onder meer van de slachters Benatelli en Augenthaler) op de Westduitse velden noodzakelijk werd.

In de media is de blessure van Rudi Völler, sinds het 1-0 verlies van de Mannschaft tegen Portugal en de nederlaag van Bremen tegen Kaiserslautern, verheven tot een belangrijke publieke aangelegenheid. De discussies rond de agressie op de velden zijn actueler dan ooit terwijl het slachtoffer zelf voorlopig nog gekluisterd aan het bed enkele troosteloze tijden tegemoet gaat: twee weken absolute rust en daarna minimaal twee maanden revalidatie.

„Ik heb me erbij neergelegd dat ik dit seizoen niet meer in actie kom. De wetenschap dat de liespijnen nu tot het verleden behoren geeft me een prettig gevoel. Voorlopig staat het herstel voorop. Daarna pas denk ik eventueel nog aan het WK in Mexico. Voorlopig lig ik maar te liggen. Zo gaat de tijd tenminste vlugger voorbij".

Bondscoach Franz Beckenbauer ziet zijn ambitieuze plannen door de kwetsuur van Völler doorkruist. „Rudi is een belangrijke schakel in het team, die ik niet kan missen", stelde 'Der Kaiser' in theatrale bewoordingen in de Duitse pers. Völler vindt alle opwinding ongepast. „Voor mij telt maar één ding: weer gezond worden. Zo snel mogelijk". De vraag wanneer Völler weer inzetbaar is, moet frustrerend overkomen op de 25-jarige goaltjesdief. Even realistisch als ontgoochelend antwoordt Völler: „Waarschijnlijk niet meer dit seizoen, ofschoon Jean-Marie Pfaff, die mij aanraadde om me in Leuven te laten behandelen door dokter Martens, reeds na zes weken weer op de been was. Och, Werder Bremen moet me nu al weken missen, maar de jongens blijven goed presteren. Ook zonder mij moet de landstitel te pakken zijn".

De behandeling in België had overigens heel wat voeten in de aarde. Tal van Westduitse specialisten voelden zich gepasseerd.

„Dat ik zware verwijten zou hebben tegen de mensen die mij tot nutoe behandelden is onzin. Ze verrichten goed werk als therapeuten, maar het zijn geen specialisten. Op aanraden van Jean-Marie Pfaff en Preben Elkjaer-Larsen heb ik dokter Marc Martens geconsulteerd".



● *Rudi Völler aan de bal. Een beeld dat dit seizoen niet meer voor mogelijk wordt gehouden.*

De jacht op de inmiddels beruchte Völler, waaromheen een aureooltje hangt van een onverstoorbare Einzelgänger, begon reeds na enkele competitiewedstrijden. De als Westduitslands meest getalenteerde jongeling geboekstaafde Völler noteerde binnen de kortste keren een flink aantal treffers (acht uit zeven) en wierp zich daarmee op tot de belangrijkste aanvaller in de Bundesliga.

„De ellende begon al in de eerste weken", blikt Völler ongaarne terug. „Ik ben doordat mijn bekken wat scheef staat wat blessuregevoeliger en viel daardoor enkele keren uit. Later waren het echter de messcherpe charges van de tegenstanders op mijn benen, waardoor ik in de lappenmand terecht kwam".

Op 28 september had de confrontatie met Bochum-verdediger Frank Benatelli desastreuze gevolgen: scheurtje in kniekapsel en zwaar gerekte banden. Op 23 november sloeg het noodlot na een langdurige revalidatieperiode opnieuw toe. Völler werd binnen de kortste keren op volle snelheid getackled door Bayern München libero Klaus Augenthaler en verliet even later het veld. De jacht op Völler deed Werder Bremen-coach Otto Rehhagel vertwijfeld uitroepen: „Völler is te goed voor de Bundesliga". Völler zelf laat echter geen kwaad woord vallen. „Zo is voetbal nu eenmaal".

Völler had een tweede genezingsperiode te accepteren. „Ik kan niemand iets kwalijk nemen", relativeert hij achteraf. „Voetballers worden opgezadeld met opdrachten van trainers en die hebben ze uit te voeren. Dat ze het uitgerekend twee keer op mij gemunt hebben is triest, maar tegelijkertijd inherent aan mijn vak. Ik ben prof en heb het te accepteren. Geen enkele succesvolle spits heeft het in deze tijden van voetbalarmoede gemakkelijk. Mijn kracht is het rechtstreekse duel en dat schuw ik niet. Risico's horen bij het vak, anders had ik beter een ander beroep kunnen kiezen".

„Ich bestrafe die Treter mit Toren". Overtredingen worden vergolden met doelpunten. Rudi Völler ten voeten uit. Voorlopig heeft hij slechts één tegenstander: de tijd. Tijd heelt alle wonden. „Ik hoop dat ik vlug genees, opdat ik het landskampioenschap van Bremen (voor het eerst sinds 1965) en het wereldtitelstrijd nog van heel dichtbij mag meemaken. Lukt dat niet dan is dat geen schande. Ik heb nog een hele loopbaan voor de boeg. In 1990 is er ook nog een WK".

Simson organisator roots opgezet toernooi

Jeugd op de mat in Schaesberg

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

SCHAESBERG – Ruim 180 jeugdatleten zullen zondag in sporthal de Baneberg deelnemen aan de Nederlandse kampioenschappen worstelen voor juniores in de vrij stijl. De KNKB heeft de organisatie opgedragen aan het succesvolle Schaesbergse Simson dat ook afgelopen jaar deze jeugdkampioenschappen organiseerde. De wedstrijden beginnen om 11.00 uur. Het einde wordt rond 18.00 uur verwacht.

De Nederlandse kampioenschappen kenmerken zich door een intermate grote deelname en deze steekt wel heel erg schril af tegen de afgelopen zondag in IJsselstein gehouden kampioenschappen voor seniores. In totaal wordt in 47 verschillende gewichtsklassen geworsteld en dat betekent dat Simson 141 ereprijzen op tafel moet toveren. Aangezien Simson ook moet opdraaien voor de reis- en verblijfkosten van het jury-wezen dient penningmeester Theo Quaedvlieg diep in zijn geldbuidel te tasten en ruwweg ƒ 7000,- op tafel te leggen.

Er komen zondag in Schaesberg vier leeftijdsgroepen in actie t.w. 8 tot en met 12 jaar; 13 tot en met 14 jaar; 15 tot en met 16 jaar en 17 tot en met 20 jaar. Deze laatste leeftijdsgroep zal de aantrekkelijkste worstelpartijen etaleren, temeer omdat het merendeel van de ingeschrevenen op hoofdklasseniveau pleegt te worstelen.

In de 57 kilogram klasse schuift Simson in de personen van Marcel Quaedvlieg en Johnnie Geilenkirchen twee levensgrote favorieten naar voren. Ook in de 82 kilogram klasse brengt Simson zwaar geschut in stelling. Het moet al heel raar lopen wil de titel in deze gewichtsklasse niet in het bezit komt van de zeer talentvolle Arno Postma. De 90 kilogram klasse kan een prooi worden voor John IJssermans van Goliath Brunssum.

Dopingbokser in collegezaal

ATLANTA – Zwaargewicht Tim Whiterspoon, die 17 januari na het roken van marihuana wereldkampioen boksen werd volgens de versie van de World Boxing Association (WBA), moet een jaar lang voor jongeren colleges houden over het gevaar van doping. Dat heeft de bokscommissie van de staat Georgia bepaald.

De WBA heeft nog geen maatregelen afgekondigd tegen Whiterspoon, die van de Amerikaanse commisse ook een boete kreeg van vijfhonderd dollar (1350 gulden). Gedurende een jaar wordt Whiterspoon, die zijn landgenoot Tony Tubbs versloeg, zelf voortdurend onderworpen aan dopingtests. Als hij zich niet aan de door de commissie gestelde voorwaarden houdt, wordt zijn bokslicentie ingetrokken en wordt het hem onmogelijk gemaakt in de Verenigde Staten te boksen.

GELEEN – Dit ijshockeyweekeinde is voor Smoke Eaters van enorm groot belang. Eventuele winst op Hebro Trappers (morgenavond 20.00 uur in de Tilburgse Pelikaanhal) en een dag later thuis tegen Lada Groningen (medekoploper) aanvang 20 uur, zal de Eaters in het juiste spoor en op weg naar de nationale titel zetten. Sinds de overwinningen, bij Groningen en Kemphanen, blijkt Smoke Eaters ook buiten Geleen aardig uit de voeten te kunnen.

De confrontatie tussen Smoke Eaters en de Hebro Trappers is voor de Tilburgers van essencieel belang. Verlies tegen Smoke Eaters stelt de mannen van John Griffith voor grote problemen. Griffith, die een twaalftal jaren geleden ook voor Smoke Eaters uitkwam, stelde: „Het wordt knokken.

Smoke Eaters kan fikse stap richting kampioenschap maken

Het weekeinde van de waarheid

Wij kunnen ons geen verlies permitteren. Een nederlaag tegen Geleen brengt ons op een achterstand van vier punten en dat is dan te veel. Geleen en Groningen hadden een geweldige start en zijn in het voordeel".

Smoke Eaters kent problemen. Het meespelen van verdediger Peter Bol is nog onzeker. Hij is wel op het ijs geweest, maar beperkte zijn training tot vrij schaatsen. PR-functionaris Pim Vranken: „Er is nog onduidelijkheid over het meespelen van Bol. Verdedigend zal er weer een beroep gedaan worden op Bill Wensink".

Het wegvallen van Bol betekent opnieuw een dubbele rol voor Wensink. De internationaal zal als 'double' fungeren. Zowel aanvallend als verdedigend is er voor hem een belangrijke rol weggelegd. Het wegvallen van Bol noodzaakt trainer Peternousek om met drie verdedigers te spelen.

Zaterdagavond thuis tegen Groningen zal het ongetwijfeld een bikkelhard duel worden tussen beide koplopers. Als 'voorganger' zal ongetwijfeld de Groninger Wayne van Dorp fungeren. Deze gangmaker in onregelmatigheden zal met zijn harde charges proberen het Eaterspel te ontregelen. Van Dorp, een van de meest bestrafte spelers in het Nederlandse ijshockey, weet zich gesteund door ruim tweehonderd supporters (200 zitplaatsen zijn gereserveerd) uit Groningen. Hij compenseert zijn onkunde met hardheid en lichamelijk geweld.

Daarnaast is de topscorer van de eerste divisie Grinnetti de gevaarlijkste speler bij de noordelingen. Ondersteuning zal hij krijgen van Leo Koopmans. Deze speelde een hoofdrol tijdens de thuiswedstrijd van de Eaters. Groningen bracht Smoke Eaters toen de eerste en nog altijd laatste thuisnederlaag toe.

Bij voldoende deelname organiseert de Eaters-supportersclub een busreis naar Tilburg vrijdagavond. Vertrek vanaf parkeerplaats ijshal om 18.00 uur.

Voor Eddy Planckaert is voorjaarscampagne voorbij

Griep velt zegekoning

door wiel verheesen

HEERLEN/DENIA/ANTIBES – Vier keer gedurende amper twee weken legde Eddy Planckaert op de overwinning beslag. Met dit aantal is de Belg zegekoning in het nog prille wielerseizoen. Of hij dat ook nog is als de campagne in Zuid-Europa tot het verleden behoort, moet worden afgewacht. Geveld door griep verdween hij gisteren in de Ronde van Valencia uit koers.

'Hij voelde zich een dag eerder, bij de proloog, reeds allesbehalve lekker', meldde Jos Lammertink telefonisch vanuit etappeplaats Denia over zijn Belgische ploegmakker. 'Toch wilde Planckaert het in de openingsetappe nog proberen. Al gauw kwam hij tot de ontdekking, dat hij eerder in bed dan op de fiets thuishoorde. Volgende week zaterdag staat de Omloop Het Volk op het programma. Vorig jaar behaalde hij daarin zijn eerste seizoenszege. Nu heeft hij al vier bloementuilen te pakken. Klagen hoef Planckaert dus allerminst'.

Ondanks het afstappen van hun zieke ploeggenoot, hoefden de Panasonics gisteren evenmin te klagen. Weliswaar speelden zij zonder Planckaert geen rol van betekenis in de massasprint, gewonnen door Sean Kelly, maar Bert Oosterbosch bleef in Spanje leider van het algemeen klassement.

'Op het einde van de etappe, waarin enkele cols van de tweede en derde categorie voorkwamen, trokken wij het peloton bij de ontsnapte Spanjaar Ruben Gorospe, een broer van de meer bekende Julian Gorospe. Dat gebeurde ongeveer 15 kilometer vóór de finish', aldus Lammertink.

'Tevoren keken we op een gegeven moment tegen een achterstand van tien minuten aan. Nee, bepaald gemakkelijk was het allemaal niet'.

Behalve Oosterbosch en Lammertink maken o.a. Winnen, De Rooy, Millar en Breukink deel uit van de door de Belg Jules de Wever geleide Panasonic-equipe in de Ronde van Valencia. Aan deze etappekoers, die zondag eindigt, neemt ook de PDM-formatie van Roy Schuiten deel. In totaal zijn vijftien teams met ieder tien man van start gegaan. Voor Kelly was de openingsetappe zijn eerste zege dit seizoen.

'Een pluimpje voor de hele ploeg zoals ze voor het behoud van Oosterbosch' leiderstrui reed', aldus chef d'equipe De Wever. 'Trouwens, Oosterbosch maakt zelf ook een prima indruk. Ik denk overigens, dat vrijdag het klassement van deze koers echt gemaakt wordt. Dan belooft het een erg lastige dag te worden'.

Antibes

Het grootste deel van het peloton uit de dinsdag geëindigde Ronde van de Middellandse Zee, nam gisteren deel aan de Grote Prijs van Antibes. Winnaar werd de 22-jarige Fransman Eric Boyer.

In deze koers op de Zuidfranse wegen, rond Nice, klopte de route-aanduiding niet goed. Winnaar Eric Boyer, die zeven andere koplopers in de steek had gelaten, maakte zelfs twee keer een wegvergissing mee. Het deerde de renner uit het team Système U amper. Een andere Fransman, Duclos-Lassalle, werd tweede. Hennie Kuiper (zevende) was bestgeklasseerde Nederlander. De ploeg waarmee Peter Post aan de Ronde van Middellandse Zee had deelgenomen startte niet in Antibes, maar begon aan de thuisreis.

Inclusief eendagswedstrijden, proloog, ritten en eindstand van etappekoersen, kwamen sedert de seizoensstart 35 winnaars uit de bus. Het zouden er 36 geweest zijn, als vrijdag niet de eerste etappe in de Ronde van de Middellandse Zee geannuleerd was geworden. In die rit verdwenen immers het complete peloton vroegtijdig uit koers. Onderweg hAd de meute vanwege een gebrekkige organisatie en slechte weersomstandigheden zo'n vertraging opgelopen, dat het al donker was toen men het aankomtparcours bereikte.



● *Eddy Planckaert, (voorlopig?) einde aan zegereeks.* **Foto: COR VOS.**

Cijfers

Zegestand tot dusver:
Eddy Planckaert 4; Eric Vanderaerden 3; Peter Hilse 3; **Steven Rooks 2**; Jean-Francois Bernard 2; vervolgens met 1 overwinning o.a. **Ad Wijnands**, Gilbert Glaus, Sean Kelly, Bernard Hinault, **Bert Oosterbosch**, Beppe Saronni, Niki Rüttimann, Marc Sergeant en het Deense duo Jorgen Pedersen-Sören Lilholt.

Overwinningen per ploeg:
Panasonic 8, Teka 5, La Vie Claire 4, Kas 4, PDM 3, Peugeot 2, Système U 2; vervolgens zeven ploegen met 1 overwinning, ondermeer Kwantum.

Uitslag Antibes: 1. Eric Boyer 123 km in 3.17.35; 2. Duclos-Lassalle op 25 sec; 3. Lecrocq op 30 sec; 4. Verleyen; 5. Glaus; 6. Thomas; 7. **Kuiper**; 8. **Adrie van Houwelingen**; 9. **Jan van Houwelingen**; 10. **Pieters**.

Uitslag Ronde van Valencia:
1. Sean Kelly (Ier), 181 km in 5.55.36, 2. Alfonso Gutierrez (Spa), 3. Jorgen Pedersen (Den), 4. Stephane Guay (Fra), 5. Greg Lemond (VSt), allen in dezelfde tijd als Kelly.
Algemeen klassement : 1. Bert Oosterbosch (Ned) 6.06.32, 2. Jesus Blanco Villar (Spa), op 13 seconden, 3. Bernard Hinault (Fra), op 15 seconden, 4. Julian Gorospe (Spa), op 26 seconden, 5. Jorg Muller (Zwi), op 28 seconden, 6. Sean Kelly (Ier), op 28 seconden.

WK-selectie na Tour op papier

HEERLEN/WOERDEN – Voor de selectie van de nationale profwielerploeg op de weg voor het WK 6 september in de Verenigde Staten, komen vijf renners uit het nationale kampioenschap en acht (andere) renners uit de Tour de France in aanmerking. Het team krijgt bovendien twee reserves. De Ronde van nederland, eind augustus, telt niet meer mee in de selectieprocedure.

● De negende editie van de Zes van Rijn en Gouwe, een reeks van zes profcriteria tijdens de Tour, gaat dit jaar niet door. De organisatoren zijn bang, dat er te weinig Nederlandse professionals beschikbaar zijn voor de zesdaagse op de weg in Gouda en omliggende plaatsen, die voor 6 tot 11 juli op het programma stond. Dat wijten ze aan het verscherpte profficientiereglement van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie (KNWU). Roger van Es van de beroepssectie van de KNWU bestempelde dat argument als goedkoop. 'Nederland heeft nu al zeventig profs', aldus Van Es. 'Slechts een gedeelte van dit aantal is in de Tour present. Er zijn dus renners genoeg beschikbaar voor de criteria. Bovendien kan men buitenlanders aantrekken. Dat gebeurde in het verleden ook'.

Sport Kort

Crossers halen motor van stal

ERP – De opening van het internationale motorcrossseizoen vindt zondag plaats in het Brabantse Erp. In de 'Goorse Bossen' zal Dave Strijbosch en Gert Jan van Doorn, de strijd aanbinden met wereldkampioen Pakka Vehkonen. Zowel Strijbosch als Vehkonen rijden voor het zelfde Italiaanse merk Caviga. Ondanks ze nu teamgenoten zijn, zal het duel zoals het afgelopen jaar tussen beiden gestreden werd, op de zelfde voet doorgaan. Gestart wordt in de klasse: zijspannen (inters), 250cc (inters) en 250 cc B. In deze laatste klasse enkele Limburgers: Francois Houben (Sittard) Honda:Pieter Vallen (Venlo) Honda; Michel Arts (Venray) Honda; Freddy Knelissen (Weert) Suzuki. In de zijspanklasse rijdt Frits Kiggen samen met Ton van Heugten.

Trainerscarrousel

HEERLEN – Willy Mares stapt na drie seizoenen op bij de SV Slenaken. Hij heeft nog geen nieuwe club.
● Jo Römling zet na dit seizoen een punt achter zijn trainerscarrière bij Struchter Boys. Hij weet nog niet of en bij welke club hij verder gaat.
● Jacques Bosma blijft ook volgend seizoen nog actief als trainer bij de SV Epen.

Rolf-Age Berg springt ver

ST. MORITZ – De Noor Rolf-Age Berg heeft de wereldbekerwedstrijd skispringen in St. Moritz gewonnen. Van de 90 meter schans maakte Berg sprongen van 87 en 90,5 meter. De Oostenrijker Andreas Felder eindigde op eentiende punt als tweede. Derde werd de Joegoslaaf Milan Tepes. In het klassement voor de wereldbeker leidt de Fin Matti Nykänen, die in St. Moritz twaalfde werd. Tweede is de Ernst Vettori uit Oostenrijk, derde de Joegoslaaf Primoz Ulaga.

Trainingsrit in Nuth

NUTH – Op een parcours in Grijzegrubben Nuth vindt zondag weer een trainingsrit plaats voor licentiehouders uit het district Limburg van de KNWU. Rugnummers kunnen vanaf negen uur afgehaald worden in café Tervoorst, Voorsterstraat 55.
Om tien uur rijden de liefhebbers en veteranen: 11.00 uur nieuwelingen; 12.15 uur junioren; 13.30 uur amateurs.

Senna: vol gas

RIO DE JANEIRO – Ayrton Senna heeft de snelste tijd laten klokken tijdens testwedstrijden voor formule 1-wagens in Rio de Janeiro. De Braziliaan deed een minuut en 33.06 seconden over het 5034 meter lange circuit van Jacarepagua. De Zweed Stefan Johansson werd tweede in 1.34.24. Senna's landgenoot Nelson Piquet derde in 1.35.26.

Weer edelmetaal voor vijftienjarige Hoensbroekse

Chantal Peeters: brons

LEBEN IN PONGAU – Na de verrassende tweede plaats op het onderdeel slalom , veroverde Chantal Peeters gisteren op de reuzeslalom de bronzen plak. Het vijftienjarige Hoensbroekse skitalent moest enkel Angeline Lemmink en Katusha Esser voor laten gaan.

Christa Kinshofer werd internationaal Nederlands kampioene reuzeslalom. De met een Nederlandse licentie skiende Westduitse legde het traject vier-tiende seconde sneller af dan Jolanda Kiendle uit Liechtenstein. Kinshofer bewees onder ideale omstandigheden een voorbeeld te zijn voor haar jongere ploeggenoten, die meer dan tien seconden op haar moesten toegeven.

Bij de heren werden de eerste drie plaatsen verdeeld tussen skiers uit Nieuw-Zeeland en Luxemburg. Peter van der Swaluw was in het internationale veld de beste Nederlander en mag zich derhalve nationaal kampioen noemen. De voornaamste kanshebber op die onderscheiding, Ronald Hoevenaars, werd na de eerste loop gediskwalificeerd. Hij sloeg een poortje over.

De uitslagen heren: 1. Peter van der Swaluw (Delft) 2.44.69, 2. Edwin Schenk (Hoofddorp) 2.52.52, 3. Harald de Man (Uithoorn) 2.52.60, 4. Bastiaan Huikeshoven (Bergen) 2.52.85. Dames, internationaal: 1.Christa Kinshofer (Ned) 2.42.47, 2. Jolanda Kiendle (Lie) 2.42.87, 3. Eva Jenner (Oos) 2.48.34. Dames, nationaal 1. Angeline Lemmink (Leeuwarden) 2.55.96, 2. Katusha Esser (Amsterdam) 2.56.60, 3. Chantal Peeters (Hoensbroek) 3.00.82.



● De toekomst van het Nederlandse skiën voor dames. Gevormd op de skibaan van Sigi Moser en medailles oogstend in tijdens de nationale kampioenschappen in Oostenrijk. Chantal Peeters (links) goed voor zilver en brons bij de senioren en Mascha Hellenbrand twee keer goud bij de junioren.

Van Wijhe: rondje extra

VEESSEN – Nationaal kampioen Dries van Wijhe won gisteravond in Veessen op de Veluwe een marathon over 1 uur en vijf ronden. Van Wijhe had een ronde voorsprong op de rest van het veld.
De uitslag: 1. Dries van Wijhe (Oosterwolde), op een ronde: 2. Henri Ruitenberg (Oldebroek), 3. Roel Palmers (Zwolle), 4. Wim Scharjon (Wezep) , 5. Wim Harleman (Epe).
● WESTERHAAR – Rob Vunderink (Raalte) heeft in Westerhaar de afvalwedstrijd om de „ Gouden Turf" gewonnen. De uitslag: 1. Rob Vunderink (Raalte), 2. Andries Kasper (Driel), 3. Bert Uitterwijk-Winkel (Hoogeveen), 4. Henk Ensing (Gieten).

SUNDSVALL – Zweden heeft gisteravond in Sundsvall de wedstrijd voor de superliga van de Europese competitie tegen Nederland met 4-1 gewonnen. Mirjam Kloppenburg zorgde voor de enige winstpartij door Pia Eliasson met 21-15 en 21-18 te verslaan.

Oefenvoetbal

Vandaag 19.30 uur:
● SVN-Roda JC 2
Zondag 14.30 uur:
● Schuttersveld-Roda JC 2

Lotto

HAMBURG – De cijfers van de Westduitse mid-week lotto zijn: 6-12-14-22-32-37-38 reservegetal 2. Spel 77: 1891616.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag 21 februari 1986 te 11.00 uur zullen ten laste van H.R. Weber, wonende te Ubach over Worms, Korenbloem nr. 1, worden verkocht enige meubilaire goederen, t.w. kleurentelevisie, videorecorder en stereoinstallatie. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie.

Contacten/clubs

Contacten/clubs

bij SILVIE, Chamilla ..nda!!! Tev. nog een .. gevr. 045-228738.

.., Sonja va. 11 uur, zat. + zond. 045-..59.

..NDA. Privé + escort. ..e, Jessica, 11-23 u. ..-4518. Ook zat.

..CY met nieuw Bianca, ..que en Kim, tel. ..-45098, en Chantal-Rose. Dag. geopend ..-23 uur, zat. van 10 - .. geopend.

.. ESCORT, tel. ..-54779.

..A, privé en escort, ..2 t/m 24 uur. Tel. 045-..75.

..PAAR privé, br.o.no. ..054, Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 ..eerlen.

..RTSERVICE van .. t/m 02.00 uur, 6 ..es aanwezig. 043-..59.

..ARA met nieuw Ma..rian en Daniella ontv. .., 04494-42313 van ..t/m vrij. 10 tot 24 uur. ..n zon. v. 14-24 uur.

.., NIEUW. Escort + .. met nieuwe meisjes. ..045-424255.

..maal nieuw! Geopend ..14.00 uur tot 04.00 uur ..WIP-IN CLUB. Van ..dag t/m zaterdag. ..weg 13, Herten (Roer..). 04750-15802.

..-STOP-FILM en be..eling bij contactbu.. Privé, Stationstraat ..Sittard. Inschr. dames ..s.

Landbouw

..RTEERMACHINES ..v. aardappelen + uien. ..allen. 045-716364 v.m.

..KSLIB, drijfmest, ..pignonmest. Pust..el. 04749-1166.

.. VOERWORTELEN, .. ƒ 6,-. Veendrick, ing. ..el Amstenrade.

.. tegen speciale OP..MPRIJZEN de volgen..nieuwe tuinfrezen met ..ehoren: Honda F300, ..da F410, Ferrari 32E, ..ota T650. Gebruikte ..rezen: Mitsubishi 3,5 ..n 5 pk, Shibaura 5 pk, ..ari 7 pk, Ferrari diesel ..pk. fa.. van Wandelen, ..senbaan 155, Koningsb..h, tel. 04743-1205.

..DERBIETEN te k. 045-254040.

Gevonden verloren

..LOREN 30-1-'86, da..bril, L-mont. T.b.t.t.b. ..0-15058.

Huwelijk/kennismaking

..enstaanden heden..d gezellige dans- en ..TACTAVOND met DJ ..ard in het Wapen van ..nsbroek, Hoofdstr. 432. .. verpl. Beleefd uitno..nd, het bestuur.

.., 42 jr., z.k.m. moderne ..ere DAME voor een .. vriendschap. Br.o.nr. ..36 LD, Rumpenerstr. ..43 CC Brunssum.

..ENSTAANDEN. ..donderdag bal In de .. Maastrichterlaan 4 .. o. Worms (Stenen ..tel. 045-312912. Bew. ..rpl.

..EMAN 31 jr. z.k.m. ..vrouw v. duurzame .. Br. m. foto voor-..Br.o.nr. KE 209, L.D. ..42, 6461 ED Kerkra..

..meisje zkt. kennism. ..e JONGEMAN tot .. vaste vriendsch. .. HK 052 LD, post..00, 6401 DP Heerlen.

..WINGCLUB alleen ..alleenstaanden. No.. uit voor een dans... Iedere vrijdag va. ..uur. Bewijs nodig. .. „Safari Inn", In de ..nsafari te Tuddern. ..laire atmosfeer. Geen ..chtingen. Tel. 09-..81032.

.. donderdag gezellig ..n voor ALLEEN..NDEN, jong en oud, ..rkest. Deze week Trio ..reres. Bar-dancing El..o, Bongerd 5, Spau..

.. HEER, 55 jr. zkt. ..ism. met leuke dame .. vriendschap aan te .. Naderhand mis..n huwelijk. Br. o. nr. ..173 LD, Markt 3, 6161 ..Geleen.

.. HEER 45 jr. zkt. ken..met vrouw lt. tot 45 jr. ..men de eenz.heid op ..zen. Br.o.nr. HO 888, .. Kouvenderstr. 215, ..HE Hoensbroek.

..-zakenman, 52 jr., .. leuke VRIENDIN .. vaste relatie. Postbus .. Maastricht.

..ed idee, 'n idee voor .. DANSEN vanaf 20.00 .. Ober Bayern, Aker..-Nrd. 150, Hoens..k.

..uwnaar zkt. ser. ken..m. nette WEDUWE ..eenst. vrouw tot 50 jr. ..l, m. foto op erew. ret. ..d.nr. HO 889 LD, ..enderstraat 215, 6431 ..Hoensbroek.

Kunst antiek

..RART Antiek, Irmstr. ..impelveld. 045-443161. ..grote keuze in strakke ..n, vitrines, eethoeken, ..tafels enz. Nu ook ma..n vol grenen meube.. Eigen restauratie en lo..

..sief eiken SLAAPKA..RS, kamerkasten, ..urs-boerenkasten (v.a. ..-), keukenkasten (v.a. ..-) enz. Alles moet weg ..s totale nieuwbouw. ..ren wit boerenhuis bij ..ko Nuth 045-243860.

Slimme ANTIEKKOPERS kunnen nu naar: Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek Centrum. Alles halve prijs i.v.m. verbouwingsopruiming. Geopend dins., vrijd. en zaterdag, tel. 045-211976.

Denk je aan goede ANTIEK, vergiet dan simons niet. Dond. koopavond. Simons, Dorpstr. 45A, Nuth, t.o. ing. kerk naast Chinees rest. Tel. 045-243437/244613.

Ant. KLOKKENSTEL te k.; ant. schilderij ±200 jr. Haagstraat 20, Sittard.

Vakantie recreatie

Van Oostenrijkse familie, zéér voord., comfort. en geheel ingerichte VAKANTIEWONINGEN in boerderij of chalet, voor 4/10-pers., voor uw winter-, paas- of zomervakantie. Inl. tel. 05910-22293.

Caravans tenten boten

Te k. TOERCARAVAN '80, tel. 045-223427.

Te k. ± 10 lichtgew. CARAV. v.a. ƒ 750,–, tot. ƒ 2000,–, 045-752747.

CARAVAN-IMPORT Feijts. Vouwwagens: Alpenkreuzer, nu nog met winterkorting. Toercaravans: Bürstner, Hobby, Knaus. Stacaravans in diverse maten. Voortenten: Brandt, Gerjak, Gottschalk, Mehler, Walker. Tevens reparatie en onderhoud. Hoofdstraat 84, Amstenrade, tel. 04492-1860.

CARAVANHANDEL Perfect. Grote lenteshow met flinke kortingen op al onze voorr. sta-, tour- en vouwcarav. Div. merken, geopend: van 10-18 u. zat. 10-15.30 u. Reukenderweg 36, Nuth, 045-244953, in-verkoop, schaderep. Dond. koopavond.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Doorl. CARAVANSHOW '86, extra lage winterprijzen, voorj. afl. gratis stall. Munsterland, Fendt, Lord, Digue, Hehn, Casita. Alleen imp. v. Limb. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Galerie Alpha
Steenweg 38, Sittard in stock: Hans Truijen, M. v.d. Heijden, Frits v.d. Zander, Gerard Verdijk, Tajiri, Jacques Slegers, Jan Montyn, Karel Kurstjens, Carla Zabawa, Theo Muyres, Paul Laeven.

Diversen

SNUFFELMARKT/TALENTENJACHT as. zondag 23 februari, speelgoedbeurs, Cocarde Valkenburg. Inl. 045-213386.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/724303.

KUNSTGEBITREPARATIES. Klaar terwijl u wacht. Duyzings, Beylkensweg 14 Oirsbeek. 04492-4615.

Grote VLOOIENMARKT, Geulhal - Valkenburg, op 8 en 9 maart. Inl. 08812-2112/2564.

Voor alle koelkasten- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko 045-441566 of 461658.

REPARATIES koelkasten, diepvriezers en bedrijfskoel/vriesapp. met volle garantie. Vriesko. Tel. 045-727342.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Bureau Deccall voor uw BELASTINGAANGIFTEN. Tel. 045-314337.

Administraties W.H.P. Gladki
voorheen gevestigd:
Mucherveldstr. 51, 6461 XK Kerkrade
Nieuw adres:
Grt. Nullandstr. 17
6462 SW Kerkrade
Tel. 045-452097 b.g.g. 045-452599. As. zaterdag en zondag open dag van 12.00 uur tot 19.00 uur.
U bent van harte welkom.

Deze week krijgt u hee wat Watt voor uw geld

Als u verstandig bent, neemt u deze week een voorraadje van onze peertjes mee. Van alles wat. 't Is immers onze bekende huismerk-kwaliteit.

En bederven doen ze niet. Tast u voorlopig niet meer in 't duister, als u een lampje nodig hebt.

Gloeilamp mat, normale fitting, 15, 25, 40, 60, 75 of 100 watt ③④⑤ ~~79~~ **69**

Gloeilamp helder, normale fitting, 40 of 60 watt ③④⑤ ~~99~~ **89**

Kogellamp mat, kleine fitting, 25 of 40 watt ③④⑤ ~~1.15~~ **99**

Kogellamp mat, normale fitting, 15, 25 of 40 watt ③④⑤ ~~1.15~~ **99**

Kogellamp helder, normale fitting, 25 watt ③④⑤ ~~1.25~~ **99**

Kaarslamp mat, kleine fitting, 15, 25 of 40 watt ③④⑤ ~~1.15~~ **99**

Opaallamp, normale fitting, 40 watt ③④⑤ ~~1.75~~ **1.50**

Reflectorlamp, 63 mm, normale fitting, 40 of 60 watt ③④⑤ ~~3.95~~ **3.50**

Smiths chips, naturel of paprika, ④⑤ zak 100 g Nú 3 voor **2.49**

Katenspeck, vacuüm verpakt, 100 gram ~~1.59~~ **1.29**

Unox beter gevulde erwten- of bruine bonensoep, blik 0.8 liter ④⑤ ~~2.09~~ **1.99**

Mayonaise, pot 0.65 liter ~~2.98~~ **2.49**

Tomatenketchup, fles 450 ml ③④⑤ ~~1.79~~ **1.49**

Uit de diepvries: Zeeschnitzels, ②③④⑤ doos 4 st. à 100 g ~~4.45~~ **3.75**

Schweppes bitter-lemon, -orange* of ginger ale, fles 1 liter 3 4 5 ~~1.89~~ **1.69**

Bona tafelmargarine, kuip 500 gram ~~1.85~~ **1.79**

Kokosmakronen, pak 6 stuks ~~1.99~~ **1.79**

Dixan, pak 2 kilo. Nu uitsluitend bij AH met gratis Silan wasverzachter.* ~~10.88~~ ③④⑤ **8.59**

Vlees- of viskrokantjes, voor de kat, zak 1 kilo ~~3.95~~ **3.29**

Albi fijn, pak 1100 g ~~4.29~~ **3.75**

Exclusieve introductie bij AH: Andrélon crèmespoeling, mild en verzorgend, flacon 200 ml ④⑤ ~~3.25~~ **2.75**

Andrélon shampoo, mild en verzorgend, ④⑤ 2 flacons à 300 ml ~~5.95~~ **4.99**



Miauw kattevoer, 3 blikken à 405 gram + 1 blik wijting met kabeljauw **gratis.** ③④⑤ ~~5.96~~ **4.17** *

Jaffa Grapefruits, net 4 stuks **2.50**

Granny Smith, zak ± 2 kilo **3.98**

Chico Navel-sinaasappelen, net ± 2 kilo **3.50**

Grof gesneden soepgroenten, zakje ± 250 gram **1.25**

Magere runder-/riblappen, 500 gram ~~9.48~~ 7.48 kilo ②③④⑤ ~~17.98~~ **13.98** C

Doorregen runderlappen, 500 gram ~~7.98~~ 6.48 kilo ②③④⑤ ~~14.98~~ **11.98**

Bretonse braadworst, 500 gram ~~5.75~~ 4.48 kilo ②③④⑤ ~~10.48~~ **7.98**

Rundersoeppakket, 500 gram ②③④⑤ ~~4.98~~ **4.48**

2 hele kippen op schaal, ± 1700 gram 2 3 4 5 **10.-**

Amaryllis op pot, div. kleuren, minimaal 5 bloemen, per stuk ④⑤ **5.95** *

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 20 t/m zaterdag 22 februari a.s.

* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.